

Raziskava o manjšinskih jezikovnih skupnosti v Furlaniji-Julijski krajini



Na celodnevnem simpoziju so osvetlili lik Ludwiga Karla Moserja, katerega znanstveno delo je bilo pri nas malo poznano

19

Števerjan in Brda v fotografski priповедi



15

V bolnišnici v Stari Gori pri Novi Gorici logopedinje pomagajo tudi slovenskim otrokom iz Italije

16

Primorski dnevnik

Mejni objekti padajo brez nostalgije

DANJEL RADETIČ

Na Goriškem padajo italijanski mejni objekti. Brez nostalgije in brez praznovanj, ki so zaznamovala lansko širitev schengenskega prostora in vstop Slovenije v Evropsko unijo leta 2004. Za rušenje skrbi podjetje iz Moša, delavcev pa nič ne opazuje med delom, čeprav s kopači in drobilnimi leščami brišejo znamenja polpretekle zgodovine, ki je močno zaznamovala kraje od Milj od Trbiža.

Rušenje mejnih objektov na italijanski strani se je pričelo ravno v Mirnu, kjer je maja najbolj očitno dokazala svojo nesmiselnost in krutost. Po razmejitvi so namreč bodečo žico raztegnili sredi tamkajnjega pokopaliska, kjer so se živi lahko srečevali le med poklonom mrtvim. Bodečo oviro so že pred leti odstranili in omogočili ljudem z oba strani državne meje ponovno srečanje, po lanski ukinitvi mejnih pregrad pa so zdaj v Solkantu in Mirnu porušili še policijski kabini in nadstreška. Prebivalcem goriškega prostora se po meji seveda ne toži, vendar jih je rušenje mejnih objektov vseeno vznešenilo. Solskanski in mirenski »blok« sta zaradi odstranitve policijskih kabin in nadstreškov nekaj dni zaprta, ob utečenem vsakodnevnom prostem prehajanju državne meje pa je tu di nekajdnevno zaprtje prehodov moteče, saj spominja na nekdanje čase, ko so mojo stražili z orožjem in je bilo njen prehajanje strogo prepovedano.

LJUBLJANA - S 56 glasovi za in 30 proti

Državni zbor potrdil novo slovensko vlado

Proti glasovali poslanci SDS in SLS - Danes že prva seja

UMETNOSTNO KOTALKANJE - Svetovno prvenstvo na Tajvanu

Osvojila tudi Azijo

Poletova kotalkarica Tanja Romano svoji zbirk enajstih naslovov dodala še dva



Na svetovnem prvenstvu v umetnostnem kotalkanju na Tajvanu je tekmovalka openskega ŠD Polet Tanja Romano z novo vrhunsko predstavo osvojila še dva naslova prvakinje v prostem programu in kombinaciji. Skupno ima v svoji zbirk že trinajst zmag, kar je daleč največ v zgodovini tega športa

CORBELLETTI

LJUBLJANA - Poslanke in poslanci slovenskega državnega zbora so dva meseca po volitvah s 56 glasovi za in 30 proti potrdili listo 18 ministric in ministrov, ki bodo sestavljali vladno ekipo premiera Boruta Pahorja, deveto slovensko vlado po osamosvojitvi. Ministrsko ekipo so podprli poslanci SD, Zares, DeSUS, LDS in SNS ter poslanca narodnih skupnosti, na sprotnosti pa so ji v SDS in SLS. Primopredajo med dosedanjim premierjem Janezom Janšo in novim predsednikom vlade Borutom Pahorjem so opravili že sinči.

Na 5. strani

Tržaška Trgovinska zbornica z milijardo za jamstvo posojil

Na 4. strani

Slovenski predsednik Danilo Türk ni potrdil vseh veleposlanikov

Na 5. strani

Ret še ni podpisal odredbe o dvojezičnih smerokazih

Na 6. strani

Deželni prispevki za razvoj goratih območij na Tržaškem

na 7. strani

Gorica hoče fakulteto za arhitekturo

Na 14. strani

TRST - Na posvetu zanimiva pričevanja

Čezmejni delavci

Tajnik Cgil Epifani: Nujno urediti položaj priseljenih delavcev



CENTROLANZA

Trst, drž. cesta 202 - križišče Prosek

velika izbira daril za vse okuse in žepe! OBISKITE NAS...

Do božiča bo center odprt vsako nedeljo!

Odprt od 10.00 do 13.00 in od 15.00 do 18.00.
Na voljo prostorno parkirišče.

ARREDAMENTI LINDNER

supers

3P caro

Capri

TopBar

gioelli - drogulji
malalan
Vaša draguljarna z vami od leta 1949
Narodna ul., 28
Općine
Tel. 040.211.465
www.malalan.it



SLOVENIJA TA TEDEN

Novembrski seznam novoletnih želja

VOJKO FLEGAR



Deveta slovenska demokratično izvoljena vlada (po letu 1990) bo v trenutku, ko bo ta časopis prišel do večne bralcev, verjetno že zasedala na svoji prvi seji pod vodstvom premiera Boruta Pahorja. Vsi kandidati za ministre so namreč ta teden uspešno opravili zaslšanja v matičnih parlamentarnih odborih, tako da včerajšnja potrditev celotnega kabineta v državnem zboru ni bila vprašljiva, hkrati pa je Pahor zradi dramatično naglega slabšanja finančnih in gospodarskih razmer »spoznavno sejo« svojih ministrov sklical kar za soboto.

Kakšne kratkoročne ukrepe namerava levo-sredinska vlada sprejeti, da bi na eni strani omilila težave bančnega in realnega sektorja, na drugi strani pa ublažila socialne posledice krize, ki se zaradi strmega zmanjšanja naročil iz Nemčije, Avstrije in Italije, glavnih slovenskih trgovinskih partnerjev, že izraža v povečevanju števila brezposelnih, skrajšanju delovnega časa ali delovnega tedna in prisilnih zaustavitvah proizvodnje, sta na zaslišanjih dala vedeti novi finančni in gospodarski minister Franc Križanič in Matej Lahovnik. Oba sta napovedala »gasilske akcije«, ki bodo usklajene z ukrepi Evropske unije in infrastrukturne projekte, ki jih bo financirala država, tudi s sredstvi iz bruseljskih skladov, ki jih doslej Slovenija ni pretirano izdatno črpala. Lahovnik je poleg tega omenil možnost začasnega zmanjšanja delodajalskih prispevkov za socialno in zdravstveno blagajno ter druge ukrepe za razbremenitev gospodarstva.

Eden najuglednejših slovenskih ekonomistov mlajše generacije Jože P. Damijan se z napovedanimi ukrepi načeloma strinja, na spletni strani razgledi.net pa je poleg tega vladu predlagal tudi znižanje davkov na delo in dobičke podjetij, kar bi skupaj z znižanimi stopnjami socialnih prispevkov delodajalcem prineslo za kakšne tri četrt milijarde evrov »prihrankov«. Damijan se zavzema tudi za odpravo v zadnjem letu odhajajoče vlade sprejetega plančnega sistema za javni sektor, saj ta proračunu v naslednjih dveh letih prinaša za pol milijarde evrov dodatnih izdatkov, ter »zamrznitev« nekaterih javnih naročil, predvsem vojaške opreme.

Slovenska podjetja kajpak pričakujejo hiter odziv nove vlade. Na pogovoru gospodarstvenikov v organizaciji gospodarske zbornice je bilo tako poleg zgoraj omenjenega slišati še predlage za spremembe delovnopopravne zakonodaje, pa tudi predlage za obročno odplačevanje davkov in zamik plačila prispevkov za socialno varnost. Prav tako si gospodarstveniki želijo davčnih olajšav za vlaganja v znanost in razvoj (kar so nekateri novi ministri že napovedali), odpraviti necarinskih ovir ter drugih dolgoročnih ukrepov, s katerimi bi jih država lahko podprla pri prizadevanjih za dvig konkurenčnosti slovenskega gospodarstva. Nekateri menedžerji, denimo Stojan Petrič iz idrijskega Kolektorja, pa v sedanjem krizi vidijo tudi priložnost, ki bi jo prodorna slovenska podjetja lahko izkoristila za razširitev proizvodnje v tujino in nakupe tamkajšnjih perspektivnih

podjetij iz iste panoge, če bi jih slovenski finančni sektor le bil sposoben in pripravljen spremjeti.

Malo kasneje, kot so gospodarstveniki v Ljubljani »sprejemali« svoj seznam »novoletnih želja«, je predsednik vlade Borut Pahor v Portorožu na poslovni konferenci gospodarstvu, njegovemu »zdravemu delu in zlasti izvoznikom«, obljubil podporo z besedami: »Potrebujemo drug drugega, od vašega uspeha je odvisen naš uspeh.« Pahor, ki mu nemalo opazovalcev še vedno ne pripisuje, da je iz pravega testa za takoj težke preizkušnje, kot očitno čakajo njegovo vlado, je ob tem poudaril, da »vlada želi ustvariti družbeno ozračje, v katerem bo potekal dialog o tem, kaj je dobro in najboljše.« Vse zato, da Sloveniji ne bi bilo treba le čakati na recepte razvitih, ampak bi sama oblikovala sebi ustrezone, kot v obdobju osamosvajanja: »Iz zelo neugodnega položaja smo se izvlekli s svojo velikopotezno. V enaki situaciji smo danes in ne vidim razloga, da ne bi prav tako obrnili neugodne situacije v svoj prid.« Pahor, ki se že kot neuradni mandatar za stvarjanje nove vlade sestal s socialnimi partnerji, je napovedal nov krog srečanj z njimi, jasno pa je povedal tudi, da od nove vlade ni mogoče pričakovati, da bo »meta denar v vrečo brez dna«, torej podpirala neperspektivna podjetja in panoge, poleg tega pa, da ni »mogoče deliti več, kot ustvarimo«. Država bo po Pahorjevih besedah moralna varčevati, iz tega pa bodo izvzete le načrte v tehnološki razvoj in znanje.

PISMA UREDNIŠTVU

Kaj se dogaja v manjšini?

Z velikim zanimaljem sem prebral razmišljanje Veronike Sossa (Pd 20. novembra) v zvezi z dogajanjem o dvojezičnosti na avtocesti, kjer je zelo umestno postavila celo vrsto vprašanj. Morda se motim, ampak sem med vrticami razbral še podzavestno vprašanje, ki je ostalo v presu. Kaj se pravzaprav dogaja v naši manjšini? Čeprav je stvarnost po navadi bolj zapoljena od tistega, kar posameznik lahko vidi in razume, bom iz svojega zornega kotova, v zvezi s tem, vsaj skušal nekaj povedati.

Eni si prizadevajo premakniti politično os naše manjšine, ne na desno, ampak proti desni. Poizkus je legitimen, ampak če smo se včeraj in danes v veliki večini opredeljevali za levo sredino, jutri pa bomo, kot trdijo, ekvidistančni do obeh polov, ki se izmenjujeta v Italiji, bo premik v tisto smer neizpodbiten. Seveda, politično potezo prikazujejo drugače in ne bom naševal, bom pa le malce razširil svoj pogled.

V Italiji so povezani z levim centrom, v Sloveniji pa podpirajo desno-sredino. Evropskem parlamentu, pa so člani EFA, European Free Alliance. To je politična stranka, ki združuje manjšinske progresivne, nacionalistične, regionalistične in avtonomistične stranke. Vsekakor precej dvoumna in nejasna politična tvorba, v kateri pa ne dobimo ne Južnotirolske ljudske stranke SVP in niti Union Valdotaine. Nisem pa nikoli slišal, da bi se proglašali za progresiste, regionaliste ali avtonomiste.

V tržaški pokrajini pa se dogaja nekaj, kar je še bolj zaskrbljujoče, ker poteka avtomarginalizacija manjšine iz mestnega središča na Kras in smo dejansko prezrli, da je bila ta zgodovinska strategija desnice do nas. Eni in isti krog nam dejansko diktirajo politično agenda: od jušov in srenj do Kraške Gorske Skupnosti, od poljedelstva do evropskih zaščitenih območij SIC in ZPS, od nove kraške občine pa do dvojezičnih tabel. Ta je sicer zelo pomembna zadeva in dve tabli smo ocenili kot minimalen dosežek, ampak epicenter dogajanj v zadnjih dveh mesecih je še vedno na Krasu.

O Trstu, mestu ki je bil Slovencem vedno pri srcu, kjer imajo sedež vse najvažnejše slovenske gospodarske, kulturne in športne ustanove, bolj malo ali nič. Edini pomemben premik v obratno smer je opravila Zadružna Kraška Banka, ki je odprala filialo v mestnem središču.

Desnica spreminja ta dogajanja z navedeno odmaknjenoščjo in je do nas ubrala prefinjeno strategijo. Proti dvojezičnim izkaznicam in tablam do katerih je v preteklosti glasno protestirala, ni črnih niči ni besedice. Oziroma župan Dipiazza pravi, da bodo zakon spoštovati.

Udarec prihaja iz Rima, kjer nam odmerjajo vedno tanjšo rezino kruha. S tem sicer krepijo odpornost manjšine do desnice, ki jo nekateri bolj ali manj zavestno zamešajo z Italijani. Istočasno pa krepijo občutek po potrebi do politične enotnosti, ki se bo prelevila v ekvidistanco do obeh polov, ki se izmenjujeta v Italiji, bo premik v tisto smer neizpodbiten. Seveda, politično potezo prikazujejo drugače in ne bom naševal, bom pa le malce razširil svoj pogled.

Stefano Ukmari, občinski svetnik v Trstu

Manjšinsko glasbeno šolstvo

V Ogledalu - Manjšinske zgodbe, teran in jota, iz dne 19.11.2008, se gospod Mermolja obregne, in to ne prvič (!), tudi ob racionalizacijo manjšinskega glasbenega šolstva. Glede ostalega argumentiranja ne bi dodali ničesar, bodisi da se z njim strinjam ali pa ne. Kar se pa tice glasbenega šolstva, »[ko]...ne vem, če sta naši glasbeni šoli akademiji... [in] ne vem niti, če zaključi študije in prične glasbeno kariero konsistenten odstotek dijakov, ki se vpise v prvi razred...« bi radi izpostavili, vsaj kar se tice šole Glasbene matic, da je od leta 1973 do danes zaključilo (diplomiralo) glasbeni študij na državnih konservatorijih 96 vpisanih študentov (40 iz klavirja, 13 iz violine, 8 iz violončela, 6 iz flavte, 3 iz klarineta, 2 iz roga, 2 iz trobente, 3 iz kitare in 19 iz harmonike).

Ko bi stopil v veljavno zaščitni zakon, kjer člen 15 predvideva ustanovitev slovenske sekcijs pri tržaškem konservatoriju »Giuseppe Tartini«, bi lahko naši študentje polagali zaključne izpite na svoji



sekcijs in ne kot kandidati privatisti bodisi na tržaškem konservatoriju bodisi na drugih državnih konservatorijih.

Že same navedene številke diplomirancev (katerim bi morali dodati izpite iz stranskih predmetov: teorija-solfeggio, harmonija, glasbena zgodovina, godalni kvartet, klavir stranski predmet, in še bi lahko naštevali na podlagi ministrskega državnega programa, ki ureja glasbeno šolstvo v Italiji in po katerem je artikuliran pouk na šoli Glasbene matic) - ne bi na tem mestu izpostavili tudi vseh uspehov na tekmovalnih državnega in mednarodnega imenovalca, kjer so in so bili naši učenci uspešni, dostikrat zmagovalci, tudi na akademskem nivoju in pa predvsem dejstvo, da se je več naših diplomirancev profesionalno uveljavilo v mednarodnem prostoru - so porok ne samo kvalitetnega dela, ampak tudi kakovostnega predznaka, ki ga ima naš zavod v širši javnosti.

Cudi nas, da je bil zakonodajalec, ko je sestavljal čl. 15 že prej omenjenega zaščitnega zakona, seznanjen z našimi uspehi in nam s tem pripisal predznak Akademije, da so pa ta dejstva gospodu Mermolji neznana. Ne bi si upali niti misliti, da je mogoče gospod Mermolja glasnik kakega zavajanja politične volje v naši manjšini, ker »...se tudi Slovenci srečujemo s pojavom populizma, demagogije, antiintelektualizma... z agresivnimi spori...«, ki bi pomenilo odrekati se našemu glasbenemu šolstvu, zabrisati kontinuirano prisotnost na skoraj vseh kulturnih pridelivah na celotnem dejeljnem teritoriju, kjer deluje slovenska manjšina, izniciči s tem vzgojni pomen, ki ga ima glasba pri artikuliranju človekove osebnosti, ne nazadnje pri grajenju slovenske identitete. Tega si do nadaljnega niti ne dovoljujemo misliti.

Ravnateljstvo in profesorski zbor sole Glasbene matic

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Pravice otrok

Leta 1990 je stopila v veljavno konvencija o pravicah otrok, sprejeta v okviru Združenih narodov. Ob vsakem 20. novembру - svetovnem dnevu otroka - se je spomnimo vsaj formalno. Kaj pa pravzaprav konvencija odreja?

Določa, da je otrok vsako človeško bitje do 18. leta starosti (ali pa manj, kjer zakon polnoletnost dočka z nižjo starostno dobo). Države članice, ki so to konvencijo podpisale, so se obvezale, da bodo skrbale za spoštovanje otrokovih pravic vsaka v okviru svoje polnopravnosti brez sleherne diskriminacije zaradi rasnih ali spolnih razlik, razlik zaradi barve kože, jezikovnih, verskih, političnih razlik ali razlik v osebnem mnjenju, narodni ali etnični pripadnosti, družbenem izvoru, različnosti v imovini, drugačnosti zaradi umanjkljavanja, ali drugačnega družbenega položaja.

Upoštevan naj bi bil zlasti otrokov blagor - pri zasebnih in javnih ustanovah, ki se ukvarjajo s pravicami otrok, kakor tudi pri sodiščih za mladoletne in pri upravnih oblasti. Pravice otrok, kakor so bile napisane v konvenciji izpred osemnajstih let, naj bi bile sproti dopolnjene v posameznih državah in v okviru mednarodnega sodelovanja. Javna uprava naj bi ob tem vedno primerno upoštevala odgovornost, pravice in naloge staršev ali širših družinskih članov in zakonitih varuhov, pri razvojnem vodenju in vzgoji otroka. Zlasti pa člani ZN podpirajo neodtujljivo pravico vsakega otroka do življenja. Prav zaradi tega se obvezujejo, da bodo naredili kar največ za to, da bodo zagotovili preživetje čim večjega števila otrok in njihov ustrezni razvoj.

Nekatera v konvenciji izpostavljena dejstva so povsem logična, vendar stanje na planetu ni povsod enako, tako je posebej izpisano npr. določilo, da mora biti otrok takoj po svojem rojstvu registriran, ima pravico do imena, do narodnosti in, kadar je to le mogoče, še pravico, da zanj skrbijo sorodniki. Države se obvezujejo, da bodo te pravice utrjevale in razširile v sovozaju s svojimi lastnimi zakoni, zlasti ob nevarnosti, da bi bilo novorjenje bitje sicer brez državljanstva. Pri tem zagotavljajo spoštovanje otrokove pravice do lastne identitete, svoje narodnosti, imena in družinskih vez, kakor mu to zagotavlja zakon. Prti svoji volji ne sme biti noben otrok ločen od svojih staršev, razen, kadar ustreznih sodnih organov razsodijo, da je takolačev nujna za otrokovo korist. To zlasti takrat, ko gre za od staršev za nemarjene otroke.

Vrstič zelo podrobnih določil v konvenciji določa otrokovo pravico, da s svojimi starši (tudi v primeru, da so zaprti ali da živijo v različnih državah itd.) vzdržuje redne stike, razen če bi bilo to proti otrokovim koristim. Države se tudi obvezujejo, da se bodo trudile za to, da bi otrok ne bil nezakonito prepeljan drugam ali protizakonito zadržan v drugi državi, ob obisku enega izmed staršev za nemarjene otroke.

Otroci imajo pravico svoja stališča posredovati javno za vse, kar se tiči njih samih. Dana naj jim bo priložnost (glede na njihovo starost in stopnjo razvoja), da svoja stališča posredujejo neposredno ali posredno, zlasti na sodiščih in pred javno upravo. Tako mora biti otroku zagotovljena pravica izražanja stališča, iskanja, prejemanja in posredovanja informacij in idej ne glede na meje in v vsaki obliki in sredstvu izražanja in informiranja, ki si ga je izbral. Omejitve so lahko le tiste, ki jih predvideva zakon glede spoštovanja dobrega imena in pravic drugih ljudi ali zaradi zaščite državne varnosti in vzdrževanja javnega reda, javnega zdravja in javne morale.

Ob tem so otroku priznane tudi vse pravice do svobodnega mišljenja, do opredeljevanja in verske pripadnosti, dokler to ne krati pravic drugih. Ima tudi pravico svo-



bodnega združevanja v miroljubne namene. Države podpisnice konvencije zagotavljajo podporo staršem ali zakonitom predstavnikom, ki naj bi otroka vodili na razvojni poti v uveljavljanje svojih pravic, hkrati pa ščitijo otroka pred vmesovanjem v njegovo zasebnost in pred napadi nanjo.

V tem ko priznavajo pomembnost javnih sredstev obveščanja in pravice otroka do informacije iz različnih virov, podpirajo le tista sredstva, ki si prizadevajo za otrokov socialni, duhovni in moralni blagor ter telesno in psihično zdravje. Pri tem naj bi države podpirale le koristno socialno in kulturno medijsko obveščanje, mednarodno sodelovanje na tem področju, nastajanje in distribucijo otroških knjig s posebno pozornostjo do različnih jezikovnih zahtev, zlasti tistih otrok, ki pripadajo manjšinskim narodnim skupinam ali onim, iz revnejših plasti.

Konvencija priznava, da imata starša primarno vlogo pri vzgoji, njuna osnovna skrb mora biti blagor otrok. Za to nalogo naj bi staršem stala ob strani država in ustanove, ki nudijo otrokom usluge in jih države podpirajo, tudi one, ki so v pomoč zaposlenima staršema in potrebujejo njun otrok institucionalno nego.

Otroka država ščiti pred zlorabami kakršnoki vrste tudi s posebnimi ukrepi za socialno podporo in prevencijo zlorab ter z alternativnimi posegi (nadomestnimi starši, varuhi ipd.), kadar je zaradi katerega koli vzroka otrok prikrajšan za družinsko okolje. Privilegirane so adopcije v okviru otrokove izvorne države, sprejeti pa so tudi ukrepi za varno in primerno morebitno mednarodno posvojitev.

Konvencija seveda podrobno določa razne primere otroških nezavadenih situacij: tudi tistih zaradi mentalnega in/ali telesnega umanjkljavanja in določa zakonitosti, po katerih ima otrok s tako ali drugačno značilnostjo pravico do polnega in dostenjanega življenja, do razvijanja svojih sposobnosti in dejavnega sodelovanja v širši skupnosti. To mu lahko omogočimo s posebno skrbjo, ki upošteva vse okoliščine in posebne otrokove značilnosti. S priznanim posebnimi potreb nekatere otrok se podpisniki konvencije zavezu



VIDEM - Raziskava SLORI in Furlanskega filološkega društva

V naši deželi je jezikovna pripadnost močno občutena

Na vprašanja odgovorilo kar tri tisoč prebivalcev narodno mešanih občin Furlanije-Julijске krajine

VIDEM - Kar tri tisoč prebivalcev občin, kjer so zgodovinsko prisotne nemška, furlanska in slovenska manjšina, je med lansko jesenjo in februarjem odgovarjalo na vprašanja v vprašalniku, ki sta ga za raziskavo o jezikovnih skupnostih Furlanije-Julijске krajine, ki jo je leta 2006 naročil urad za statistiko Dežele FJK, pripravila Slovenski raziskovalni inštitut in Furlansko filološko društvo. Raziskava je ključnega pomena za razumevanje dogajanja »na tenu«, predvsem pa stopnje poznavanja in vrednotenja državnih, deželnih in občinskih politik v zvezi z zaščito manjšin, ki se jih trenutno udejanja, ter pričakovanje glede prihodnosti.

Glavne izsledke obsežne raziskave so predstavili v deželnem palacu v Vidmu, kjer se je zbrala res velika množica poslušalcev, predvsem pa predstavnikov vseh treh avtohtonih manjšin. Med publiko sta bila tudi deželna svetnika Igor Gabrovec (Slovenska skupnost) in Roberto Novelli (Ljudstvo svobode), prvi podpisnik spornega stališča za zaščito različnih načrtev v Furlaniji-Julijski krajini, med njimi tudi »staroslovenskih govorov« v Reziji in v Benečiji.

Rezultate je podrobnejše predstavila bivša direktorica deželnega urada za statistiko Adriana Janežič, ki je bila tudi glavna koordinatorica raziskave o jezikovnih skupnostih. O pomenu raziskave so spregovorili direktor deželnih Službe za jezikovne in kulturne identitete ter za izseljence Marco Stolfo, deželni odbornik za kulturo Roberto Molinaro, predsednik Furlanskega filološkega društva Lorenzo Pelizzo in predsednik SLORI-ja Milan Bufon. Slednji je med drugim tudi poudaril, da bi morala biti naša dežela v Evropi zgled integracije, saj v njej živijo pripadniki treh izmed največjih jezikovnih skupin: romanske, germane in slovanske.

Raziskavo so izvedli preko telefonskih intervjujev s pomočjo vprašalnika, ki so ga pripravili v štirih jezikih, to je v slovenščini, furlansčini, nemščini in italijanščini, kar se je izkazalo za zelo posrečeno izbiro. Prav zato, ker so lahko na vprašanja odgovarjali v svojem maternem jeziku, je namreč veliko manj ljudi zavrnilo vabilo k sodelovanju pri raziskavi. Na koncu so zbrali odgovore, kot smo že omenili, 3000 prebivalcev naše dežele: 2150 jih živi na območju, kjer je prisotna furlanska manjšina, 750 v občinah, kjer živijo tudi Slovenci, 100 pa na ozemlju, kjer je prisotna tudi nemška skupnost. Za primerjavo naj omenimo, da jemlje državni zavod ISTAT po navadi pri svojih raziskavah naši deželi v poštev vzorec 1500 ljudi. Intervjuvali so polnoletne prebivalce ne glede na njihovo narodno pripadnost. Na splošno so bili odgovori prebivalcev treh območij, kjer živijo slovenska, furlanska ozioroma nemška jezikovna skupnost, precej različni. Do velikih razlik pa je prišlo tudi pri odgovorih prebivalcev delov, v katere so razdelili vsako »jezikovo območje«.

Ozemlje, na katerem živi tudi naša narodna skupnost, je bilo razdeljeno v pet delov: mesti Trst in Gorica, tržaška, goriška in videmska pokrajina. Petintrideset odstotkov anketirancev je izjavilo, da je njihov materni jezik slovenščina (31%) ozioroma tako slovenščina kot italijanščina (4%), manj pa jih slovenski jezik redno uporablja v družinskem krogu. Le 23,7 odst. anketirancev doma govori v glavnem slovensko ali enako pogosto tako slovensko kot italijansko. Podobna ugotovitev sicer velja tudi za ostali dve manjšini. Jezikovna pripadnost je močno občutena, jezik pa se potem manj uporablja, verjetno tudi zato, ker je veliko mešanih zakonov.

Materni jezik je za veliko večino anketirancev zelo ali precej pomemben (na ozemlju, kjer živi naša skupnost, prispije velik pomem maternemu jeziku 96,4% anketirancev), visok odstotek ljudi pa meni, da je poučevanje avtohtonih jezikov v šoli zelo ali precej kori-

stno. Za slovenščino to velja za 83,3% anketirancev.

Zanimivo je tudi, da zaščitne zakone pravzaprav pozna malo ljudi (skupno le 38,7%, na ozemljju, kjer živijo Slovenci 50,8%), to pa še zlasti velja za zakone, ki obravnavajo furlansko manjšino. Kljub temu pa je večina anketirancev prepričana, da je pravilno, da so manjšinski jeziki zaščiteni.

Večini anketirancev se zdi, da se furlansčina, nemščina in slovenščina malo ali sploh ne uporabljajo v občinskih uradih, njihova raba v medijih pa je v zadnjih petih letih ostala po mnenju večine intervjuvancev iz ozemlja, kjer živijo tudi Nemci in Slovenci, nespremenjena. Glede uporabe furlansčine pa je skoraj 40% ljudi prepričanih, da se jo v medijih zdaj bolj pogosto uporablja. Kar zadeva splošno stanje posameznih avtohtonih jezikov, pa je 74,7% ljudi prepričanih, da se je položaj izboljšal ali ostal nespremenjen (82% kar zadeva slovenščino).

Tjaša Gruden

Sodelujoči na videmski predstaviti raziskave o jezikovnih skupnostih v Furlaniji-Julijski krajini



VIDEM - Deželni odbornik Molinaro

»Pomembno sodelovanje med Slovenci in Furlanik«

VIDEM - Na predstaviti zanimive raziskave o jezikovnih manjšinah v Furlaniji-Julijski krajini ozioroma stopnji poznavanja zaščitnih zakonov in njihovega vrednotenja, ki sta jo skupaj izvedla Slovenski raziskovalni inštitut in Furlansko filološko društvo, je bil prisoten tudi deželni odbornik za kulturo Roberto Molinaro. Pohvalil je ustanovi, ki sta izvedli raziskavo in poudaril, da je zelo pomembno, da sta prvič pri taki vrsti dela sodelovali ustanovi, ki zastopata različni jezikovni manjšini.

»Pri tej raziskavi gre za neke vrste avtodiagnozo, saj lahko Dežela s pomočjo zbranih podatkov ugotovi, koliko so bili doslej učinkoviti ukrepi za zaščito manjšin in kaj se da še narediti. Pri tem gre seveda za relativne in ne absolutne podatke. To pa je le prvi korak, saj bi bilo treba s takim delom nadaljevati in vse to obravnavati še bolj poglobljeno.«

Dežela pa vsekakor vsaj trenut-



ROBERTO MOLINARO

no ne načrtuje novih podobnih ali dopolnilnih raziskav, izsledke pravkar predstavljene raziskave pa namerava v čim krajšem času objaviti.

»Upam, da bo ta raziskava primogla k zbljanju med skupnostmi, ki živijo v naši deželi. Zaščiti manjšin bi morala biti nekaj samo po sebi umerivnega, ne pa razlog za stalna trenja. Pri tem pa je potrebno določeno ravnotežje, ne sme biti ekscesov ne na eni ne na drugi strani,« je še povedal Molinaro. (T.G.)

SLOVENIJA - Danilo Türk v intervjuju za RAI

»Odnosi z Italijo dobrí, nekaj pa je še odprtega«

TRST - Evropo je treba sprememniti v prostor, kjer znanje zagotavlja razvoj, je v pogovoru za RAI dejal slovenski predsednik Danilo Türk. Odnose z Italijo je ocenil kot dobre, opozoril pa je na nekaj vprašanj in na odnos do slovenske manjšine v Italiji, kjer pa bi lahko »kaj dodala« tudi Slovenija.

Türk je v pogovoru z novinarjem Walterjem Škerkom za televizijski dnevnik slovenskega oddelka RAI izrazil zadovoljstvo z novo vladno ekipo, ki jo je sestavil mandatar Borut Pahor. Izrazil je tudi pričakovanje, da bo vlad »opravila naloge, za katere ljudje pričakujejo, da bodo opravljene.« Na vprašanje, ali bo novi premier spremenil slovensko zunanjo politiko in ali je to smotorno, pa je pojasnil, da je slovenska zunanja politika precej določena s članstvom v EU in z dosedanjimi slovenskimi stališči.

»Mi bi radi tako EU, ki je čim bolj čvrsta v smislu notranje skladnosti njenih stališč, ki je sposobna na prilaga-



SLOVENSKI PREDSEDNIK DANILO TÜRK

janje, ki je sposobna tudi recimo reformirati kmetijsko politiko in opraviti druga potrebna prilaganja in Evropo spremeniti dejansko v prostor, kjer znanje zagotavlja razvoj,« je dejal predsednik republike, za katerega bo morala EU odgovarjati tudi na zelo resne izzive, ki jih prinašajo ekonomske razmere v svetu. Türk meni, da bo slovenska zunanja politika znala oblikovati predloge, a je ta čas še prezgodaj za kaj takega.

Na vprašanje, ali bo imenovanje novega ministra za Slovence v zamejstvu in po svetu razbremenilo podobo samozadostnosti, ki jo imajo o slovenski politiki Slovenci v Italiji, je Türk odgovoril s prepričanjem, da se »tu da še kaj dodati«. Vsak, ki nastopa v zunanjih odnosih, lahko kaj naredi, je prepričan. Sam je v dosedanjih kontaktih s sogovorniki v Italiji in pri Svetem sedežu postavljal vprašanje vračanja umetnin in druge teme, vključno s položajem Slovencev v Italiji.

»Verjetno bo treba večjo aktivnost razvijati tudi glede na sedanje zaplete okrog šolske ureditive, financiranja šolstva, tiska itd. Jaz bi se zavzel za to, da se tako novi zunanj minister kot tudi minister za Slovence po svetu v kratkem sestaneta s predstavniki Slovencev v Italiji in da skupaj ugotovijo, katere dejavnosti bi bile potrebne in kaj lahko tu storiti slovenska vlada,« je dejal Türk, za katerega so dvostranski odnosi med Slovenijo in Italijo dobrí.

Po njegovih besedah sicer obstaja tudi nekaj vprašanj, ki pa jih bo potrebno znati rešiti. »Vprašanja, ki zadevajo slovensko narodnost v Italiji, so tipična taka vprašanja, tu je potem tudi vprašanje plinskih terminalov in ekološkega obravnavanja celega severnega Jadrana. To nas mora seveda zelo zanimati in to mora biti naša prioriteta. Verjetno pa lahko skupaj z Italijo tudi kaj storimo v EU in zato se moramo čim več posvetovati,« je v pogovoru za RAI še menil Türk.

KOROŠKA - Odmevi v slovenski manjšini o novem ministru

Grilc, Sturm in Sadovnik zadovoljni z imenovanjem Žekša



MATEVŽ GRILC

Žekša osebno ne pozna, vse kar pa je doslej od njem slišal, je pozitivno, je poudaril Sturm in izjavil, da se že veseli prvega srečanja z njim.

Za Skupnost koroških Slovencev in Slovenec pa je njen predsednik Bernard Sadovnik menil je, da gre za kompetentno osebo, ki pozna položaj slovenskih narodnih skupnosti v zamejstvu. Obenem je Sadovnik novi slovenski vladni tudi predlagal, da naj bi Žekš dobil posebne pristojnosti za sosednje države, v katerih živijo pripadniki narodnih skupnosti. S tem bi dobil ta odnos povsem drugačno



MARJAN STURM

težo, je še menil predsednik SKS. Ivan Lukan



BERNARD SADOVNIK



RECESIJA - Milijon evrov za jamstvena konzorcija trgovcev in obrtnikov

Finančna injekcija tržaške Trgovinske zbornice za MSP

Med bankami, ki bodo sprejele jamstva Confidi, tudi Zadružna kraška banka

TRST - Tržaška Trgovinska zbornica ne čaka na nadaljnje poslabšanje gospodarskega položaja v pokrajini, ampak si prizadeva preprečevati hujše posledice. Eden od načinov je izredna finančna injekcija v vrednosti milijona evrov v korist malih in srednjih podjetij (MSP) s področja trgovine, storitev, turizma, gostinstva in terciarja, in to na osnovi konvencij, ki jih je zbornica podpisala z jamstvenimi konzorcijema Confidi Trieste in Confidi Artigiani Trieste.

»Gre za realen izredni finančni poseg Trgovinske zbornece v podporo pokrajinskega gospodarstva v tem občutljivem trenutku,« je na predstavitevi konvencij zagotovil Antonio Paoletti in dodal, da je med prioritetnimi nalogami zbornice, ki jo vodi, zaščita in okrepitev podjetniškega sistema. Toda milijon evrov pomoči (600 tisoč za Confidi Trieste in 400 tisoč za Confidi Artigiani Trieste) je le prvi od dveh načrtovanih ukrepov, drugi namreč zadeva posebno ugodne kreditne pogoje, ki jih je zbornica dosegla v pogajanjih z bankami.

Po Paolettijevih besedah bosta jamstvena konzorcija s finančno injekcijo Trgovinske zbornece zagotovila bankam jamstva za do 80 odstotkov vsote, ki si jo bodo izposojevala podjetja (doslej so ta jamstva veljala le za 50 odstotkov posojilnega zneska), pasivnost na tekočem računu bo lahko trajala do sedem let (doslej je bielo treba izravnati po treh letih), medtem ko se bo obrestna mera obračunavala po kazalcu Euribor s pristjem 0,90 odstotka. Podjetja, ki so že sklenila kreditne pogodbe, bodo lahko posojila prestrukturirala, druga pa bodo lahko izvedla naložbe po novih ugodnejših kreditnih pogojih. Za vse vrste financiranja bo predvideno šestmesečno obdobje predamortizacije, posojilni znesek za posamezno podjetje pa ne bo smel preseči dvesto tisoč evrov.

H konvenciji z obema jamstvenima konzorcijema so pristopile naslednje banke: Zadružna kraška banka (ZKB), Unicredit Corporate Banking, Unicredit Banca, Banca Popolare FriulAdria, zadružna banka iz Štarancana Banca di Credito Cooperativo di Staranzano in Cassa di Risparmio del Friuli Venezia Giulia.

Predsednik konzorcija Confidi Trieste Franco Sterpin Rigutti je na predstavitevi konvencij izpostavljal, da pobuda dokazuje občutljivost Trgovinske zbornece za potrebe podjetij, še posebno v trenutku, ko finančni scenariji predstavljajo kritičnosti za široke segmente proiz-

V ozadju z leve
podpisniki
konvencij
Franco Rigutti,
Antonio Paoletti
in Dario Bruni

KROMA



vodnega sektorja, še posebno pa za trgovino na drobno, ki je že sicer penalizirana zaradi trajajočega zastopa široke porabe. Rigutti je opozoril tudi na pomen dejstva, da bodo lahko majhna in srednjivelika podjetja takoj izrabila novo priložnost. Pohvalil je vse večjo pozornost, ki jo institucije in javni kot zasebni subjekti, pristojni za gospodarski razvoj, namenjajo konzorcijem za posojilna jamstva, kar je hkrati vidno priznanje za njihovo vlogo povezovanja in jamčenja med podjetji in bankami. Predsednik Confidi Trieste je napovedal okrepitev človeških resursov konzorcija še s prihodnjim tednom, da bi tako zagotovili čim hitrejše izvajanje birokratiskih postopkov, ki so poleg rednega dela potrebeni za nove naloge konzorcija.

Tudi predsednik obrtnega konzorcija Confidi Artigiani Trieste, Dario Bruni, ocenjuje konvencijo kot posebno posrečen ukrep v tem zahtevnem gospodarskem trenutku, ki se bo v prihodnjih mesecih še poslabšal in zajel tudi obrtni sektor. Po njegovih besedah banke sicer za zdaj še niso omejile kreditnih linij za obrtna podjetja, vendar se lahko s tem sporazumom obrtniki že pripravijo na poslabšanje razmer. Moč in posebnost teh konvencij je po Bruni jevi oceni tudi v tem, da prepuščata konzorcijem avtonomijo za neposreden dogovor z bankami o pogojih, ki jih bodo postavljale posojiljemalcem. (vb)

Banke - Po 27 letih vodenja Vojko Čok bo vodstvo uprave zamenjal za vodstvo nadzornega sveta Banke Koper

KOPER - Predsednik uprave Banke Koper Vojko Čok se je odločil spremeti mesto predsednika nadzornega sveta banke, zato bo z 31. decembrom odstopil z mesta predsednika uprave. Na tem mestu ga bo 1. januarja 2009 zamenjal sedanji podpredsednik uprave Enzo Salvai, so včeraj sporočili iz banke.

Čoku je bilo mesto predsednika nadzornega sveta Banke Koper ponujeno po odstopu člena nadzornikov Györgya Surányija s 1. januarjem 2009. Za nov iziv se je odločil po 27 letih vodenja banke. Z novim letom bo tako položaj predsednika uprave Banke Koper prevzel Salvai, položaj podpredsednika pa bo opravljal sedanji član uprave Igor Kragelj.

Banka Koper je v prvih devetih mesecih letos ustvarila 28,3 milijona evrov dobička pred davki, medtem ko je ta v enakem obdobju lani znašal 22,7 milijona evrov. Bilanca vsota banke, ki ima v Sloveniji 5,3-odstotni tržni de-

lež, se je povečala za 11 odstotkov na 2,48 milijarde evrov. S poslovanjem se je minuli pondeljek seznamil nadzorni svet Banke Koper, ki mu do konca leta predseduje Giuseppe Cuccurese. Nadzorniki so dovetmesično poslovane potrdili, soglašali so pa tudi s tekočimi aktivnostmi za krepitev tržnega položaja banke, ki je članica italijanske skupine Intesa Sanpaolo.

Tržni delež Banke Koper, merjen z bilančno vsoto, se je v prvih devetih mesecih letos v primerjavi z enakim lanskim obdobjem povečal za 0,3 odstotne točke, saj je lani znašal pet odstotkov. Kreditni komitentovi so v devetih mesecih zrasli za 22 odstotkov, z 1,68 na 2,04 milijarde evrov. Tržni delež, merjen s kategorijo krediti komitentom, znaša 6,3 odstotka, v primerljivem obdobju 2007 je znašal 5,4 odstotka. 8-odstotno rast so dosegli tudi depoziti komitentov banke v devetmesečnem obdobju, ki so se povečali z 1,24 na 1,35 milijarde evrov.

PODJETJA - Podpredsednik koncerna v Boljuncu

Wärtsilä se ne boji krize Odprli novo poslovno stavbo



BOLJUNEC - Wärtsilä Italia, podjetje iz istoimenskega finskega koncerna, ki v Boljuncu izdeluje velike pogonske stroje (za ladje in elektrarne), za zdaj ne čuti učinkov mednarodne finančne krize. Za letos načrtujejo 25-odstotno rast prometa, prihodnje leto

pa naj bi se prodaja povečala za 10 do 20 odstotkov. V Boljuncu so v četrtek odprli novo poslovno stavbo, na slovesnosti pa se je predsedniku italijanske hčerinske družbe Sergiu Razetu pridružil tudi podpredsednik koncerna Lars Hellberg. (Foto Kroma)

KOPER - Negotovost vlagateljev na slovenskem finančnem trgu, ki jim že dlje časa tako kot njihovim kolegom v tujini lase sveta finančna kriza in spremljajoče gospodarsko upočasnjevanje, je v tem tednu močno povečala predvsem novica iz Istrabenza o iskanju kupcev za njihove deleže v Droge Kolinski in Petrolu. Nadzorni svet Istrabenza je v sredo, kot je znano, dal upravi soglasje za prodajo Droege Kolinske ali Petrola. Katero od obeh naložb prodati, se bodo v Istrabenu odločili na podlagi prejetih ponudb in predlaganih kriterijev. Odločitvi botruje padec cennih papirjev v prvem devetmesečju, ki je vplival na zmanjšanje vrednosti finančnih naložb in posledično kapitala družbe Istraben. Z odločitvijo se sicer ni strinjal Tone Turnšek in je zato odstopil s funkcije člana nadzornega sveta družbe.

Kot je Turnšek, nekdanji direktor Pivovarne Laško, sam povedal, je bil na seji nadzornega sveta edini odločno proti prodaji Droege Kolinske. »Seveda imam za to mnoge strokovne in osebne razloge. Droga Kolinska posluje dobro in je v tem trenutku najboljša naložba. Večina članov nadzornega sveta ni sledila mojem pozivom, zato verjamem, da bo uprava nameravano prodajo Droege Kolinske tudi izvedla. V tej zgodbi ne morem in ne želim sodelovati,« je po navedbah medijev Turnšek pisal prvemu nadzorniku Istrabenza Janku Kosmini. Kosmina je ob tem povedal, da nadzorni svet upravi ni dal soglasja za prodajo naložb, ampak da sme iskati kupca in da pri tem pridobi svetovalca, o morebitni prodaji posamezne naložbe pa bo moral odločati nadzorni svet oziroma skupščina, če bo naložba presegla četrtino sredstev družbe.

EVRO

1,2602 \$ +0,48

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

21. novembra 2008

evro (povprečni tečaj)

valute	21.11.	20.11.
ameriški dolar	1,2602	1,2634
japonski jen	119,30	119,87
kitski juan	8,6086	8,5718
russki rubel	34,6421	34,6655
danska krona	7,4524	7,4524
britanski funt	0,8410	0,8421
švedska krona	10,3710	10,2395
norveška krona	8,9270	8,8700
češka koruna	25,700	25,635
švicarski frank	1,5369	1,5290
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	266,78	269,94
poljski zlot	3,8375	3,8500
kanadski dolar	1,6151	1,5814
avstralski dolar	2,0278	1,9927
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,8035	3,8170
slovaška korona	30,340	30,380
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7093	0,7093
brazilski real	3,0627	3,0198
islandska korona	245,00	245,00
turška lira	2,1180	2,1196
hrvaška kuna	7,1317	7,1350

LJUBLJANA - Državni zbor s 56 glasovi za in 30 proti imenoval novo slovensko vlado

Potrjena ministrska lista novega premierja Boruta Pahorja

Novo vlado podprli v SD, Zares, DeSUS, LDS in SNS ter poslanca narodnih skupnosti, nasprotovali pa so ji v SDS in SLS

LJUBLJANA - Poslanke in poslanci slovenskega državnega zabora so dva meseca po parlamentarnih volitvah s 56 glasovi za in 30 proti potrdili listo 18 ministric in ministrov, ki bodo sestavljali vladno ekipo premiera Boruta Pahorja, deveto slovensko vlado po osamosvojitvi. Novoimenovani ministri so že zaprsegli pred državnim zborom. Ministrska ekipo so na javnem glasovanju - poslanci so glasovali o kandidatni listi kot celoti - podprli poslanci SD, Zares, DeSUS, LDS in SNS ter poslanca narodnih skupnosti, nasprotovali pa so ji v SDS in SLS.

Premier Pahor se je poslankam in poslancem zahvalil za izkazano zaupanje, ki presega obseg glasov koalicijskih strank. "Vlada je sicer koalicijska, delovala pa bo kot vlada Republike Slovenije," poudarja Pahor in dodaja, da bo imela nova vlada pred očmi interese vseh ljudi. Kot pravi, ta vlada razume, da gre v čas negotovosti in se zavezuje politiki konsenza, da bi "kot reprezentanca Slovenije popeljal v klub najbolj razvitih in solidarnih držav". Novoimenovani ministri bodo po Pahorjevih napovedih delali po svoji vesti, zato ne pričakuje, da bodo vedno ravnali tako, kot jim bo sam predlagal, saj so suverene osebnosti. Sicer pa je napovedal, da se bodo tako on kot njegova ministrska ekipa v parlament vračali vsakič, "ko bodo menili, da so k temu poklicani".

Pahor se je še zahvalil dosedanju mu predsedniku vlade Janezu Janši in njegovi ministrski ekipi. Dedičina te vlade namreč po njegovem mnenju omogoča, da se z gospodarsko krizo soočijo bolje pripravljeni. Janši se je tudi zahvalil, ker je v zadnjem mesecu z njim usklajeval vprašanje reševanja gospodarske negotovosti ter zunanjepolitična vprašanja.

Vladna ekipa, ki jo bodo sestavljale koalicijske stranke SD, Zares, DeSUS in LDS, bo skupaj s predsednikom vlade štela 19 članov, med njimi je pet žensk in sedem nestranskih ministrov. Novozvoljeni ministri so že zaprsegli, da bodo spoštovali ustavni red, ravnali po svoji vesti ter z vsemi svojimi močmi delovali za blaginjo Slovenije.

Ministrstvo za finance bo po novem vodil Franc Križanič, ministrstvo za notranje zadeve Katarina Kresal, ministrstvo za zunanje zadeve Samuel Žbogar, ministrstvo za pravosodje pa Aleš Zalar. Za ministro za obrambo je bila imenovana Ljubica Jelušič, za ministra za delo, družino in socialne zadeve Ivan Svetlik, minister za gospodarstvo pa je postal Matej Lahovnik.

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano bo prevzel Milan Počačnik, ministrstvo za kulturo Majda Širca, ministrstvo za okolje in prostor Karl Erjavec, ministrstvo za promet pa Patrick Vlačič. Ministrstvo za šolstvo in šport bo vodil Igor Lukšič, ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Gregor Golobič, ministrstvo za zdravje Borut Miklavčič, ministrstvo za javno upravo pa Irma Pavlinič Krebs.

Nova vlada bo imela tudi tri ministre brez listnice. Minister brez listnice za razvoj in evropske zadeve bo Mitja Gaspari, ministrica brez listnice za lokalno samoupravo in regionalni razvoj Zlata Ploštajner, minister brez listnice za Slovence po svetu pa Boštjan Žekš.

Že dan po imenovanju, to je danes, pa se bo nova vlada sestala na svoji prvi, ustanovni seji. Na njej bo ministrski zbor med drugim imenoval državne sekretarje na ministrstvih in v kabinetu predsednika vlade ter pripravil spremembe zakona o dohodnini in zakon o davku od dohodkov pravnih oseb, ki predvidevata davne olajšave za podjetja.

Primopredaja med dosedanjim premierjem Janezom Janšo in novim predsednikom vlade Borutom Pahorjem je bila že sinoč, ministri pa bodo položaje s starimi prevzeli predvidoma v ponedeljek.

Z imenovanjem vlade pa se bo sedem novoimenovanih ministric in ministrov na celotnih vladnih resorjih preseli-

lo iz poslanskih klopi. V parlamentu jih bodo zato zamenjali nadomestni poslanci. Iz vrst Socialnih demokratov so bili na ministrske funkcije imenovani trije poslanci. Franca Križaniča bo v poslanskih klopeh nadomestil predsednik Krščanskih socialistov Slovenije Andrej Magajna, namesto Patricka Vlačiča bo poslanec predsednik obrtno-podjetniške zbornice Miroslav Klun iz Sežane, Igorja Lukšiča pa bo predvidoma zamenjal nekdanja poslanka Silva Črnugelj.

Za ministre so bili imenovani tudi trije poslanci Zaresa. Namesto predsednika stranke Gregorja Golobiča se bo v državni zbor vrnila Cveta Zalokar Oržem. Majdo Širca bo zamenjal kulturni delavec Vito Rožej, Mateja Lahovnika pa Alojz Posedel. Tudi predsednica LDS Katarina Kresal bo zapustila poslanske klopi, nadomestil pa naj bi jo nekdanji direktor Ljubljanske borze Draško Veselinovič, ki pa naj poslanske funkcije ne bi sprejel. V tem primeru se bo v parlament vrnil dolgoletni poslanec Anton Anderlič. (STA)

Borut Pahor je včeraj v Državnem zboru dobil tudi svojo ministrska ekipo, katero pa čaka zelo težko delo



SLOVENIJA - Predsednik republike imenoval pet novih veleposlanikov

Türk pa nekaterih ni potrdil

Med slednjimi je tudi dosedanji zunanj minister Dimitrij Rupel, ki je dejal, da mnoga veleposlanška mesta niso zasedena zaradi političnih zadržkov

LJUBLJANA - Slovenski predsednik Danilo Türk je po večmesečnih zapletih včeraj sporočil, da je na predlog vlade imenoval pet novih veleposlanikov, sedem pa ne. Med drugim ni potrdil dosedanjega zunanjega ministra Dimitrija Rupla za veleposlanika na Dunaju. Iz urada predsednika republike so sporočili, da je Türk kot ustrezne ocenil pet kandidatov, ki jih je za veleposlanika tudi imenoval, in sicer Bogdana Benka za Kopenhagen, Jožefa Hlepa za Pristino, Toneta Kajzerja za Helsinki, Leon Marca za Haag ter Anito Pipan za Bruselj.

V zvezi s kandidaturo dosedanjega ministra za kmetijstvo Iztoka Jarca za veleposlanika v Londonu je vlado zaprosil, da mu posreduje dodatne podatke, ki bodo dokazovali njegovo izpolnjevanje pogojev za imenovanje v skladu z zadnjimi spremembami zakona o zunanjih zadevah.

Ob Ruplu pa predsednik ni potrdil imenovanje predlaganih novih veleposlanikov še v Washingtonu (Matjaž Šinkovec), Bratislavi (Aleš Balut), Berlinu (Boštjan Trekman), Kijevu (Andrej Benedejčič), Moskvi (po poročanju medijev naj bi šlo za Roberta Kokalja), in Teheranu (Primož Šeligo). Kot je pojasnil, "med njimi nekateri ne izpolnjujejo zakonskih pogojev, nekateri nimajo dovolj strokovnih izkušenj, nekateri pa s svojim ravnanjem niso izkazali kvalitet, ki jih veleposlanik mo-

ra imeti, pri nekaterih izmed njih pa je izkazanih celo več navedenih pomanjkljivosti." Od vlade sedaj predsednik republike pričakuje, da bo uvedla postopek za izbiro novih kandidatov za ta mesta.

Rupel je v sporočilu za javnost, ki je bilo objavljeno po objavi odločitve Türka, ocenil, da "zaradi političnih zadržkov - zunaj pristojnosti MZZ in vlade - mnoga veleposlanška mesta niso zasedena", in poudaril, da so kandidati za veleposlanike, ki jih je predlagala vlada, "popolni diplomati, ki so že dosegli častno in uspešno delovali za korist Slovenije". Minister je tudi zapisal, da ga je vlada premiera Janeza Janše za veleposlanika na Dunaju predlagala po predhodni proceduri v MZZ, ker je ocenila, da "bi lahko s svojimi izkušnjami in s poznavanjem mednarodnih odnosov koristil Sloveniji", njeni odločitev pa je sprejel "kot iziv in novo zahtevno nalogo".

Novi slovenski zunanj minister Samuel Žbogar je na novinarska vprašanja dejal, da se bo "s temi zadevami ukvarjal od jutri naprej". Poudaril je, da se namerava s predsednikom usklajevati o vseh temah zunanj politike, na vprašanje, ali namerava Rupla znova predlagati za veleposlanika, pa je odvrnil, da o tem še ni razmišljal. V pogovoru za STA je sicer zaplet med vlado in Türkom zaradi imenovanj veleposlanikov očenil kot nepotreben. "Če bi obstajala ustrezna komuni-

kacija med MZZ in predsednikom republike, kot je bil v preteklosti, in če bi bil predsednik pravočasno in na ustrezen način vključen v proces, tega zapleta ne bi bilo," je bil prepričan Žbogar.

Poslanec SDS in član odbora DZ za zunanj politiko Jožef Jerovšek je izrazil presenečenje nad zavrnitvijo kandidatov, ki jih je OZP resno obravnaval v času, ko je sam vodil ta odbor. Novi predsednik OZP Ivo Vajgl (Zares) pa je izrazil prepričanje, da je predsednik Türk s tem, ko je nekaj veleposlanikom prizgal zeleno luč, ravnal konstruktivno. Kar se tiče veleposlanikov, ki niso potrjeni, pa meni, da ima predsednik prav, dokler obstaja legitimem dvom o tem, ali so bile procedure, zato kin dosedanja praksa spoštovani.

Glede Rupla pa je Vajgl dejal, da je zunanj minister s takšno kilometrično "seveda vedno primeren za mesto veleposlanika". Po njegovih oceni pa je druga stvar, da v tem primeru obstajajo zadržki zakonske narave in da poleg tega obstajajo zelo kritična mnenja nekaterih "kvalificiranih predstavnikov manjšin".

Türk je že junija sporočil, da zaradi preveč razgreta situacije pred parlamentarnimi volitvami, ki so bile 21. septembra, ne bo podpisal odlokov o imenovanju veleposlanikov. Vlado je nato večkrat opozoril, da so kandidature nepopolne, Janševa vlada pa je to zanikal in trdila, da je izpolnila vse potrebne postopke. (STA)

AVSTRIJA - Renzo Tondo izvoljen za prvega predsednika

Skupnost Alpe Jadran - Panonija

V novi mednarodni enoti sodeluje dvanajst dežel iz Italije, Avstrije in Madžarske ter Slovenija in Hrvaška



Predsednik Furlanije-Julijanske krajine Renzo Tondo in gostitelj avstrijskega srečanja z zastavo skupnosti Alpe Jadran

DUNAJ - V kraju Pamhagen v bližini Dunaja so včeraj praznovali 30-letnico delovanja mednarodne skupnosti Alpe Jadran, ki se po novem uradno imenuje Alpe Jadran - Panonija. Za njenega predsednika so izvolili Renza Tonda, predsednika Furlanije-Julijanske krajine, ki bo to dolžnost opravljati dve leti.

Novo mednarodno skupnost sestavlja dvanajst enot, to se pravi dvanajst dežel iz Italije, Madžarske in Avstrije ter Slovenija in Hrvaška. Iz skupnosti je ob tej priložnosti izstopila madžarska dežela Somogy. Tondo je ob izvolitvi izrazil prepričanje, da je to pomemben dogodek tudi na poti oblikovanja evroregije, ki - kot je dejal - uživa popolno podporo italijanskega zunanjega ministra Frattinija.

Tondo je napovedal, da se bodo predstavniki mednarodne skupnosti decembra v Celovcu srečali z evropskim komisarjem za prometne zvezne infrastrukture Antoniom Tajanijem.



DEVINSKO-NABREŽINSKA OBČINA - Zaradi dveh upraviteljev na odseku hitre ceste

Ret še ni podpisal odredbe o dvojezičnih smerokazih

To bo storil v ponedeljek, je napovedal - Odsek hitre ceste upravljata Anas in Autovie venete

Devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret še ni podpisal odredbe z zahtevo po namestitvi dvojezičnih tabel in smerokazov na odseku hitre ceste na občinskem ozemlju, kot so to pred dnevi že storili župani ostalih treh dvojezičnih občin, zgoniške, repentabrske in dolinske. Za kar pa je imel »tehten razlog,« kot je sam ocenil.

Zupani ostalih treh občin, Mirko Sardoč, Aleksij Križman in Fulvia Premolin, so naslovili odredbo na cestno podjetje Anas, upraviteljico odseka hitre ceste na območju njihovih občin. V devinsko-nabrežinski občini pa upravljava odsek hitre ceste dva upravitelja: ob cestnem podjetju Anas še podjetje Autovie venete. To podjetje skrbi za vzdrževanje odseka od Moščenic vse do ovinka ob izvozu za Sesljan. Od tega ovinka dalje pa do odseka hitre ceste na ozemlju zgoniške občine pa skrbi podjetje Anas.

Prisotnost dveh upraviteljev hitre ceste naj bi »upočasnila« tehnično pravilo odredbe. Z dokumentom se ukvarja vodja občinskih redarjev. Odredba naj bi bila dokončno pripravljena v ponedeljek, ko jo bo župan Ret tudi podpisal in poslal izvod na rimski in tržaški sedež cestnega podjetja Anas ter na sedež podjetja Autovie venete. Vsaj tako je devinsko-nabrežinski župan napovedal včeraj.

Pač pa je Ret včeraj po telefaksu obvestil podjetji Anas in Autovie venete, da bosta čez nekaj dni prejeli odredbo z ukazom o namestitvi dvojezičnih tabel in smerokazov na odseku hitre ceste, ki jima pritiče. To je storil, da bi potrdil napoved o skorajnji izdaji odredbe, ki jo je ustno sporočil predstavnikom obeh podjetij med srednim odprtjem novega odseka hitre ceste med Padričami in Katinaro.

Prav tako pa je Ret pisal županskim kolegom Sardoču, Križmanu in Premolinovi, jih v dopisu seznanil z vzroki zamude pri izdaji odredbe o dvojezičnih napisih in smerokazih, ponovil, da se povsem strinja z odločitvijo o izdaji odredbe, ki so jo bili sprejeli pretekli teden na skupščini županov na dolinskem županstvu, in napovedal, da bo ukaz izdal najkasneje do ponedeljka.

M.K.



TATVINE - Poseg policije Dolgorstneža prijeli že drugič

Aretacijo zahtevalo belgijsko sodstvo

Belgijsko sodstvo je za njegovo prijetje izdalno mednarodni nalog, iskal ga je Interpol. 38-letnega romunskega državljanu Ovidiuju Budacova so v Trstu že poznavali, saj ga je tukajšnja policija včeraj aretirala že drugič letos. Prvič mu je nataknila lisice v začetku maja na Općinah, ko je na nekem gradbišču na Ul. Hermida prijela tudi tri njegove pajdaše. Tolpa je iskala gradbeno orodje in stroje, pred tem pa je v Trstu, Miljah, Kopru, Furlaniji in Venetu z nočnimi podvigi kradla izvenkrme motorje za čolne. Ukradeno blago so prevažali skozi Slovenijo in Madžarsko v Romunijo. Takrat je stekla uspešna italijansko-slovenska preiskava, štiri tatove so koprski policisti prijeli zasedo v Strunjanu, a jih je koprsko sodišče dva dni zatem izpustilo. Stridile so nove kraje in druge štiri aretacije na Općinah, Budacov pa v Trstu ni bil dolgo v zaporu.

SV. ALOJZIJ - Finančna straža

Imel je mamila za različne okuse

Finančna straža je v nekem tržaškem stanovanju naletela na bogat izbor različnih mamil. Nekatere droge so poslali na analizo, ker ni bilo jasno, za kaj pravzaprav gre. Mlademu stanovalcu so zaradi posesti mamil z namenom razpečevanja odvzeli prostost, preiskava pa se nadaljuje.

V četrtek popoldne so člani operativne skupine za boj proti mamilom (GOA) potrčali na vrata nekega stanovanja pri Sv. Alojziju. Mlademu preiskovanemu so pokazali odredbo za hišno preiskavo, ki jo je podpisala javna tožilka Lucia Baldovin. Z raznim izgovori jim je mladenič skušal preprečiti vstop v stanovanje, na koncu pa se je moral vdati. Kmalu je bilo jasno, zakaj se je upiral. Na mizi v kuhinji so ležale manjše količine različnih opojnih snovi, od običajnih hašiša in marihuane (približno petdeset gramov) do deset gramov droge MDMA v prahu (to je sestavina, ki jo uporablja pri proizvajanjem tablet ecstasyja).

Našli so še tehnico za pripravljanje odmerkov, pa tudi najlonsko vrečko s snovjo in obliku prozornih kristalov. Slednjo so poslali na analizo. Morda je to shaboo, filipinsko mamilo, ki je pred nedavnim vstopilo na italijanske trge. Finančni stražniki pa ne izključujejo, da gre za efedrin ali kako drugo kristalasto drogo.

SKGZ - Obisk v sklopu priprav na spomladanski kongres

Dijaški dom Srečko Kosovel prispeva zelo pomemben delež tudi pri povezovanju mladih

V pripravi na kongres, ki bo spomladanski Slovenska kulturno-gospodarska zveza nadaljuje niz srečanj z svojimi članicami. Predstavništvo krovne organizacije, ki so ga sestavljali predsednik Rudi Pavšič, Marino Marsič in Dorica Kreševič, je obiskala Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel. Po ogledu preurejenih prostorov sta predsednik doma Dušan Križman in ravnatelj Gorazd Pučnik (srečanja so se udeležili upravitelj Dušan Kalc in Vojko Mijot, nadzornika Jolanda Zudetich in Graziano Jelenič ter sodelavec Marko Delise) podrobno orisala delovanje, probleme in smernice za prihodnost.

Uspešna dejavnost doma se kaže v številnih aktivnostih in storitvah, ki jih nudijo: jasli, servis za otroke s posebnimi potrebami, služba Ptički brez gnezda, poletna središča in kolonije za otroke in mladostnike, itd. Poleg tega Dijaški dom sodeluje z občinsko upravo in preko konvencije upravlja otroški vrtec. Med dejavnosti doma sodi tudi upravljanje Zadržušnega centra za socialno dejavnost in katering. Nekatere od teh dejavnosti niso rentabilne, so pa iz družbeno-socialnega vidika zelo pomembne. Celotna

struktura šteje trenutno 150 gojencev. Pavšič je čestital upravnemu odboru in ravnatelu za opravljeno delo. Ob tem je ugotavljal, da je v luč možnih krčenj javnih prispevkov potrebno evidentirati strateške dejavnosti za naslednje obdobje. Posebna pozornost je bila izkazana zasebnim slovenskim jaslim, za katere bo potreben poiskati nove partnerje, ki bi si prevzeli delno bremę te strukture, ki je pomembna za celotno skupnost in ki trenutno sloni le na bremenih Dijaškega doma. Pavšič je nadalje izrazil pozornost in naklonjenost domu, ki prispeva od vedno pomemben delež pri povezovanju mladih in njihovem vključevanju v manjšinsko organiziranost. Potreben je zato večja sinergija in načrtovanje med tistimi organiziranimi subjekti, ki se ukvarjajo z mladinsko dejavnostjo. Programska konferenca je tudi na tem področju nakazala bistvene smernice in zato so ti pogledi še kako aktualni in koristni. V ta kontekst sodi tudi problematika financiranja manjšinskih dejavnosti, ki morajo sloneti na stvarni podlagi in primerjajnih ocenah podobnih dejavnosti.



Obisk delegacije SKGZ v tržaškem Dijaškem domu Srečko Kosovel

SREČANJE Izkaznice: najbrž kmalu novosti

Z novim letom bi morale zdravstvene izkaznice v naši deželi pravilno upoštevati slovensko abecedo. Ta zagotovila je dobila senatorka Tamara Blažina na včerajnjem srečanju z vodilnimi funkcionarji Agencije za prihodke FJK, ki ji je deželna vlada poverila izdajanje teh koriščnih servisnih izkaznic. Slednje - kot znano - neupoštevajo zlasti šumnikov, kar privede do nepravilne označbe imen in primkov občanov.

S problemom se je dolgo ukvarjal senator Miloš Budin, na predlog stranke Slovenske skupnosti in pokojnega deželnega svetnika Mirka Špacapanja pa so mnogi Slovenci iz protesta vrnili v Rim izkaznice z napačnimi navedbami imen, krajev itd. Dežela tega problema ni mogla rešiti, v Rimu pa se sedaj, kot kaže, nekaj vendarle premika.

Senatorki Blažinovi so zagotovili, da so osrednji informatski program končno prilagodili tudi slovenski abecedi in da ga bodo čimprej posredovali zainteresiranim občinskim upravam. Obljubljajo, da bo problem rešen takoj po novem letu.

Zeleni: Sesljan ni več »javna stvar«

Devinsko-nabrežinski občinski svet bo na sredini seji obravnaval načrt za preureditev sesljanskega pristanišča, ki je že predmet ostre polemike. Leva sredina bo svoja kritična stališča o tem predstavila občanom Devina-Nabrežine v ponedeljek ob 18. uri v hotelu Belvedere v Sesljanu. Predsednik krožka zelenih Carso-Kras Maurizio Rozza, ki je tudi občinski svetnik, v tiskovnem sporočilu poudarja, da pomeni načrt za pristanišče nadaljnji korak na poti privatizacije Sesljanskega zaliva. V njem bo po novem vse več zasebnih plaž in vse manj območij, ki bodo na voljo občynom.

Knjiga posvečena Juretu Cancianiju

Letos poteka deset let od smrti Jureta Cancianija, političnega aktivista in dolgoletnega lokalnega voditelja KPK. Ob tej obletnici je izšla knjiga z naslovom "Giorgio Canciani un comunista, un uomo libero" (Giorgio Canciani komunist in svobodni človek), ki jo je napisala Maria Tolone. Knjigo bodo predstavili v četrtek, 27. novembra ob 17.30 v dvorani Časnikarskega krožka na Korzu Italija 13. Poleg avtorice bodo o knjigi spregovorili odgovorni urednik Primorskega dnevnika Dušan Udrovič, član državnega tajništva SKP Claudio Grassi in Guido Cappelloni, načelnik oddelka za samostojne dejavnosti pri SKP. Zvečer ob 20.30 bo v Podlonjerju v Ljudskem domu, ki nosi ime po Cancianiju, prireditv v naslovom Večer v spomin na Jureta. Posegla bosta Renato Kneipp in Piero Dapretto.



TRŽAŠKA POKRAJINA - Zadovoljstvo odbornika za kmetijstvo Walterja Godine

Deželni prispevki za razvoj kraškega območja

V dvajsetih letih skupno 3 milijone 876 tisoč evrov - Največji delež za območje ob meji

Deželna uprava je v s financiranjem načrtov za razvoj kraškega območja v celoti podprla delo, ki ga je opravila tržaška pokrajina. Tako je podpredsednik pokrajinskega odbora in odbornik za kmetijstvo Walter Godina ocenil prispevek za skupne 3 milijone 876 tisoč evrov, ki ga je deželni odbor Furlanije-Julisce krajine namenil goratim območjem v tržaški pokrajini.

Prispevek je razčlenjen, namenjen različnim dejavnostim, in bo časovno porazdeljen v obdobju dvajsetih let. 200 tisoč evrov bodo namenili prispevkom za kmetijska podjetja, 70 tisoč pa načrtu za obnovo in ohranitev kraške gmajne. Za načrtovanje in obnovo stez in poti na goratem območju bo namenjenih 42 tisoč evrov; nadaljnji prispevek v višini 70 tisoč evrov bo namenjen ovrednotenju gozda, za gozdne dejavnosti in za obnovo gozdnih poti.

Deželna uprava je - vedno na predlog pokrajinskega odbora - namenila 70 tisoč evrov za obnovo opuščenih območij. Prispevek za ogrevanje v goratih območjih bo znašal 8 tisoč evrov. Ukrep nadalje predvideva prispevek v višini 10 tisoč evrov za pomoč trgovskim dejavnostim in nadaljnji prispevek v višini 21 tisoč evrov za razvoj turizma v goratih območjih.

Največji delež pa je deželna uprava namenila obnovi goratih območij vzdolž meje s Slovenijo. V ta namen je nakazala kar 3 milijone 384 tisoč evrov.

V letošnjem letu bo lahko tržaška pokrajina koristila 452 tisoč evrov za obnovo območij ob meji in 39 tisoč evrov za druge dejavnosti. Preostalo vsoto bodo porazdelili v letne prispevke v višini 169 tisoč evrov za dobo 20 let.

Pokrajinski odbornik Godina je bil zadovoljen z deželnim prispevkom v pomoč goratim območjem. Pomeni, da je bil načrt za razvoj teh območij dobro pripravljen, je podprt. Tržaška pokrajinska uprava se je močno angažirala v to smer, in rezultat ni izostal.

To je bil tudi zadnji prispevek v okviru načrta za razvoj goratih območij, ki ga je tržaška pokrajina izpeljala kot »naslednica« nekdanje Kraške gorske skupnosti. Od prihodnjega leta dalej bodo razvojne načrte na kraškem območju finančirali s sredstvi, ki so vezani na nov krajevni akcijski načrt, pri katerem je sodelovalo več kot petdeset javnih in zasebnih ustanov in organizacij.



Deželna uprava je odobrila prispevke za gospodarske dejavnosti na kraškem območju

KROMA

OBČINA TRST - Priznanje slikarki Alice Psacaropulo

Umetnici pečat mesta

Včeraj ga ji je na tržaškem županstvu izročil predsednik občinskega sveta Sergio Pacor

Predsednik tržaškega občinskega sveta Sergio Pacor je včeraj dopoldne v modrem salonu na tržaškem županstvu izročil srednjeveški pečat mesta Trst slikarki Alice Psacaropulo (na sliki), ki velja za eno najpo-membnejših predstavnici tržaške kulture zadnjih šestdesetih let in ki uživa sloves ne samo na krajevni, ampak tudi na vesdržavni in mednarodni ravni. Pacor je obnovil življenjsko in umetniško pot slikarke, ki je bila po njegovih besedah zmožna ustvariti šolo, iz katere so izšli mnogi današnji priznani slikarji, medtem ko se je Psacaropulova zahvalila občinski upravi za priznanje, a tudi za pozornost, ki ji jo je izkazala z antološko razstavo v palači Costanzi leta 2001 ob njeni osemdesetletnici. Alice Psacaropulo se je namreč rodila 14. januarja 2001, med leti 1939 in 1943 je študirala na likovni akademiji v Turinu, medtem ko je diplomirala leta 1944 iz leposlovja v Trstu. Poučevala je na višjih srednjih šolah in na univerzi za tretje življenjsko obdobje in bila mentorica številnim tržaškim umetnikom, ki so danes uveljavljeni. Svoja dela je razstavljala na mednarodnem beneškem bienalu, dalje v Milanu, Parizu, Firenci, Rimu, na Dunaju, v Livornu, Padovi, Genovi, Turini, pa tudi v Španiji, Sloveniji in Nemčiji, da o razstavah, ki jih je imela v rodom mestu, niti ne govorimo.



MUZEJ REVOLTELLA - Mladi

Spoznejmo umetnost z igro

Macchie rosse nel blu, con gallinaccio je naslov razstavi oziroma delavnici za mladostnike med 9. in 16. letom starosti. Gre za hvalevredno pobudo, ki naj bi preko igre mladim približala umetnost.

Na pobudo tržaške pokrajine, deželne gledališke ustanove Ert in revije Teatro&Scuola ter v sodelovanju z občinskim odborništvom za vzgojo in gledališčem La Contrada bosta od srede, 26. novembra, do nedelje, 21. decembra (z enotedenškim premorom od 8. do 14. novembra) v moderni galeriji muzeja Revoltella vlogo protagonistov odigrala mlađa publike in sodobna umetnost. Claudio Cavalli in Lucia Godi sta si v sodelovanju s skupino Clac iz Cesene zamislila trideset iger za mlade, ki jim bodo postregle z umetnostjo v različni, prav gotovo prijaznejši in bolj zanimivi luči. S pomočjo konkretnih ročnih in besednih iger bodo spoznali na primer kubizem, dadaizem, izvedeli bodo načine prehajanja iz figurativne v abstraktno obliko, vzroke uporabe nekaterih barv, vzorcev in subjektov, hkrati pa se bodo zaustavili pri avtorjevih idejah oblikovanja materije. »Poglavito je dejstvo, da se bodo mladi zabavali in muzej se jim bo zdel veliko prijetnejši. Večkrat se po naših srečanjih z igro zgodidi, da se mladi vračajo še s starši in jim kot pravi vodiči posredujejo svoje znanje o tem ali onem delu,« je na včerajšnji predstavitvi v Palaci Galatti povedal Cavalli.

DOLINA - Tradicionalno Martinovanje Mladinskega krožka

Pesem in harmonika

Nastopila sta MoPZ Valentin Vodnik in harmonikar Marko Manin - V cerkvici sv. Martina na Brcah slovesna maša



S spletom tujih in domačih pesmi je nastopil MoPZ Valentin Vodnik

Danes dijaška manifestacija

Danes bo z Goldonijevega trga ob 9.30 krenila povorka dijakov tržaških višjih srednjih šol, s katero se bo zaključil teden »dijaške mobilizacije« ob priložnosti mednarodnega dne študentov in dijakov, ki so ga obhajali 17. novembra, za zagotovitev pravice do dostopa do izobraževanja v nasprotu s privatizacijo znanja. V iztekajočem se tednu so tržaški višješolci in popoldanski urah priredili vrsto pobud, od zborovanj, debatnih srečanj in kinematografskih forumov do umetniških nastopov. Danes se bo kot že rečeno niz pobud zaključil z dopoldansko manifestacijo, medtem ko bo zvečer na Verdijevem trgu ob 20. uri koncert. K pobudam so pristopili tudi slovenski dijaki.

Srečanje DS o šolstvu

Demokratska stranka prireja v ponedeljek v krožku Acli Fanin na Trgu sv. Jakoba 14 ob 18. uri javno srečanje na temo Kakšna šola jutri? Namen pobude je razumeti, kako bi se lahko osnovna šola v Italiji spremeniла zaradi ukrepov italijanske vlade na področju šolstva, ki so zaobjeti v t.i. »zakonu Gellmini«. Na srečanju, ki ga bo vodila članica petega krožka DS Valentina Mercandel (drugače učiteljica na Didaktičnem ravnateljstvu Sv. Jakob), bodo govorili senatorka Tamara Blažina, deželni svetnik Franco Codega in pokrajinski tajnik sindikata Uil scuola Michele Angeloro. Za informacije sta na voljo naslov elektronske pošte pd5trieste@yahoo.it in telefonska številka 040-2410816.

Tramvaj ne bo vozil

Podjetje Trieste Trasporti obveča, da bo openski tramvaj od ponedeljka do srede miroval. Čas bo namreč za obvezne letne pregledne. Med Općinami in Trstom bo vozil nadomestni avtobus, ob slabem vremenu pa naj bi preglede preložili.

Promet v Žavljah

Odprtje novega avtocestnega odseka od Lakotiča proti Škofjam bo nekoliko sprostilo stranske ceste. Občina Milje se je odločila za manjšo prometno spremembo na Ul. Flavia v Žavljah: od ponedeljka dalje s srednjega voznega pasu ne bo dovoljeno obračanje.

Požar z dimnika pod streho

Gasilci so bili včeraj celo popoldne na delu v Ul. Ospedale militare, saj je pri hišni številki 23/1 začelo goreti. Ob 14.30 je nekdo opazil, da se s strehe praznega poslopja širi črn dim. Poseglo je 13 gasilcev s 5 vozili: po dveh urah so prizadeti del podstreja izolirali, pri čemer so uporabili tudi motorno žago. Ogenj se je vnel pri dimnični cevi. Poslopje obnavljajo, tako da v njem ne stane nihče. Gasilci so preverjali, ali so delavci pravilno namestili dimnik.

Mladinski krožek Dolina je tudi letos priredil tradicionalno Martinovanje v prostorij dolinskega krožka. V nedeljo, 16. novembra, so člani krožka ob praznovanju svetega Martina priredili koncert dolinskega MoPZ Valentin Vodnik in harmonikaša Marka Manina.

Martinovanje so začeli prirejati v Dolini že davnega leta 1970, ko se je ob družabnosti vršilo tudi nagrajevanje najboljših domačih vin. Na nedeljskem Martinovanju so pevci MoPZ Valentin Vodnik pod vodstvom Anastazije Purič predstavili program, ki je zavzemal mednarodne in slovenske pesmi.

Harmonikaš Marko Manin, gojenec svetovno znanega harmonikaša Dejanisa Novata, je z diatonično harminiko začaral številno publiko s slovenskimi narodnimi skladbami. Praznovanje se je natoto nadaljevalo z družabnostjo in petjem.

Praznovanje sv. Martina v Dolini se je pričelo že zjutraj s slovesno mašo v cerkvici sv. Martina na Brcah, ki jo je daroval domači župnik Sandi Osojnik. Cecilia Kocjančič



POSVET - Včeraj na Trgovinski zbornici v priredbi Inštituta Livio Saranz in CGIL

Mejo so redno prehajale tudi zdelane roke čezmejnih delavcev

Razmišljanja številnih italijanskih in slovenskih zgodovinarjev - Pričavanja zbrali v zelo zanimiv dokumentar



Trst je v zadnjem stoletju doživel veliko sprememb. V dobrem in slabem jih je pogojevala bližina državne meje med Italijo in Jugoslavijo oziroma Slovenijo, ki pa ni nikoli povsem prekinila vezi med tu živečimi ljudmi. O njihovih življenjskih zgodbah in vsakodnevniem obmejnem življenju je bil včeraj govor na posvetu Sem in tja, ki se je odvijal na tržaški Trgovinski zbornici. Priredila sta ga Inštitut Livio Saranz in sindikat CGIL: jutranji del je bil posvečen različnemu doživljjanju meje v povoju obdobju, popoldanski pa je bil usmerjen v aktualna sindikalna vprašanja, o katerih so ob »novih migrantih« spregovorili deželni in državni sindikalni voditelji, v prvi vrsti generalni tajnik Guglielmo Epifani.

Bogato jutranje zasedanje je bilo v domeni inštituta Saranz, ki se dobro desetletje posveča dokumentiranju tržaškega in deželnega sindikalnega gibanja. Med njegovimi projekti je tudi ureditev zvočnega arhiva, v katerem bi zbrali spomine na sindikalno gibanje in delo. Prvi rezultati teh raziskav so bili vidni že včeraj, saj so na posvetu predvajali zanimiv dokumentarec o delu ob meji.

Sicer pa so glavno besedo imeli italijanski in slovenski zgodovinarji. Uvodno razmišljjanje je podal Jože Pirjevec, ki je opozoril, da je Trst v zadnjem stoletju vsaj trikrat radikalno

spremenil lastno podobo. Po 1. svetovni vojni, ko je fašizem prisilno izselil številne pripadnike manjin, z uničenjem mestne judovske skupnosti in z množičnimi izselitvami oziroma priselitvami, ki so zaznamovale petdeseta leta. Trst pa še danes ni razumel, da je njegova vrednost v večetničnosti: voditelji ne znajo ovrednotiti tega bogastva, slovenska skupnost pa je po Pirjevcih besedah še vedno sredi apartheida, saj nima pravice do javne rabe svojega jezika.

Marta Verginella je spomnila, da je prehajanje tržaške meje povezano z odnosom mesto-podeželje. S podeželja v mesto so v glavnem hodile ženske: mlekarice, krušarice, hišne pomočnice, a tudi občasne tihotapke, ki so pod krili skrivali meso, maslo ali tobak. Mejo pa so redno preskakovali tudi družinske vezi, v prvi vrsti tisti družinski člani, ki so obvladali oboje jezikov. Nova meja je huje zarezala med prebivalce Posočja, predvsem med tiste Loga pod Mangartom. Marko Klavora je preucil vpliv nove italijansko-jugoslovanske meje na tamkajšnje prebivalce, ki so bili do leta 1945 delovno vezani na rudnik v Rablju. Ker je četrtnina vseh prebivalcev delala tam, so slovensko državno vodstvo opozorili, da bi v primeru, da bi rabeljski rudnik prešel pod Italijo, njihova vaška skupnost zamrla. Želja ni bila uslušana, zato so

bili mladi prisiljeni v migracijo.

Poseben dogodek včerajšnjega dne je bilo kot rečeno predvajanje dokumentarca, v katerem so Aleksej Kalc, Marko Klavora, Dunja Nanut, Monica Rebeschini in Tanja Škarab zbrali spomine ljudi, ki so zaradi gospodarskih razlogov redno prehajali mejo. Kot je poudaril Kalc, ne more nobena pisna dokumentacija zgodovinarjev nadomestiti ustnega izročila, spominov protagonistov. In res so bili prav slednji v središču pozornosti videozapisa, za katerega so posrečen dokumentarni tekst pripravile Nanut, Rebeschini in Ariella Verrocchio, posnel pa David Čok. Občinstvo je lahko tako prisluhnilo spominom gospe Sidonije, ki je mejo prekoračila leta 1945, da bi nadaljevala študij v Ljubljani, ali gospe Dragice, ki se je v Trst preselila zaradi ljubezni. A tudi razmišljaju duhovnika Dušana, poljedelu Ivantu, ki mu je meja prerezala vrt, gospe Emili, upraviteljici obmejne gostilne, za katero je bila meja »življenje in kseft«. General Marinetti je pregnjal tihotapce cigaret, finančni stražnik Barani pa je dnevno opazoval zdelane roke čezmejnih delavcev. Zato je ob padcu meje pomislil predvsem nanje, na vse, ki jim je meja onemogočila nemotene izmenjave. A tudi na tiste, ki imajo še danes v glavi mentalne meje, ki so žal iz betona. (pd)

CERKEV - Praznik, ki je med Tržačani še posebno občuten

Množice za Marijo od zdravja

Včeraj v cerkvi sv. Marije Velike maše vsako uro - Množično obiskana tudi popoldanska slovenska maša - Izteka se posebna devetdnevница

Praznik Marijinega darovanja, bolje znan kot Marija od zdravja, je med Tržačani zelo občuten, saj se na 21. novembra spominjajo prošnje tržaškega prebivalstva Mariji, naj ga reši kolere, ki je leta 1849 razsajala v mestu. Od takrat se na ta dan v cerkev sv. Marije Velike zgrinjajo množice domačih vernikov, ki prizijogle sveče pred Marijinim kipom v cerkvi, molijo in se udeležujejo maš, ki so na ta dan skoraj vsako uro. Tako je bilo tudi včeraj, ko je popoldne stekla prav tako masovno obiskana slovenska maša, ki jo je daroval škofski vikar za Slovenske msgr. Franc Vončina ob somaščevanju vodje Slovenskega pastoralnega središča msgr. Marija Gerdola in trebenskega župnika Iva Miklavca ter petju Združenega zpora ZCPZ pod vodstvom Edija Raceta. Msgr. Vončina je v svoji pridigi med drugim poudaril, kako se bolezni in zdravje prepletata in ravno tu spoznamo, kako potrebujemo drug drugega in je ljubezen postavljena na preizkušnjo. Človek se mora tudi zavedati, da ga bo nekega dne telesno zdravje zapustilo, pri čemer je pomembnejše, da ohrani duhovno zdravje.

Včeraj je dopoldne potekalo tudi slovensko somaščevanje, ki ga je vodil tržaški škof msgr. Evgen Ravagnani, zvezcer pa je bil slovesen blagoslov. Ob prazniku Marije od zdravja pa je v teku posebna devetdnevница z molitvo rožnega vence in romanji tržaških dekanij, pri čemer je romanje slovenskih vernikov potekalo prejšnji četrtek, 13. novembra.



Na praznik Marije od zdravja so maše v cerkvi sv. Marije Velike vedno množično obiskane

CGIL - Državni tajnik Guglielmo Epifani

Nujen zasuk

Vlada mora zasledovati učinkovito politiko zaposlovanja

Ureditev položaja številnih delavcev priseljencev je eden izmed glavnih problemov, ki jih je nujno rešiti. Kar pol milijona ljudi je namreč že vložilo ustrezno prošnjo in je glede na dejstvo, da že bivajo na italijanskem ozemlju, nujna ureditev njihovega delovnega statusa.

To nam je povedal državni tajnik sindikata Cgil Guglielmo Epifani ob robu celodnevnega posvetu o čezmejnem delu, ki je bil včeraj na Trgovinski zbornici. Epifani se je dopoldne udeležil deželne skupščine sindikata Cgil na Videmskem, popoldne pa je sklenil zasedanje v Trstu, na katerem sta popoldne govorila tudi pokrajinski in deželnih tajnik Cgil Adriano Sincovich in Franco Belci. Sindikat Cgil, ki se bo skupaj z drugimi sindikati v ponedeljek zvečer sestal s predstavniki italijanske vlade, je namreč v zvezi z priseljeništvom predlagal dvoletno zamrzitev t.i. zakona Bossi-Fini. Pobuda je v snopu predlogov za izhod iz krize, ki jih namerava Cgil predstaviti v Rimu. Od odgovorov, ki jih bo nudila vlada v ponedeljek, še zlasti pa od vsebine manevre ministra Tremontija, ki ga bodo prav tako predstavili v ponedeljek, bodo odvisni tudi prihodnji koraki sindikata, ki je napovedal splošno stavko v petek, 12. decembra. Ko bi vlada sprejela predloge Cgil, bi lahko sindikat tudi preklical stavko.

Za sindikat Cgil je vsekakor prioriteta učinkovita politika zaposlovanja, ker je to temeljni problem, ki postaja tudi vedno hujši. Specifično

so nujni socialni blažilci za ljudi, za katere niso predvideni (še zlasti za prekerne delavce), po drugi strani je potrebna ustrezna davčna politika v prid delavcem in upokojencem, pravi Epifani. Sicer se je tajnik Cgil dotaknil še mnogih tem. V zvezi z napovedano stavko je poudaril, da zahtevajo od vlade »močne ukrepe« in ne le začasnih posegov, ker je na področju dela oz. plač nujen zasuk. Sicer je bil poskus vlade, da razbije sindikalno enotnost, napačna izbira, je naglasil Epifani. Napačno je namreč spodbujati ideologijo ločevanja sindikatov, ker je to hudo neodgovorno. Desnosredinska vlada pa je vselej skušala razbiti sindikalno enotnost, vendar ji to še nikdar ni uspelo, je dejal Epifani in dodal, da bo v tem smislu poglavito čim bolj široko sodelovanje pri splošni stavki. Slednja ne služi namreč napenjanju mišic med sindikati, ampak je njen namen prisiliti vladu, da spremeni gospodarsko in socialno politiko.

A.G.

Natečaj Flajban za univerzitetne študente

Slovensko dobrodelno društvo v Trstu razpisuje 22. natečaj za študijske nagrade iz skladu »Michael Flajban« namenjene univerzitetnim študentom naše dežele, ki so obiskovali slovenske šole. Glavna nagrada znaša 1.500 € in je namenjena zaslужnemu akademiku prvega letnika. Ta nagrada je ponovljiva za ves potek rednega študija, če bo dobitnik zadostil pogojem pravilnika.

Poleg glavne nagrade so predvidene podpore tudi za naslednje letnike.

Prošnjo za nagrado, naslovljeno na Slovensko dobrodelno društvo – Ul. Mazzini, 46 – Trst, je treba predložiti do 31. decembra 2008. Prošnji naj bo priložen curriculum, potrdilo o vpisu na univerzo (za kasnejše letnike tudi potrdilo o predvidenih in opravljenih izpitih) ter potrdilo ISEE. Podrobnejša pojasnila dobite na sedežu Slovenskega dobrodelnega društva v Trstu, Ulica Mazzini 46, prvo nadstropje, tel. 040-631203, ob četrtekih od 16. do 18. ure.



DVORANA TESSITORI - Mednarodna znanstvena konferenca

Osvetlili delo in življenje arheologa Ludwiga Karla Moserja

Sodelovanje tržaških, slovenskih in italijanskih ustanov, in koprskega muzeja

Tržaška dvorana Tessitorij je včeraj gostila slovenske, italijanske in avstrijske znanstvenike, ki so si za srž svojega raziskovalnega dela izbrali življenje in delo avstrijskega profesorja, arheologa in speleologa Ludwiga Karla Moserja, ki je živel od leta 1845 do 1918. Mednarodno znanstveno konferenco z naslovom Ludwig Karl Moser (1845 - 1918) med Dunajem in Trstom so organizirali tržaški Mestni muzeji za zgodovino in umetnost, Narodna in študijska knjižnica Trst in Pokrajinski muzej Koper, namen študijskega srečanja pa je bilo predvsem ovrednotenje Moserjeve kariere, o kateri je bilo do zdaj povedanega in napisanega bore malo.

Na znanstvenem simpoziju so bila predstavljena aktualna znanstveno-raziskovalna spoznanja o življenju in delu vsestranskega znanstvenika, ki je večji del svojega življenja preživel v Trstu, in ki je bil v prvi vrsti profesor, v prostem času pa je svoj poklic dopolnil z arheološkimi, botaničnimi in speleološkimi raziskavami. Govorniki so predstavili tako spoznanja o Moserjevih znanstvenih in pedagoških prispevkih, kakor tudi njegov neizbrisni vpliv na sodobno naravoslovno recepcijo. Življenje in delo Karla Moserja je na podlagi arhivskih virov, zapiskov v Moserjevih dnevnikih in številnih poročil slikovito rekonstruirala Lidija Rupel iz Narodne in študijske knjižnice Trst, ki je med drugim povedala, da je Moser živel v času velike kulturne vneme, a po njegovi smrti so Evropo zajeli krvavi zgodovinski trenutki, ki so nedvomno pogojevali nadaljnje obravnavanje Moserjevega raziskovalnega dela. Za italijanske kroge je bil namreč Moser nesprejemljiv, saj je predstavljal osovranjeno nemško nadoblast, slovenska narodna skupnost je v istem času doživljala krvavo nasilje, zaradi česar Moser ni zbuljal kakega večjega zanimanja, nemška narodna skupnost v Trstu pa je bila po propadu Avstro-Ogrske tako zdesetkana, da ni imela več vidnejše vloge, je razložila govornica in ob tem zaključila, da po Moserjevi smerti v Trstu, pa tudi v domovini, dejansko ni bilo nikogar, ki bi objektivno in kritično obdelal njegovo delo. Občinstvo je nato prisluhnilo zanimivim biografskim podatkom, med ostalim tudi podatku, ki govoril o tem, kako je Moser po mladosti v Teschenu in študiju na Dunaju prispel v Trst, kjer je preživel večji del svojega življenja kot profesor naravoslovnih ved na nemški klasični gimnaziji. Govornica je pozornost namenila tudi etnični sestavi Moserjevih razredov, v katerih je bilo kar nekaj slovenskih dijakov, ob poučevanju pa je Moser razvил tudi zelo bogato raziskovalno in predavateljsko dejavnost, ki pa je, kot je poudarila Ruplova, izzvala tudi marsikatero kritiko.

V nadaljevanju je spregovoril Karl Mais z dunajske univerze, ki je v svojem posegu analiziral Moserjeva študentska leta, nanizal nekaj imen Moserjevih učencev, ki so se lahko pohvalili z uspešno karierto, opisal pa je tudi Moserjevo raziskovalno delo v krasnih, srbskih, dalmatinskih in bošnjaških jamah. O Moserjevem doprinosu k bogatejši zbirki tržaškega Mestnega naravoslovnega muzeja je nato predaval Deborah Arballa iz dotičnega muzeja, Matej Župančič in Tomaž Mihelič iz Pokrajinskega muzeja Koper

Referati so
obravnavali tako
zasebno kot
poklicno
Moserjevo pot

KROMA



pa sta se lotila analize pisma, v katerem Moser znanega tržaškega naravoslovca De Marchesettija sprašuje, kaj on ve o najdbah kosti snežne sove v depozitih kraških jam.

Tudi na popoldanskem delu simpozija so udeleženci obravnavali Moserjevo pedagoško, arheološko in speleološko delo. Brigitta Mader je predstavila dejavnost v vlogi K. Moserja kot sodelavca Prazgodovinske komisije cesarske Akademije znanosti in kot dopisnika Centralne komisije za varstvo spomenikov v Dunaju. Svojo študijo je predstavila še Lidija Nikočević iz Etnografskega muzeja Istre, Stanko Flego iz NŠK Trst je v svojem posegu postregel s katalogom tržaških kraških jam, ki jih je podrobno raziskal Moser, Anton Velušček pa se je lotil tako imenovane impresso kulture na tržaškem Krasu. V zadnjem delu včerajšnjega simpozija pa je bilo predstavljeno še Grobišče

na Socerbu. Paolo Casari, Anna Crismani in Marzia Vidulli Torlo so v svojem referatu analizirali Moserjeve najdbe na območju Socerba, kjer so v začetku 20. stoletja gradili cesto Socerb - Kastelec. Moser je namreč na tem območju v letih 1902 in 1903 izkopal zanimive arheološke ostanke iz prazgodovinskega in rimskega grobišča. Govorniki so razložili, da je Moser izkopaval v izredno težkih delovnih pogojih, a potrebežljivim delom je prišel do pomembnih odkritij, na podlagi katerih je raziskovalec zaključil, da je bilo avtohton galsko keltsko prebivalstvo na tem mestu pokopano skupaj s priseljenim rimskim prebivalstvom.

Ob koncu lahko le še rečemo, da so včerajšnji referati med drugim ponudili priložnost za kritično refleksijo dela Ludwiga Karla Moserja, ki bi ga ob koncu dobro pripravljene znanstvene konference lahko strnili v še kako dobrodošel znanstveni zbornik. (sc)

DOLINA - Ob 130-letnici kulturnega delovanja

Dolina bogatejša za knjige o zgodovini društvenega praporja in fotografijah vasi

Vas Dolina je bogatejša za dve publikaciji. Konec oktobra je ob 130-letnici kulturnega delovanja v Dolini domači društvo SKD Valentin Vodnik izdalo knjigo o zgodovini društvenega praporja, ki jo je uredil Boris Kuret in knjigo fotografij brežanske vasice. Kuretova knjiga **Vodnikova zastava v Dolini**, ki nosi podnaslov *Ob 105. obletnici razvijanja društvenega praporja*, priča o nastanku in bogati preteklosti društvene zastave. Autor v predgovoru piše, »da se društvena zastava naslanja na uveljavljeno tradicijo simbola, ki ga zastava kot tako predstavlja. Pod njo se združujejo in se prepoznavajo enako misleči in čutiči ljudje, katerim zastava ponazarja skupne želje, vero in hotenie, s katerim zasledujejo cilje društva, v katerem so združeni. Pri slovenskih društvih na Tržaškem se je prva takata zastava pojavila 24. septembra 1882, ko jo je pri Sv. Ivanu v veliko slovesnostjo razvila Tržaško delavska podporno društvo. V Bregu je prvo zastavo razvila šola v Dolini (1888), naslednjega leta pa šola v Boljuncu. Po razviju ome-

njenih šolskih zastav je za razvite naslednje zastave v Bregu moralno preteči celih 15 let, in sicer ko je bila v Dolini leta 1903 slovensko razvita zastava Pevskega in bralnega društva Vodnik. Imeti lastno društveno zastavo je bilo za vsako društvo velikega pomena. Še posebno je to prišlo do izraza na gostovanjih, kjer so takemu društvu posvečali večjo pozornost in spoznavanje. Prapor je v bistvu utelešal ne samo društvo, pač pa tudi kraj oziroma mesto, od koder je društvo prihajalo«. Knjigo o praporu je v italijansčino prevedla Mojca Švab Guštin,

Publikacijo fotografij Doline **Stolnje dolinskega vsakdanja** pa so uredili Robi Jakomin, Borut Klabjan, Vojko Kocjančič, Dejan Kozina in Klara Vodopivec. Besedila so prispevali Robi Jakomin, Borut Klabjan in Vojko Kocjančič, Goran Čuk pa je tekste prevedel v italijansčino. V Jakominovem uvodu lahko preberemo, da knjiga, nima pretveze, da bi v podobah predstavljala popolno zgodovino Doline, ampak predstavlja dober, zanesljiv in objektiven dokument o zad-

njih sto letih brežanske vasice. »Knjiga, ki jo lahko imamo za nekakšen film Doline skozi čas, nam bo gotovo približala najrazličnejše dogodke zadnjih desetletij in bo gotovo vsem nam v veliko pomoč pri spoznavanju družinskih, socialnih, športnih, društvenih, verskih, družabnih in drugih običajev. Pregledali smo nad 1000 posnetkov, od teh izbrali 216 in jih porazdelili v pet tematskih poglavij. Posebno zaslugo, da imamo danes veliko fotografij, ki pričajo o dolinskem raznolikem življenju, nosi fotograf in prijatelj Dolinčanov, Mario Magajna«. V svojem prispevku Klabjan ugotavlja, da je gospodarski vzpon bližnjega Trsta omogočil pretežno ruralnemu okolju, da je prvič stopilo v stik s tedanjimi modernizacijskimi procesi, čeprav je na tem koncu Evrope modernizacijska stopnja zaostajala za tisto na Zahodu. Tako je vas, ki je bila središče poti med Trstom in Istrom, na svoji koži doživela vse spremembe, ki so zaznamovale ta teritorij in njegove ljudi v prejšnjem stoletju. Redkokdaj se je znašla na prvih straneh časopisov ali bila v

središču pozornosti zaradi eklatantnih dogodkov, kljub temu pa je doživel v preživelu vse pomembnejše prelomnice evropske preteklosti. Kocjančič je s teksto opremil uvod v vsako poglavje. V uvodu pred poglavjem Vaški vsakdan, Kocjančič na primer je zabeležil anekdot o tem, kako je nastalo igrišče pri sedanji nižji srednji šoli Simona Gregorčiča v Dolini. »Leta 1965 je nastalo športno društvo Breg, ki je začelo z nogometom. Številni fantje in dekleta pa so se navduševali nad odboko, vendar v občini Dolina ni bilo primernih igrišč in je bilo zato treba voziti igralce na treninge na Stadion 1. maj. Štirje prijatelji so se neke pomladni pozno ponosni vracali iz osmice. Ob šoli se vozni ustavi in reče: »Glejte, tu bi lahko uredili igrišče na prostem«. Drugi je imel v avtu kramp in vrvico in tako so ob dveh ponosni ugotovili, da je prostor dovolj velik. Naslednji dan je bila prošnja že na občini in v nekaj mesecih je občina uredila prepotrebno igrišče. Knjigi si lahko nabavite v Dolini, v trafiki pri Martini-Adi (Dolina 463). (beto)

Danes zaključek festivala Iperporti

Mednarodni literarni festivali Iperporti, ki ga prireja združenje Casa della Letteratura se danes zaključuje. V galeriji Tergesteo se bodo srečanja začela že ob 15. uri s predstavitvijo založbe Biblion, ob 16. uri bo na vrsti predstavitev knjige Il morso di un ratto Claudia Turine, ob 17. uri bo srečanje z Julijom Franzotom, Veitom Heinichenom in Hansom Raimundom, uro pozneje bo na vrsti otroško branje. Istočasno bodo ob 18. uri v gledališču Miela predvajali video Il sogno calpestato Marina Curnisa. Slovenski zaključek pa bo ob 20.30, ko bosta v gledališču Miela Darja Betocchi in Pierluigi Sabatti vodila srečanje z Borisom Pahorjem, Veitom Heinichenom, Baby Gelido, Ntsikjem Mazwaiem, Alessandrom Crocejem in Oljo Savičevič-Ivančeviči; Nevio Gambula in Raffaella Benetti pa bosta poskrbela za recital La città di Brecht. Vstop je prost.

Jutri nastop prvih pevk društva Vesela Pomlad

S spomini se navadno nostalgično oziramo na prehujeno pot, prijetni vtisi iz preteklih let pa lahko postanejo tudi aktivna spodbuda za nove projekte. V tem duhu se je slovensko otroško in mladinsko pevsko društvo Vesela pomlad odločilo za praznovanje 30. obletnice delovanja s sodelovanjem vseh bivših pevcev različnih generacij. Ob pripravljalnem delu za osrednjo proslavo, ki bo 12. decembra v športnem centru v Repnu, potekajo že več mesecev redne vaje po starostnih skupinah. Cilj prizadevnega vežbanja nekdanje pevske literature je nastop na proslavi, v nekaterih primerih pa so najbolj zagnane pevke poskrbeli za dodatno presečenje. Skupina ustanovnih članic, ki so prvič zapele skupaj decembra leta 1978 in so začele dolgoletno zgodovino enega od vodilnih slovenskih pevskih društva na Tržaškem, bo namreč nastopila že v jutri s samostojnim programom pesmi pod vodstvom gospoda Franca Pohajača. V dvorani Finžgarjevega doma, kjer so pevci openskega društva vadili in pogostost nastopili v teh tridesetih letih, bodo pevke s petjem in nekaterimi presenečenji prikazale zgodovino prvih desetletij zborov, ki je ponesel slovensko pesem v svet z mnogimi gostovanji in tekmovanji. Pričetek ob 18. uri. (ROP)

Nintendo Winter Tour

Šotor na Borzem trgu bo danes in jutri napolnila množica ljubiteljev igralne konzole sedme generacije Wii in konzole Ds Lite, ki ju proizvaja podjetje Nintendo. Vsakdo bo lahko danes užival v različnih igrah od 14.30 do 20. ure, jutri pa od 10. do 18. ure.

O posnetkih prve svetovne vojne

V bivši ribarnici (nabrežje Nazario Sauro 1) se nadaljuje srečanja in zaznamovanje. »Come l'Europa cambiò volto. Le molte facce di una stessa storia«. Danes bo ob 17.45 posegel filmski kritik Maurizio Cabona, ki bo spreveril o posnetkih prve svetovne vojne v povojnem času.

Popravek

V petkov številki smo objavili članek Vidna ali nevidna dvoježičnost?, ki je zadeval prireditev v Rojanu. Tako v naslovu kot v članku samem je omenjen kot edini organizator sredine predavanja društvo Rojanski Krpan, v resnici pa je večer organiziralo tudi društvo Rojanski Marijin dom, ki je pri tem imelo celo levjidelez, kot nas je opozorila predsednica tega društva. Za netočnost se opravljajo.



NABREŽINA - V Kavarni Gruden

Na ogled keramični »kraški izdelki Gabrijele Osbich



Razstava je na ogled do 9. decembra

KROMA

V Kavarni Gruden v Nabrežini je na ogled razstava keramičnih stenskih krožnikov in ploščic Gabrijele Osbich Pišon. Ustvarjalko je po uvodnem pozdravu podpredsednica društva SKD Igo Gruden predstavila slikarka in odbornica krajevnega društva Ani Tretjak. Ta je poudarila, kako umetnica prvič razstavlja na našem koncu Krasa in publiki podala nekaj strokovnih pogledov na umetniško oblikovanje keramike. »Njeno spremno oblikovanje, nanašanje in ohranjanje živahnosti barv skozi celoten tehnični postopek peke, daje umetniškim izdelkom značilen pečat. Tehnika je različna, od običajnega nanašanja barve s čopičem, do engobe, priljubljenega antičnega površinskega načina barvanja z vsemi vmesnimi postopki krašenja«, je razjasnila in povedala, kako je za to umetnostno zvrst potrebno veliko učenja, dela in še posebno ljubezni.

Dela Gabrijele Osbich so namreč unikatna, vsak krožnik in vsaka skleda je posebej ročno okrašena, nekatere celo brez predhodnega izrisa motiva. Motivika, ki krasí njeni keramične umetnine, pa izhaja iz kraške flore in je zaznamovana z nanasanjem nežnih, naravnih barv, med katерimi prevladujeta modra in rožnata.

Razstava bo na ogled v Kavarni Gruden do 9. decembra, v času obratovanja. Obiskovalci bodo tako imeli priložnost, da ob skodelici kave ali toplem čaju uživajo ob pogledu na keramične umetnine v že itak toplem domačem ambientu društvene kavarne. (Z.P.)

Podaljšana razstava Memorie d'Arte

V prvem nadstropju državne knjižnice na Trgu Papa Giovanni XXIII je še do prihodnje sobote, 29. novembra, na ogled likovna razstava Memorie d'Arte, ki jo je uredilo združenje Artecultura.

V Mieli o sodobni multietnični družbi

V gledališču Miela se nadaljuje niz prireditev Spaesati/Razseljeni na temo migracij in njihovem vplivu na družbeni sestav. Torkovo srečanje (ob 20.30) bo posvečeno mehanizmom radijske in obveščevalne komunikacije, ki ga bosta oblikovala sociologa Francesco Pira in Giovanni Lunghi; ob 22. uri bodo predvajali video posnetek univerzitetnih študentov Guitto o interaktivni integraciji. Sredin večer se bo začel že ob 18. uri z video srečanjem o mehiški prestolnici z Giampaolom Rampinijem in Gianfrancem Schiavonejem. Ob 20. uri bo na sporednu etnopavza, pol ure zatem pa bo beseda tekla o genih in spolu v iluziji različnosti. Gosta bosta direktor laboratorija za medicinsko genetiko bolnišnice Burlo prof. Paolo Gasparini in nevropsihologinja, sicer raziskovalka pri mednarodni šoli SISSA Rafaella Rumiat.

PROMEMORIA - Čistilni poseg proti »podvigu« fašističnih mazačev

Napise bodo odstranili

Jutri bodo čistili ob 11. uri na Napoleonski cesti, ob 12. uri pa pri barkovljanskem pristanu



V zadnjih mesecih se je na javnih zgradbah in površinah, katerih lastnica je, ali jih upravlja tržaška občina, pojavila vrsta napisov in simbolov nedvoumne nacifašistične vsebine. Tržaško časopisje se je bilo obširno razpisalo zlasti o rasističnih blodnjah, ki že od poletja kazijo podobo barkovljanskega nabrežja ter o protipar-

tizanskih grafitarskih izpadih, ki »krasijo« kamnite klopi na Napoleonski cesti pri Opčinah. Tržaški prvi občan se je bil tedaj odzval sila ogorčeno in se na vse pretege zaklinjal, da bo dal sramotne napise nemudoma odstraniti. Doslej pa, navz�ic številnim javnim pozivom, ni prišlo do nikakršnega čistilnega posega. Zato so čla-

ni društva za zaščito vrednot protifašizma in protinacizma PROMEMORIA sklenili, da sprožijo javno čistilno akcijo. Jutri se bodo ob 11. uri s čopiči in belo barvo spravili nad pisno nesnago na Napoleonski cesti, ob 12. uri pa se bodo lotili črnuharskih napisov v bližini barkovljanskega pristana.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA,
22. novembra 2008

CECILIIA

Sonce vzide ob 7.14 in zatone ob 16.28
- Dolžina dneva 9.14 - Luna vzide ob 1.46 in zatone ob 13.41.

Jutri, NEDELJA,
23. novembra 2008

KLEMEN

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 12,3 stopinje C, zračni tlak 1005,4 mb pada, veter 12 km na uro jugo-zahodnik, vlaga 77-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 16,1 stopinje C.

Lekarne

Od pondeljka, 17.,
do sobote, 22. novembra 2008

Urnik lekarne: od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 44 (040 764943), Trg Valmaura 11 (040 812308).
Općine - Nanoški trg 3 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi
od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 44, Trg Valmaura 11, Trg Sv. Jakoba 1.
Općine - Nanoški trg 3 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Sv. Jakoba 1 (040 639749).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofalo.

Kino

AMBASCIATORI - 15.00, 17.00, 19.05, 21.15, 23.00 »Twilight».

ARISTON - 16.30 »Il papà di Giovanna«, 18.30, 21.00 »Odgrobodogroba« (film prepovedan mladim izpod 18. leta).

CINECITY - 14.50, 16.30, 17.30, 18.45, 20.00, 21.30, 22.15 »Twilight«, 15.00, 17.25, 19.50, 22.15 »Nessuna verità«, 16.30, 19.30, 22.05 »Changeling«, 14.45, 16.40, 18.35, 20.30, 22.20 »La fidanzata di papà«, 22.10 »The Orphanage«, 15.30, 17.40, 20.00, 22.00 »007 - Quantum of solace«, 16.10, 17.30 »High School Musical 3«, 14.55 »Wall-E«, 20.00 »Mamma mia!«.

EXCELSIOR - 16.15, 18.10, 21.15 »Vicky Cristina Barcelona«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.35, 21.00 »Changeling«.

FELLINI - 18.45, 22.15 »Galantuomini«, 17.00, 20.30 »Si puo' fare«, 15.30 »Wall-E«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Mamma mia!«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Nessuna verità«.

KOPER - KOLOSEJ - 14.00, 16.00, 18.00 »Hišna zajčica«, 19.30, 21.30, 23.30 »Vi-harna noč«, 15.10, 17.20 »Zadetki: Ananas ekspres«, 20.00, 21.50, 23.40 »Žaga V«, 18.40, 21.00, 23.20 »Kvantum sočutja«, 13.10, 15.00, 16.50 »Muhiče osvajajo«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »La fidanzata di papà«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Quantum of solace«; Dvorana 3: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Twilight«; Dvorana 4: 16.45 »Wall-E«; 18.30, 20.20, 22.15 »Giu' al nord«.

SUPER - 16.45 »High School Musical 3«, 18.30, 20.15 »The Burning Plain«, 22.00 »Awake - Anesthesia consciente«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.10, 22.10 »La fidanzata di papà«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.10 »007 Quantum of Solace «; Dvorana 3: 17.30 »High School Musical 3«; 20.00,



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

V SODELOVANJU 08/09

MEDITERRANEO FOLK CLUB

Koncert skupine

GAI SABER
iz Cunea

OKCITANSKA GLASBENA TRADICIJA

IN BESEDILA SREDNJEVEŠKIH

TRUBADURJEV SE SPAJATA

S SODOBNO GLASBO.

Danes, 22. novembra ob 21.00
v Slovenskem stalnem gledališču

Info:
blagajna Slovenskega stalnega gledališča
Ponedeljek/petak (10.00/17.00),
uro in pol pred pričetkom predstave
Brezplačna telefonska številka: 800214302
info@teaterssg.it www.teaterssg.it

22.00 »Giu' al nord«; Dvorana 4: 18.00, 21.30 »Changeling«; Dvorana 5: 17.50, 20.10, 22.15 »The burning plain - Il confine della solitudine«.

Izleti

KRUT prireja v soboto 17. januarja ogled razstave v muzeju Santa Giulia v Bresci »Van Gogh - risbe in slike«. Vpisovanje in informacije na sedežu Krut-a v ul. Cicerone, tel. 040-360072.

OBČINE DEVIN NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR organizirajo v petek, 12. decembra, izlet v Ljubljano, ki se ga lahko udeležijo ostareli občani (nad 65. letom starosti). Za vpisovanja in morebitne informacije se lahko obrnete na Upravno službo za socialno skrbstvo Občine Devin Nabrežina, Naselje Sv. Mavra 124 (Selšjan), ob ponedeljku do petka od 8.30 do 10.30 (tel. 040 - 201739).

SKD BARKOVLJE prireja v nedeljo, 14. decembra praznik 50-letnikov. Povezan bo z avtobusnim izletom v Ljubljano: ogled mesta z vodičem, kosilo, ogled predprazničnega sejma. Vsak se lahko vpše. Informacije nudimo na tel. št. 040-411635 ali 040-415797.

Čestitke

Draga zlatoporočenca MARIJA IN NINI, vajina neskončna ljubezen, naj bo v ponos vsem! Iskrene čestitke Joško, Katja in Erika.

Draga MARIJA IN NINI za danšnje čase si vajina obletnica zlate poroke zaslubi odliko in poхvalo. Prepričani smo, da sta v teh skupnih letih doživel veliko lepega, bili so pa tudi nelahki trenutki; a vajina velika ljubezen je vedno premagala vse ovire. Ponosni smo, da sta prišla do današnjega zavidljivega cilja in da vama danes doživljamo to veliko slavlje. Čestitamo vama in želimo vse lepo še naprej! Dragica in Pepi, Boris in Elizabeta, Marko in Sonja ter Josette, Mark in Marisol.

Osmice

OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42. Tel.: 040-327135.

OSMICO je odprl Zidarič, Praprotni št.23.

Prispevki

Ob 1. obletnici smrti (23.11.) ljubljene in nepozabnega moža in oceta Miljota Zobca se ga spominjata Anica in Adelka ter darujejo 100,00 evrov za združenje Amici del cuore. Ob 21. obletnici smrti ljubljene in nepozabnega brata Iveta daruje sestra Ljuba z možem Frankom in družino 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Križu in 25,00 evrov za sekciijo VZPI-ANPI Križ.

V spomin na strica Borisa Koštute daruje Adelina in Mauro z družino 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na gospoda Roberta Hollanda daruje Majda in Fabio Sturman 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na teto Pavla Gerlanc - Ravbar daruje Milena Stubelj 50,00 evrov za repentabrsko cerkev


Obvestila

ZDRAVLENJE ZA ZDRAVLJENJE AL-KOHOLNE ODVISNOSTI ASTRA sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem zdravstvenem okraju (1. nadstropje, zadnja soba desno) na voljo ob četrtekih, od 11. do 12. ure.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM prireja tečaj izdelave adventnih venčkov in božičnih okrasov. Srečanja, ki jih bo vodila gospa Jadranka Sedmak, bodo v torek, 25. in v četrtek, 27. novembra od 10. do 12. ure. Za podrobna pojasnila lahko pokličete na tel. številko 040-415176.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE prireja ob 40-letnici obnovitve delovanja priložnostno razstavo v Babni hiši v Ricmanjih. Ogled je možen danes, 22. novembra, od 18. do 20. ure, v nedeljo, 23. novembra, pa od 14. ure dalje.

SC MELANIE KLEIN prireja delavnico draguljev z biserčki Swarovski. Pripravili bomo čisto osebni nakit primeren za vsak dan ali za posebne priložnosti. Delavnica je namenjena odraslim osebam in bo potekala danes, 22. novembra, od 16. do 18. ure na društvemenu sedežu. Za prijave pokličite na tel. št. 328-455941.

SKD LIPA vabi danes, 22. novembra, ob 20.30 v bazovski dom, z videokamerom v podvodni svet nas bo popoeljal Marjan Civardi, državni podprtak v podvodnem snemanju.

SOCIALNO SKRBSTVO občin Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor, ter Zadružna »La Quercia«, v sodelovanju s KRD »Dom Briščiki«, organizirajo v veliki dvorani zgornj omenjenega društva, v Briščikih, št. 77 (Občina Zgonik) danes, 22. novembra, ob 15.30 tekmovanje v risanju ter ob 16.30 predvajanje risanke »Il libro della giungla«. Vstop prost, vsi toplo vabljeni!

ZDRAŽENJE PROSTOVOLJCEV KRIŽ-NABREŽINA-DEVIN prireja danes, 22. novembra, Dan srca, ki bo na sedežu CEO v Naselju sv. Mavra (Sesljan) med 8. in 12. uro.

ENGLISH FOR EVERYONE: angleški jezik za vse starostne stopnje in različne stopnje predznanja. Informacije in vpsi: Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Općine, tel.: 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure od ponedeljka do petka med 10. in 14. uro.

ESPOL PARA EXTRANJEROS: tečajji španskega jezika za vse stopnje. Informacije in vpsi: Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Općine, tel.: 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure od ponedeljka do petka med 10. in 14. uro.

KLUB TRŽAŠKIH SLOVENCEV v Ljubljani prireja v sodelovanju z zadružno Naš Krás in pod pokroviteljstvom Urada RS za Slovence po svetu in v zamejstvu »Vsak dan je prinesel nekaj novega«. Srečanje z Edijem Šehausom in s fotografijami Egona Krausa v nedeljo, 23. novembra, ob 16. uri v Atriju SAZU v Ljubljani (Novi trg 2).


Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalki:

AGIP: Miramarski drevored 49, Katinara - Ul. Forlanini

SHELL: Žavlje (Milje), Nabrežina 129

ESSO: Drevored Campi Elisi, Zgonik - Državna cesta 202 - km 18+945

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3

FLY: Passeggi S. Andrea

ČRPALKE ODPRTVE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VET-S, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Općine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Ferneti

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC.

MOJA SLOVENŠINA: začetni in nadaljevalni tečaji za Slovence in Neslovence. Informacije in vpsi: Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Općine, tel.: 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure od ponedeljka do petka med 10. in 14. uro.

RADIJSKI ODER organizira za abonente gledališkega vrtljaka ogled lutkovne predstave, ki bo v nedeljo, 23. novembra, ob 11. uri v Ljubljanskem lutkovnem gledališču. Odhod z avtobusom s trga Oberdan ob 8.30 in povratak ob 15. uri. Vpise sprejema urad Slovenske prosvete na tel. 040 370846 od ponedeljka do petka med 9. in 17. uro. Število mest omejeno!

SKD IGO GRUDEN prireja v sodelovanju z Občino Devin Nabrežina jezikovne tečaje slovenščine in angleščine. Tečaji bodo obsegali 24 lekcij po uro in pol in bodo potekali v Kulturnem domu Iga Grudna v Nabrežini. Vpisnina je 135 evrov z vključeno članarino. Interesenti dobijo informacije in vpisne pole v nabrežinski Občinski knjižnici oziroma v kavarni Gruden ali pri Veri Tuta (040-299632, 339-5281729).

TAI CHI CHUAN: vežbanje v starodavni in cenjeni veščini z vajami za telo in dušo: sprostitev mišic, povečana gibčnost in boljša koordinacija ter pomirjujoče počutje. Informacije in vpsi na sedežu Sklada Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Općine, tel. 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure od ponedeljka do petka med 10.00 din 14. uro.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽEN-CEV vabi v ponedeljek, 24. novembra, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na večer z naslovom: Spomenik na Velikem Cerju ali velika primorska zgodba o rehabilitaciji TIGR-a, izpovedana skozi monografijo o življenu in delu Karla Kocjančiča. Sodelujejo: urednik omenjenega zbornika Milan Gregorič, tajnik društva TIGR Lucijan Pelicon in predstavnik Obalnega planinskega društva Darko Butinar.

OBČINA DOLINA, skupaj z območjem 1.3 Milje - Dolina, odpira vrata novem projektu Igralnica za otroke, ki se bo odvijal v občinski knjižnici v Boljuncu, ob torkih in četrtekih od 15.30 do 18.30. Igralnica je namenjena otrokom od 2. do 6. leta starosti in njihovim staršem ali nonotom. Javna otvoritev ludoške bo v torek, 25. novembra ob 16.30. Vabljeni vsi najmlajši in njihovi starši!

PROMEMORIA - Društvo za začito vrednot protifašizma in protinacizma vabi na predstavitev zbornika prispevkov s posvetno »Foibe, la verità: contro il revisionismo storico« (Resnica o foibah: zoper zgodovinski revizionizem), ki se je odvijal v Sestu San Giovanni (Milan) 9. februarja letos. Naslov knjige je »Foibe - revisionismo di Stato e amnesie della Repubblica« (Foibe - državni revizionizem in amnezije Republike). Pobudo, ki bo v torek, 25. novembra, ob 18. uri v knjigarni »La linea d'ombra« na ploščadi Berlinguer 1 v Ronkah, bodo uvedli zgodovinar in raziskovalka Claudia Cernigoj in zgodovinar Sandi Volk.

SPD MAČKOLJE prireja v torek, 25. novembra, ob 20. uri v dvorani Srenjske hiše v Mačkoljah, večer z naslovom »Velika vojna, mali ljudje«. O vlogi in usodi Slovencev v prvi svetovni vojni bo spregovoril zgodovinar prof. Samo Pahor. Prisrčno vabljeni!

KRUT - NATURA vabi vse tečajniki, ki so opravili Reiki prve in druge stopnje pri Krut-u, na popoldanske izmenjave, ki bodo na društvemenu sedežu vsako drugo in četrtek sredo v mesecu ob 17.30. Prvo srečanje bo v sredo, 26. novembra. Vse dodatke informacije v ul. Cicerone 8/b, tel. 040-3720062.

KRUT vabi na srečanje s kirurgom in seologom dr. Jožetom Staculom, ki bo govoril o preventivni in novih metodologijah v zvezi z rakastrmi obolenji na prsih, v četrtek, 27. novembra, ob 17. uri na sedežu v ul. Cicerone 8/b.

SKUPINA zaposlenih v slovenskih ustanovah, ki jih bo prizadelo krčenje državnih prispevkov, vabi na pogovor o nastalem položaju, ki bo v četrtek, 27. novembra, ob 20. uri v prostorih Narodne in študijske knjižnice v ul. sv. Frančiška 20.

STANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE tržaška federacija vabi v četrtek, 27. novembra, ob 17.30 v dvorano časnikarskega kroška (Corso Italia 13), ob 10. obletnici smrti tov. Giorgia Cancianija na predstavitev knjige »Giorgio Canciani:

Un comunista, un uomo libero«. Spregovorili bodo avtorica Maria Tolone, odgovorni uredniki Primorskega dnevnika Dušan Udovič, član vsedržavnega tajništva SKP-EL Claudio Grassi ter Guido Cappelloni. V nadaljevanju, ob 20.30 bo v ljudskem domu v Podlonjerju večer v njegov spomin, poseglja bosta tovariša Renato Knaipp in Piero Dapretto.

SSD obvešča, da bo v petek, 28. novembra, potekal občni zbor ob 14.30 v prvem sklicu, ob 15.30 pa v drugem sklicu, na Opčinah v dvorani Zadružne Kraške banke.

ZŠSDI sporoča, da bo fotografksa razstava ob 50-letnici Slovenskih športnih iger v Prosvetnem domu na Opčinah (ul. Ricreatorij 1) odprta vsak dan do srede, 26. novembra in sicer od 8. do 13. ure in od 15.00 do 17.00.

30-LETNI POZOR! Obveščamo vse zainteresirane, da se v soboto, 29. novembra, letniki 1978 odpravljamo na avtobusni izlet v okolico Kopra. Zbirališče na Opčinah pri Prosvetnem domu ob 14.30, sledila bo degustacija v priznani vinski kleti, večerja v srbski restavraciji in družabnost. Informacije in prijave na tel. štev. 349-3730887 ali 340-8227166.

DRUŠTVO TAO prireja v soboto, 29., in v nedeljo, 30. novembra, tečaj reiki 1. stopnje. Za informacije pokličite na tel. štev. 340-1607908 (Donatella).

KROŽEK AUSER za Kraško območje vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 29. novembra s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorijah »Dopolavoro ferroviano« v Nabrežini. Za ples bo poskrbel »Duo Melody«.

TPPP PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 25. novembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja. V soboto, 29. novembra, ob 5. uri odhod avtobusov za gostovanje v Jajcu.

SKD FRANCE PREŠEREN - SKUPINA 35-55 - PILATES: vse novinke, ki bi rade poskrbele za boljši mišični tonus, prožnejšo hrbitenico in razgibanje, se lahko pridružijo k vadbi Pilatesa ali televadbe za zdravo hrbitenico in razgibanje na podlagi Pilatesa, ki poteka v telovadnici (Trubarjevi dvorani) nižje srednje šole v Dolini. Ob sredah, od 18. do 19. ure Pilates, od 19. do 20. ure televadba. Informacije v telovadnici pred začetkom vadbe ali po telefonu na št. 333-3616411 ob sredah od 16. ure dalej. Vabljeni!

SKD FRANCE PREŠEREN - SKUPINA 35-55 - PILATES: vse novinke, ki bi rade poskrbele za boljši mišični tonus, prožnejšo hrbitenico in razgibanje, se lahko pridružijo k vadbi Pilatesa ali televadbe za zdravo hrbitenico in razgibanje na podlagi Pilatesa, ki poteka v telovadnici (Trubarjevi dvorani) nižje srednje šole v Dolini. Ob sredah, od 18. do 19. ure Pilates, od 19. do 20. ure televadba. Informacije v telovadnici pred začetkom vadbe ali po telefonu na št. 333-3616411 ob sredah od 16. ure dalej. Vabljeni!

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB KOŠIR vabi svoje člane in ostale filatelistike na redno sejo, ki bo v sredo, 3. decembra, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v ul. sv. Frančiška 20.

BAMBICEVA GALERIJA - slikarska razstava Fulvia Cazzadorja Immaginaria 2008. Razstava bo na ogled do 5. decembra na Opčinah, Proseška ul. 131, od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure, danes, 22. in v soboto, 29. novembra od 10. do 12. ure.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča družinam učencev s stalnim bivališčem v občini, ki v šolskem letu 2008/2009 obiskujejo nižje srednje šole oz. prva dva razreda višjih srednjih šol, in katerih ekonomski razmere ne presegajo 10.632,94 evrov, da lahko prosijo za dodelitev finančnih prispevkov za nakup učbenikov v smislu 28. člena, 1. odstavek, črka a) D.Z. 10/88. Za informacije se lahko zainteresirane družine obrnejo na urad za šolstvo Občine Devin-Nabrežina - Nabrežina 102 (tel. 040-2017371).

SLOMEDIA.IT, spletni portal Slovencev v Italiji in sosednjih deželah, razpisuje za osnovnošolce natečaj »Božični utrinki naših nonotov«. Prispevke v obliki spisa, risbe, filma, intervjuja ali kar vam iznajdljivost narekuje, pošljite do 20. decembra po elektronski pošti na naslov: info@slomedija.it. Najboljši izdelki bodo nagrajeni.

KRUT - NATURA vabi vse tečajniki, ki so opravili Reiki prve in druge stopnje pri Krut-u, na popoldanske izmenjave, ki bodo na društvemenu sedežu vsako drugo in četrtek sredo v mesecu ob 15.30 do 18.30; v sredo, 3. decembra ob 15. do 19. ure; v četrtek, 4. decembra ob 15. ure do 18.30; v petek, 5. decembra ob 15.30 do 18.30; v soboto, 6., v nedeljo 7. in ponedeljek, 8. od 10. do 13. ure.

SKD IGO GRUDEN v sodelovanju z RAI-Slovenski programi, RTV SLO in ARSMEDIO, vabi na predstavitev dokumentarnega filma »Glasnik slovenske brezine« (režija J. Gruden, scenarij J. Gruden in T. Rojc) ob 60. obletnici smrti pesnika Iga Grudna, ki bo v soboto, 29. novembra, ob 20.30 in v nedeljo, 30. novembra, ob 17. uri v Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini. Ob tej priliki bomo otvorili prenovljeno dvorano v društvenih prostorih. Infomacije: Vera Tuta (339-5281729).

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV prireja tradicionalno zborovsko revijo Pesem jeseni, ki bo v soboto, 29. novembra, v Sportnem centru Zarja v Bačovici ob 20. uri. Toplo vabljeni!

SKD BARK



VERONA - Strahoten družinski pokol v elitnem predmestju

Ubil ženo, tri otroke in sebe Družine nasilnejše od mafije

Avtor grozovitega dejanja 43-letni komercialist - V italijanskih domovih vse več orožja

VERONA - Stanovalci poslopja v bozem veronskem predmestju San Felice Extra so v četrtek zvečer sicer slišali šest pokov, a sploh niso pomisili na kaj hudega. Gospodinjsko pomočnico pa je včeraj zjutraj ob vstopu v stanovanje 43-letnih zakoncev Alessandra Mariacci ja Marie Riccarda Carrara Bottagisio pričakal grozovit prizor. Vseh pet članov družine je ležalo v lužah krvi. Sodni zdravnik je ugotovil, da so umrli v četrtek zvečer med 22.30 in 23. uro. Alessandro Mariacci, priznan komercialist, je ustrelil ženo (odvetnico, ki se je pred leti popolnoma posvetila družini) in tri sinove, potem pa si je sodil še sam.

Moski je v taverni najprej ustrelil triljetnega sina Jacopa, ki se je v tistem trenutku pred televizijo igral z vojački. V isti sobi je komercialist dvakrat streljal na ženo, v glavo in roko, ostala dva sinova, devetletnega Filippa in šestletnega Nicolòja, pa je pokončal med spanjem. Na koncu se je ustrelil v glavo. Našli so ga na postelji, ob njem sta bili dve pištoli. Policisti so prečeli stanovanje, a sporočili niso našli. Sosedje in sodelavci niso mogli verjeti, da se je kaj takega pripetilo družini, ki je bila po njihovih očeh zgledna. Preiskovalci se sedaj ukvarjajo z vzroki pokola in Mariacci-jeve sodelavce sprašujejo, ali je imel pokojnik finančne probleme, razne druge možnosti pa so zaenkrat izključili.

Stevilo umorov je v Italiji v zadnjih letih doseglo zgodbinski minimum, največ pa se jih vsekakor primeri v družinskom krogom. Po podatkih zadnjih dveh poročil Eures-Ansa o namernih umorih (za leti 2005 in 2006) se v družini zgodi približno tretjina vseh primerov. V letu 2006 je prišlo v družinskem krogu do 195 umorov, kar predstavlja 31,7-odstotni delež. Mafija obračunavanja so istega leta povzročila 25,2%, navadna kriminalita pa 12,7% vseh umorov. Zelo podobne podatke so zabeležili v letu 2005, leto pozneje pa so večino žrtev družinskih tragedij predstavljale ženske (134 na 195, 36% več kot leto prej).

Enrico Letizia, državni tajnik združenja policijskih funkcionarjev, je včeraj opozoril, da je v Italiji preveč orožja. Družine hranijo v svojih omarah deset milijonov kosov orožja, več kot kdajkoli prej, oborozeni so štirje milijoni družin. Italija letno proizvede za dve milijardi evrov orožja, kar je 20% evropske ponudbe revolverjev in pištol ter 70% ponudbe dolgega orožja (pušk ipd.). Po mnenju mnogih je zato normalno, da je postala družina, tako kot v ZDA, precej nevarno okolje.

Policisti pred vhodom v poslopje, v katerem se je pripetil krvavi dogodek

ANSA



POLITIKA - Berlusconijeva stranka stopila v Ljudstvo svobode

Forza Italia formalno razpuščena Villari sploh ne razmišlja o odstopu

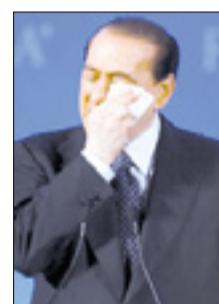
RIM - Forza Italia, ki jo je pred štirinajstimi leti ustanovil Silvio Berlusconi, je bila včeraj formalno razpuščena. Njeni člani in volilci so prestopili v stranko Ljudstva svobode, ki jo je Forza Italia ustanovila skupaj z Nacionalnim zavezništvom. »Razpuščenje« zborovanje je trajalo manj kot 15 minut, glavni govornik je bil sedva Berlusconi, ki je vidno ganjen naznani konec svoje stranke.

Ministrski predsednik je prepričan, da bo Ljudstvo svobode nadaljevalo po poti Forza Italia, »saj naša država še kako potrebuje stranko, ki se bori za demokracijo in proti totalitarnemu sistemu.« Berlusconi bo nedvomno tudi vodja nove stranke, v kateri pa naj bi bilo prej ali slej mesto tudi za Gianfranca Finija, »potem ko ne bo več predsednik poslanske zbornice.« To pomeni še čez pet let.

Predsednik parlamentarne ko-

misije RAI Riccardo Villari pa medtem ne kaže prav nobene volje do odstopa, čeprav ne uživa podpore ne leve in nič desne sredine. V resnici pa ga je izvolila prav vladna koalicija z namenom, da ponagaja opozicijo, ki je za svojega kandidata, kot znano, dolgo časa neuspešno kandidirala bivšega palermanskega župana Leoluca Orlanda (Italija vrednot).

Marsikdo je v teh razmerah pre-



pričan, da bo Villari še dolgo predsedoval tej pomembni komisiji in da se bodo polemike o njegovem izvolitvu prej ali slej poleg. Senator iz Kampanije je po izključitvi iz Demokratske stranke sedaj član mešane parlamentarne skupine, ki združuje strankarsko nevezane parlamentarce, dosmrtno senatorje in nekdanje predsednike republike.

Villarijeva izvolitev je povzročila precej slabe krvne v Demokratski stranki, kjer so nekateri prepričani, da je treba dogajanja v komisiji RAI prisiti notranjem boju v stranki. V zvezi s tem je nekdanji minister Pierluigi Bersani rekel, da je naveličan somišljenik, ki zalučajo kamen in potem skrije roko. »V stranki nujno potrebujemo trezno, a tudi odkrito razpravo, ki ne bo nujno privedla do izrednega kongresa stranke,« je prepričan Bersani.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

»Skrb« za Berlusconijevo zdravje

SERGIJ PREMRU

Vsa enkrat lahko začnem tedenski pregled tujega tiska iz Trsta, in sicer z dopisom britanskega Financial Times. Pa ne zaradi kukuja, s katerim je Berlusconi na Velikem trgu pričakal kanclerko Merklovo. FT namreč piše o Alitalii, ki še vedno kopči izgube in je ohromljena zaradi stavki in odpovedi poletov. Kdo jo bo rešil, Lufthansa, Air France-Klm ali celo British Airways?

Berlusconi se je na srečanju v Trstu opredelil za nemško družbo, po prvih ocenah pa naj bi šlo za »politično igrico«, piše britanski finančni dnevnik, za katerega je glavni favorit še vedno Air France-Klm. V resnici naj bi Berlusconi samo skušal pomiriti svoje zaveznike iz severne Italije, ki jim Lufthansa zagotavlja okrepitev milanskega letališča Vodstvo CAI, ki prevzema Alitalio, pa naj bi bilo bolj naklonjeno francoški varianti, ker je AirFrance-KLM pripravljena tudi na prevzem manjšinskega deleža, medtem ko Lufthansa meri k popolnemu nadzoru Alitalie.

Berlusconi je sicer med volilno kampanjo zagotavljal, da bo Alitalia ostala v italijanskih rokah, sedaj pa kaže drugače, ugotavlja FT.

Teden The Economist je objavil nekaj prispevkov iz skorajnje posebne številke o perspektivah za leto 2009. Na platnici je seveda portret Baracka Obame, ki bo nedvorno »človek leta«, dopisnik iz Italije pa je prispeval članek z zgodovnim naslovom »Vedno isti starci Silvio?« Italijanski premier bo prihodnje leto moral pokazati svoje resnične državnische sposobnosti, o katerih pa se lahko utemeljeno dvomi. Najprej zaradi visoke starosti: kljub vederu, za katerega se mora zahvaliti tudi kirurškim posegom, je vsekakor star 72 let in je že imel probleme s srcem in z rakom. Resnične težave mu bo lahko ustvarila tudi Severna liga, ki jo za zdaj brzda z obljubami o večji davčni avtonomiji za dežele italijanskega severa in o poostreni zakonodaji glede varnosti. Gre pa za za-

veznika, ki je vse prej kot zaupanja vreden. Novo leto bo težko za Italijo, ker je njeno gospodarstvo v velikih težavah. Ko druge države napredujejo, Italija zaostaja, v obdobju splošne recesije pa nazaduje bolj kot ostali. Potrebne so korenite reforme, ki so jih nekateri ministri že nakazali. Bo pa Berlusconi vzdržal val protestov? V primeru Alitalie se je izkazal kot »nacionalist, populist in interventist« piše Economist, in ni veliko upanja, da bo prihodnje leto kaj drugače.

O Berlusconijevem zdravju piše tudi londonski Daily Telegraph, in sicer o domnevni slabosti, ki naj bi ga obšla med poletom na povratku v vrha G20 v Washingtonu. Dnevnik izpostavlja predvsem premierovo reakcijo: ne samo, da je zanikal vsak zdravstveni problem, pač pa je naglasil, da je »čvrst kot dvajsetletnik«. V resnici je pred dvema letoma imel težave s srcem, ko se je na javnem zborovanju sesedel. Kmalu zatem so mu v ZDA

vstavili srčni spodbujevalnik, ki mu od takrat regulira utrip.

Italija pa ni samo Berluscolandija in zato je v tujem tisku tudi nekaj novic, ki ne zadevajo premiera. Tako New York Times poroča iz Cleveland, da je tamkajšnji muzej pristal na italijansko zahtevo in bo vrnil 13 umetnin iz klasičnega obdobja in srednjeveški križ. V zadnjih treh letih je to že peti dogovor, ki so ga rimske oblasti dosegli z ameriškimi muzeji glede umetnin, ki so jih kupili od nezakonitih lastnikov in jih zato vračajo Italiji. Dvostranska komisija izvedencev preverja še nekaj drugih dvomljivih primerov, in kaže, da bo muzej iz Clevelanda moral vrniti vsaj še dve umetnini.

Umetniška stvaritev je tudi film z legitimnimi avtorskimi pravicami. Španski El País poroča o pobudi kamore, ki je v Neaplju že poskrbel za prodajo nelegalnih izvodov filma o... kamori. Gre za film na podlagi znanega romana Gomorra, ki je med dru-

Türk v sredo na prvem uradnem obisku na Hrvaškem

LJUBLJANA - Predsednik Slovenije Danilo Türk bo v sredo prvič uradno obiskal Hrvaško od prevzema položaja decembra lani. V Zagrebu se bo ob gostitelju, hrvaškem predsedniku Stipetu Mesiću, sest tudi s premirom Ivom Sanaderjem, predsednikom sabora Luko Bebićem ter Slovenci na Hrvaškem. Predsednika bo na obisku spremljal tudi novi slovenski zunanji minister Samuel Žbogar.

Duma potrdila podaljšanje mandata predsednika Rusije

MOSKVA - Ruska duma je včeraj v tretjem, zadnjem branju potrdila predlog sprememb ustave o podaljšanju mandata predsednika države s štirimi na šest let, ki ga je vložil predsednik Dmitrij Medvedjev, s čimer so se okrepile domneve, da se pripravlja vrnitev premiera Vladimirja Putina na položaj predsednika. Glede na spremete spremembe bo daljši tudi mandat poslancev dume, in sicer se je s sedanjih štirih podaljšal na pet let. Poslanci dume, v kateri ima večino prokremelska Enotna Rusija, so spremembe, ki jih je predložil Medvedjev, podprtih s 392 glasovi za in 57 proti. O spremembah se mora sedaj izreci še zgornji dom ruskega parlamenta, svet federacij, ki naj bi jih po pričakovanih sprejel brez težav.

V strmoglavljenju letala umrl nekdanji pilot skupine Frecce Tricolori

VICENZA - V kraju Rozzampia di Thiene pri Vicenzi je v četrtek zvečer med akrobatskim urjenjem na vrstno hišo strmoglavo športno letalo. Pilot nesrečne ni preživel. Gre za nekdanjega pilota akrobatske skupine Frecce Tricolori Stefana Roso. Stanovalci hiše, na katero je padlo letalo, so imeli srečo v nesreči, saj jih v trenutku, ko je letalo strmoglavilo, ni bilo v hiši.

Villarijeva izvolitev je povzročila precej slabe krvne v Demokratski stranki, kjer so nekateri prepričani, da je treba dogajanja v komisiji RAI prisiti notranjem boju v stranki. V zvezi s tem je nekdanji minister Pierluigi Bersani rekel, da je naveličan somišljenik, ki zalučajo kamen in potem skrije roko. »V stranki nujno potrebujemo trezno, a tudi odkrito razpravo, ki ne bo nujno privedla do izrednega kongresa stranke,« je prepričan Bersani.

47-letni pilot Sefano Rosa je leta 1988 preživel letalsko nesrečo med nastopom skupine Frecce Tricolori v Ramsteinu, v kateri so umrli trije piloti in 67 gledalcev akrobatske spektakla.



Stefano Rosa



GORICA - Ceremonija ob 10-letnici tečaja za stike z javnostmi Videmske univerze

Mesto odločno zahteva fakulteto za arhitekturo

Rosolenovi sta potrebo predložila Pettarin in Salomoni - Fornasir: Več sodelovanja med tremi univerzami



Govorniki na včerajšnji svečanosti v Kulturnem domu

BUMBACA

»Gorica je ponosna na to, da je lahko sedež uspešnih ustanov, kot je Videmska univerza s svojim diplomskim tečajem za stike z javnostmi. Univerzitetni študentje so zapustili trajno sled v Gorici, ki pa je univerzitični tudi veliko dala. S tem namerava nadaljevati, v zameno pa nekaj zahteva: zagotovo kontinuitete univerzitetne ponudbe na svojem teritoriju, nekaj bolj trajnega, kot je fakulteta za arhitekturo.«

Goriški občinski odbornik Guido Germano Pettarin je med včerajšnjo slovesnostjo ob 10-letnici univerzitetnega tečaja za stike z javnostmi, ki je potekala v Kulturnem domu, izkoristil pristnost deželne odbornice Alessie Rosolen in rektorice Videmske univerze Cristine Compagno, da je še enkrat izpostavil goriško zahtevo po arhitekturni fakulteti. Isto potrebo je za Pettarinom poudaril tudi pokrajinski odbornik Maurizio Salomon, ki je tako na Videmske kot na Tržaško univerzo naslovil poziv: »Skupna arhitekturna fakulteta je izvod za oba univerzi, ki morata pokazati, da imata vizijo razvoja,« je dejal Salomon. Rosolenova in Compagnova nista v svojih posegih o tem povedali ničesar, na podlagi dosedanjih izjav pa zgleda stvarnejša možnost, da se bo v Gorico preselejo specialistični študij arhitekture.

V središču včerajšnje ceremonije, ki so se udeležili tudi prefektinja Maria Augusta Marrosu ter predstavniki Trgovinske zbornice in Fundacije Goriške hranilnice, je bila prehodena pot študijske smeri za stike z javnostmi, ki jo je Videmska univerza ustavnila leta 1998. V prvem delu so spregovorili direktor goriškega sedeža Videmske univerze Mauro Pasolini, docenta Massimo Panzini in Francesco Pira in Raffaella Bombi, ki koordinira on-line študijski tečaj za stike z javnostmi. Le-tega je univerza ustavnila pred petimi leti, letos pa so dosegli kar 90 vpisov. »Večina vpisanih, katerih srednja starost je 32 let, je zaposlena. To pomeni, da smo z on-line tečajem dali možnost univerzitetne izobražbe drugačni tipologiji študentov,« je povedala Bombijeva. Če doživlja on-line tečaj vedno večji uspeh, se je število vpisanih na študijsko smer za stike z javnostmi v zadnjih treh letih skrčilo. Klub temu je Compagnova poudarila, da so stiki z javnostmi pravi poskus Videmske univerze; o kakovosti te študijske smeri pričajo sposobnosti njenih 1568 diplomirancev, je povedala rektorica, ki je spregovorila tudi o problematiki krčenja sredstev, na podlagi katerega bo morala Videmska univerza sprejeti pomembne odločitve in ubrati pot racionalizacije. O sodelovanju med univerzami pa je spregovoril predsednik univerzitetnega konzorcija Nicolò Fornasir, ki je spominil, da deluje v mestu ob dveh italijanskih visokošolskih ustanovah tudi novogoriška univerza. »Ocenjujem, da med tremi univerzami doslej ni prišlo do zadostnega sodelovanja,« je povedal Fornasir, ki je izrazil tudi potrebo po tem, da bi goriški teritorij bolj upošteval prisotnost in prednosti univerze. (Ale)

RONKE - Letališče
V kovčku arheološki predmeti

Vračal se je s potovanja po Egiptu, namesto usnjene kamel ali preproga pa je s seboj v kovčku prinesel več arheoloških predmetov, ki so skupno vredni preko 40.000 evrov. Moškega so na ronškem letališču med pregledom dokumentov in prtljage izsledili finančni stražniki, ki so ga takoj zatem prijavili zaradi tihotapljenja staroegipčanskih predmetov. V kovčku je namreč moški skrival dekorativne elemente, koščke vase, svetilko in delce trakov, s katerimi je bila ovita mumija.

Visoka stopnja PM10

Drobni prašni delci PM10 so v Gorici v četrtek prekoračili mejno vrednost. Če se vremenske razmere ne bodo spremenile, bo onesnaženost vztrajala tri dni zapored, bo občina sprejela prve ukrepe za znižanje stopnje drobnih prašnih delcev. Previsoko koncentracijo prašnih delcev so v Gorici nazadnje izmerili 22. oktobra, onesnaženost pa je takrat vztrajala nekaj dni.

V Tržiču nove kamere

V Tržiču bodo v prihodnjih dneh začele delovati nove videokamere, ki jih je občinska uprava namestila za izboljšanje nadzora nad teritorijem. Kamele bodo upravljeni iz policijskega komisariata, iz poveljstva mestnih redarjev in tudi iz kasarne karabinjerjev. Za njihovo postavitev je občinska uprava zapisala deželno vlado za prispevek 800.000 evrov.

Daljnovid bo obnovljen

Elektro-Slovenija (Eles) je včeraj s strani ministristva za okolje in prostor prejel gradbeno dovoljenje za obnovo daljnovidova Gorica-Divača na odsek Vrtojba-Sežana. Gre za obnovo daljnovidova, ki ji že dlje časa nasprotujejo prebivalci Renč. Le-ti se namreč ne strinjajo, da gre za obnovo daljnovidova, pač pa so prepričani, da gre za novogradnjo močnejšega 110-kilovoltnega daljnovidova, kar naj bi negativno vplivalo na zdravje ljudi. Iz Elesa pojasnjujejo, da so krajanim Renč ponudili sporazum za izgradnjo daljnovidova okoli naselja in postopek mediacije, vendar so ju domačini zavrnili. V Elesu ne glede na to želijo, da bi v Renčah sprejeli ponudbo za oblikovanje skupne dolgoročne rešitve.

GORICA - Predstavili rezultate projektov za enakopravnost žensk

Pokrajina enakih možnosti

Pokrajinski upravitelji si z ukrepi na raznih področjih prizadevajo za višjo stopnjo ženske zaposlenosti

Na goriški pokrajini so včeraj predstavili rezultate projektov, ki so jih uresničili lani na področju zagotavljanja enakih možnosti. »Naša dežela se lahko pohvali s povprečjem ženske zaposlenosti, ki je s svojimi 55 odstotki bistveno više od državnega povprečja, ki dosega le 46,8 odstotkov. Deželno povprečje je po drugi strani še vedno niže od tega, kar zahteva lizbonska pogodba, in sicer 60 odstotkov,« je povedala pokrajinska odbornica za proračun Sara Vito in nadaljevala: »Ukrepi na področju enakih možnosti so v letu 2007 obsegali stabilizacijo zaposlenosti in razvoj novih podjetniških dejavnosti, predvsem med ženskimi poklici. Kar se tiče enakih možnosti, so se energije usmerile predvsem v širitev storitev na področju žensk in družine, dela in politike. Med socialnimi politikami je šel poudarek na akciji proti zlorabi žensk in na problematiko jasli, v katerih je sprejetih le 15 odstotkov otrok.«

Pokrajinska odbornica za enake možnosti Licia Rita Morsolin je izpostavila pomembnost ženskega dela in časovnega usklajevanja ter predstavila najnovejši projekt, namenjen ravnu pravilnemu razumevanju in komunikaciji med državljanji in inštitucijami. Opozorila je tudi na projekt proti nasilju v družinah, s katerim nudijo brezplačno začasno bivališče ženskam, ki bi želele zbežati svojemu sta-

nju; nadzadnje je omenila še dvojezični literarni natečaj »Voci di donna-Glas ženske«, ki se iz leta v leto razvija. Zažela je, da bi v prihodnjem letu lahko vse te pobude še bolj pospešili.

Deželna odbornica Alessia Rosolen je v zvezi z jaslimi povedala, da dežela pripravlja projekt, namenjen celotnemu ciklusu šolanja do konca nižje srednje šole. Poleg tega je poudarila pomembno pobudo, s katero se je dežela odločila spodbuditi vsa podjetja, ki bodo zaposlila ženske od 35. leta dalje. Do sedaj je bila meja 45 let, po podrobnejši raziskavi so pa dognali, da ravno ženske med 35 in 45 leti najteže najdejo delo, saj se lotevajo iskanja potem, ko so ustvarile družino. Nenazadnje je opozorila na problematiko družin z enim samim staršem in podprla nov zakon o trgovini, ki predvideva nedeljska zaprtja. S tem naj bi se po njenem mnenju izboljšali družinski odnosi, saj je 85 odstotkov zaposlenih v terciarnem sektorju ravno žensk.

Zadnji je spregovoril predsednik pokrajine Enrico Gerghetta; ponosen je na dejstvo, da goriška pokrajina nudi v deželi največ pozornosti enakim možnostim, zato pa zagotavlja, da bo pokrajinska uprava še naprej pozorna na potrebe žensk. (td)

GORICA - Podmladek Demokratske stranke

Mladi demokrati volili svoje vodstvo



Volitve na goriškem sedežu DS v ulici Locchi

BUMBACA

Mladi demokrati so včeraj volili svoje deležne v deželno in državno skupščino. V goriški pokrajini so volišča uredili na sedežih svojih starejših sošiljanikov iz vrst Demokratske stran-

ke v Gorici, Tržiču, Krminu, Gradišču, Škocjanu in San Pieru, izide volitev pa bodo v prihodnjih dneh objavili na spletni strani www.giovani.pdggorizia.blogspot.com.

GORICA - Posvetna na pokrajini

Snovanje evroregije in trajnostni razvoj

Vlogi krajevnih uprav v evroregiji ter okolju in trajnostnemu razvoju v vidiku novih evropskih programov bosta posvečena posvetna, ki ju v prihodnjih dneh prireja goriška pokrajinska uprava. Na obreh bo spregovoril tudi pokrajinski odbornik Marko Marinčič, ki je na pokrajini predstavljal vsebine.

»Prvi posvet bo potekal v pokrajinski sejni dvorani v Gorici v četrtek, 27. novembra, ob 9.30, prirejam pa ga ob deseti obletnici podpisa protokola o čezmejnem sodelovanju. O vlogi krajevnih uprav v bodoči evroregiji bodo spregovorili novogoriški župan Mirko Brulc, Kristina Tanger iz Pulja, Elisabeta Reja iz dežele FJK in Marina Pisani, ki bo predavala o delovanju združenja Transland,« je pojasnil Marinčič. Med posvetom bodo spregovorili tudi o novem pravilniku za čezmejno in regionalno sodelovanje (GECT), ki daje nove razvojne priložnosti ravno krajevnim upravam.



MARKO MARINČIČ

BUMBACA

Drugi posvet bo potekal v petek, 5. decembra, ob 9.30 dalje ravno tako v pokrajinski sejni dvorani v Gorici; na njem bodo o okolju in trajnostnem razvoju ter o novih priložnostih, ki jih nudijo novi evropski programi 2007-2013, spregovorili Giovanni Brunelli iz italijanskega ministrstva za varovanje morja, Lino Vasinis z dežele FJK, Roberto Jodice iz ustanove CETA in Francesco Marangon z Videmske univerze. Predviden je poseg predstavnika slovenskega ministrstva za okolje.



ŠTEVERJAN - Na Bukovju odprli razstavo fotografij Silvana Pittolija

Števerjan in Brda skozi fotografjsko prijoved

Več kot petsto črnobelih posnetkov priča o nekdanjem življenju - Vredno razmisliti o fotomonografiji



Silvan Pittoli (levo) in del udeležencev, ki so si ob odprtju ogledali razstavo

BUMBACA



Veliko ljudi se je v sredo zbral na kulturni prireditvi na Bukovju v Števerjanu, ki sta jo pripravila števerjansko društvo Briški grič in Fotoklub Skupina 75. Šlo je za odprtje fotografjske razstave domaćina Silvana Pittolija, prizadavnega ljubitelja fotografiskih umetnosti in vesetranskega kulturnega delavca. Na razstavnih panojih, ki so napolnili vse stene kulturne dvorane na Bukovju, je našlo mesto več kot petsto črnobelih fotografij, ki obiskovalcu na do-kaj pregleden način želijo posredovati zgodovinski presek življenja v Števerjanu v prejšnjem stoletju. Ves utrip, ki je dajal pečat območju tega predela Goriške, pride na črnobelih fotografijah še bolj izraza, redki fotoaparati pa so uspeli ovekovečiti vso trdoto, pa tudi lepoto kmečkega okolja Brd, ki se je danes v marsičem spremenilo.

Po uvodni Gregorčičevi pesmi Moj srčno kri škropite, ki jo je zapel moški pevski zbor Ludvik Zorlut iz Medane, je prisotne in goste pozdravila predstavnica domačega društva Maja Humar in izpostavila pomembnost takih prireditiv, ki so po eni strani namenjene domaćinom, po drugi strani pa želijo tudi širši javnosti posredovati kulturni in umetnostni utrip nekega območja. Med gosti gre predvsem omeniti predsednico goriške ZSKD Vesno Tomšič in števerjansko občinsko odbornico Franko Padovan.

Podrobno o delu in umetniški ustvarjalnosti Silvana Pittolija je spregovoril goriški novinar, umetnostni kritik in novinar

Jurij Paljk, ki je fotopregled ocenil za pomembno dokumentacijsko in umetniško delo. Uresničitev take razstave zahteva pravi garaški pristop, ki se kaže v večmesečnem obiskovanju družin, prošnjam da leta najdejo in posodijo stare fotografije, prelikavanju in povečavi nabranega fotografadiva, ki ga je treba opremiti s podnapisi, ga razvrstiti in urediti na razstavnih panojih. Taka razstava namreč ne nastane v letu dni, je nadaljeval Paljk, rezultat pa je izjemen, saj se nam pri ogledu pred očmi odvija prijoved nekdanjega življenja na vasi. Ta prijoved govori o rojstvu in smrti, dotakne se kmečkih opravil, kot so košnja, nabiranje česenja, oranje ali trgatve, beleži poroke in pogrebe, pozornost namenja šolam, otroškim igram, dalje nabornikom, vojakom in domaćim partizanskim borcem, pa tudi običajem in oblikam sprostitev in družabnosti. Drugi del razstave predstavljajo trije veliki umetniško zasnovani panoji-instalacije, ki jih je avtor posvetil sedanju življenju v Števerjanu in v Brdih. Na prvem paniju so portreti Števerjancev, na drugem detaili raznih zgradb in spomenikov, tretja tabla pa je posvečena običajem širšega predela goriških Brd. Kako je prišlo do zamisli, zaslove in uresničitve razstave je povedal sam avtor, ki je poudaril predvsem dejstvo, da je s tem prikazom želel zbrati in razvrstiti gradivo preden ga bo uničil zob časa in preden bodo določeni dogodki za vselej odromali v pozabu. Pittoli se je tudi zahvalil vsem, ki so mu pomaga-

li pri raziskavah in razumeli njegovo željo po ohranitvi zgodovinske dediščine Števerjana. Ob zaključku predstavitve je Jurij Paljk iznesel željo, da bi ne bilo napačno razmisliti, da bi zbrano gradivo s primerimi opisi našlo mesto v kaki fotomonografiji. Pred zaključnim nastopom zboru iz Medane, ki ga vodi Radovan Kokšar, se je

udeležencem večera za prisotnost in pozornost zahvalila Maja Humar, ki je obiskovalce povabilna tudi na ogled stalne razstave kmečkega orodja Brincelj v zgornjih prostorih doma na Bukovju.

Razstava Silvana Pittolija bo na ogled do 15. decembra samo ob sobotah med 10.30 in 11.30 ter med 15. in 17. uro. (vip)

GORICA - V KC Bratuž 50. Ceciljanka

Jubilejna revija

Zbori se bodo predstavili občinstvu danes in jutri

V kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici bo danes ob 20.30 in jutri ob 17. uri potekala 50. revija goriških pevskih zborov - Ceciljanka, ki bo bo posvečena skladatelju Stanku Jericu ob 80-letnici rojstva. Danes bo pred pričetkom nastopov spregovorila Mateja Černic, jutri pa predsednica Zveze slovenske katoliške prosvete Franca Padovan.

Današnji koncert bodo oblikovali moška pevska skupina Akord iz Podgorje, mešani pevski zbor PD Sele, moški pevski zbor Fantje izpod Grmade, župnijski mešani pevski zbor Šempeter, moška vokalna skupina Sraka iz Standreža, mešani pevski zbor

»Sant'Ignazio« iz Gorice, moški pevski zbor Štimaver, mešani pevski zbor Rečan iz Grmeka in mešani pevski zbor Hrast iz Dobrodo. Jutri bodo nastopili dekliska vokalna skupina Bočeta neža z Viha, moški pevski zbor Mirko Filej iz Gorice, moški oktet Vrh iz Branika, mešani pevski zbor F.B. Sedej iz Števerjana, ženski pevski zbor Prosek-Kontovel, moška pevska skupina Musicum iz Gorice, mešani pevski zbor Jazbine-Plešivo, mešani pevski zbor Štandrež, mešani pevski zbor Rupapeč in mešani pevski zbor Lojze Bratuž iz Gorice. Ceciljansko prireja Zveza slovenske katoliške prosvete iz Gorice.

CARE_CASSANDRE Kulturni festival se nadaljuje

Današnji program festivala kulturne združenja Ex Border Care_Cassandra se bo začel ob 10.30, ko bo na sedežu Fundacije Goriške hranilnice srečanje s Caterino Vicentini z naslovom »Cassandre a scuola: una questione di autostima?«. Ob 11.30 bo na istem prizorišču na vrsti srečanje o izumirajočih jezikih, kjer bo sta sodelovala Giorgio Silfer in Perla Martinelli. Ob 15.45, bo na sedežu pokrajinskih muzejev srečanje s pesnikom in pisateljem Gianfrancem Lauretanom, ob 16.45 pa bo v deželnem avditoriju srečanje z Mariom Capanno na temo leta 1968. Ob 17.30 bo v Pokrajinskih muzejih pesniško-glasbeni dogodek na temo poezije in apokalipse, ob 18.15 pa bo v deželnem avditoriju prebralo »lectio magistralis« psiholog Luigi De Marchi. Dan se bo zaključil ob 20.45 v deželnem avditoriju, kjer bo o knjigi »Storia di neve« spregovoril pisatelj in alpinist Mauro Corona.

GORICA - Sejem prehrane in novoletnih daril Regalo Ruralia

V ospredju tipična goriška kuhinja

Venem paviljonu stojnice z gastronomskimi dobrotami, v drugem pa degustacije in druge pobude

Čez 40 stojnic, s katerih se dvigujejo vonji srednjeevropske gastronomske tradicije, je včeraj privabilo prve obiskovalce sejma tipičnih prehrabnenih izdelkov in novoletnih daril Regalo Ruralia, ki bo še danes in jutri potekal na goriškem sejemske razstavišču. Trdnevo pobudo, ki jo prireja goriška-videmska sejemska družba, so uradno odprli popoldne ob prisotnosti predstavnikov Trgovinske zbornice ter goriške pokrajine in občine, ki so opozorili, da se s sejmona začenja niz pobud »Goriški december«.

Zvezda letosnjega sejma za sladokusce je goriška kuhinja. V paviljonu B bodo obiskovalci danes in jutri lahko degustirali tradicionalne goriške jedi (potico, med, sladiči, gobe, pelinkovec, kavo, itd.) v kombinaciji z vini iz naših krajev, ki jih bo predstavila pokrajinska sekcija Državne organizacije pokuševalcev vin (ONAV). Cena obroka s kožarcem vina znaša osem evrov. Pobuda Goriški aperitiv se bo začela ob 11.30 s pokušnjo tradicionalnih jedi v organizaciji restavracije Majda. Na voljo bodo jesenski okus bučne kremne juhe, omlete z briškimi zelišči in tipična sladica. Ob 18. uri se bo začela pokušnja tradicionalnih jedi v obliki prigrizka v organizaciji restavracije Rosenbar, ki bo pripravila rogličje z lososom, mariniranim v borovih iglicah in kisl smetani, obložene kruhke s polenovko in špičnico ter vegetarijansko polpeto. Sejem bo mogoče obiskati med 10. in 22. uro, vstop pa je prost.



Številne obiskovalce je včeraj pritegnila stojnica s kruhom

Smrtna nesreča med Selom in Vogrskim

Na hitri cesti med Selom in izvodom Vogrsko se je včeraj nekaj pred 16. uro zgodila prometna nesreča, v kateri je izgubil življenje 35-letni moški iz Šempetra pri Gorici. 37-letni voznik tovornega avtomobila družbe DARS iz okolice Postojne je vozil v smeri proti Vrtojbi in v zvozlu ustavljal na robu cestiča znamenom, da zamenja baterijo na svetlobni utripalki ob cesti. V istem trenutku je za njim pripeljal 35-letni voznik osebnega avtomobila iz Šempetra pri Gorici in trčil v tovorno vozilo, ki je bilo sicer označeno s svetlobnimi znaki za delo na cesti in za preusmeritev prometa na levu vozni pas. Voznik osebnega avtomobila je v nesreči dobil tako hudo telesno poškodbo, da je na kraju nesreče podlegel. Zaradi nesreče je bila hitra cesta v smeri proti Italiji zaprta za ves promet. Prometna nesreča se je le kakih deset minut prej zgodila tudi na cesti med Podnanosom in Vipavo. 46-letni voznik osebnega avtomobila s priklopnikom za prevoz živali je vozil iz smeri Podnanosa proti Vipavi. Vozilo je iz zaenkrat še neznanega vzroka pričelo zanašati, nakar se je prevrnilo. V nesreči je iz vozila padel 19-letni sopotnik in se hudo telesno poškodoval. Z reševalnim vozilom je bil odpeljan na zdravljenje v bolnico Šempeter.

Voden ogled razstave

Na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gospoški ulici v Gorici bodo danes ob 17. uri in jutri ob 11. in 17. uri brezplačni voden ogledi razstave »Marcello Fogolino a Gorizia. Ricostruzione di un capolavoro disperso«. Informacije na spletni strani www.fondazionecarigo.it in na tel. 0481-537111.

Knjiga o Kralju

Društvo Zapisi iz Dornberka priredi prestavitev knjige »Dr. Janko Kralj, utisani in pozabljeni slovenski politik (1898-1944)«, avtorice Lučke Kralj Jerman. Kralj se je rodil na Saksidu pri Dornberku. Prestavitev bo v osnovni šoli Dornberk danes ob 19. uri. Kulturni spored bodo sooblikovali pevke in pevci zборa kmečkih žena in vokalne skupine Dornberški fantje.

Spletne strani aleksandrink

Društvo za ohranjanje kulturne dediščine aleksandrink Prvačina v sodelovanju z Založbo Educa prireja predstavitev spletne strani www.aleksandrink.si in pravljice Darinke Kozinc »Pravili so jim aleksandrink« danes ob 18. uri v Kulturnem domu v Prvačini.

BUMBACA



NOVA GORICA - Oddelek za invalidno mladino nudi kakovostne programe

Bolnišnica v Stari Gori poznana tudi v Gorici

Na govorno terapijo k logopedinjam prihajajo tudi slovenski otroci iz Italije

Bolnišnico v Stari Gori pri Novi Gorici poznajo tudi Slovenci iz Italije. Oddelek za invalidno mladino splošne bolnišnice Franca Derganca Nova Gorica, kot je njen polni naziv, namreč obiskuje vse več malčkov iz zamejstva, ki imajo težave pri govoru ali pa potrebujejo druge ambulantne storitve.

V Stari Gori se oglašajo tudi starejši bolniki, predvsem tisti, ki potrebujejo drugačne pristope fizioterapije, kot so je lahko deležni v domačem okolju. Sicer pa v sklopu bolnišnice v Stari Gori deluje ambulanta in bolnišnični oddelek. Vodja bolnišnice Jurij Karapandža poudarja, da so njihovi oddelki polno zasedeni, programe z leti spreminjajo in uspešno prilagajajo potrebam bolnikov, obenem pa postaja delo v 37 let starih in zato dotrajanih montažnih objektih iz leta v leto nevarnejše.

Staršem nudijo navodila

V bolnišnični ambulanti pokrivajo potrebe vse regije: tam obravnavajo vse razvojno motene otroke, tako gibalno ovirane kot tudi take s kombinirano motnjoto, ko je prisotna tudi katera od duševnih motenj. Drugi del programa zajema bolnišnično obravnavo; na voljo je 55 postelj, oddelek je polno zaseden. Programi v tem delu se spreminjajo in razvijajo.

»Večji del programa je namenjen predšolskim otrokom; imamo tudi večje otroke, za katere ni bilo zdravstvenih pogojev, da bi jih preselili v druge zavode. Zelo se razvija program tedenskih edukacij, namreč prihajajo starši z otroki iz vse Slovenije. Gre za tedensko oziroma dvotedensko strnjeno obravnavo, na kateri starši dobijo navodila za ravnanje z otrokom doma,« pojasnjuje Karapandža.

Pacienti v Staro Goro prihajajo tudi z italijanske strani meje, predvsem na govorno terapijo k logopedinjam. »Zdravljenje je samoplačniško, v večini primerov gre za slovenske otroke, ki obiskujejo slovenske šole. Ker v Italiji nimajo ustrezne govorne terapije v slovenščini, prihajajo k nam,« pojasnjuje logopedinja Gabrijela Kodre. Občasno se Slovenci v Italiji pri njih oglašajo tudi na delovni terapiji ali fizioterapiji.

Prizadeti mladostniki

Tretja kategorija, ki jo tudi obravnavajo v Stari Gori, so mladostniki s kombinirano oziroma težko prizadetostjo, ki ni nastala z rojstvom, ampak kasneje - zaradi poškodb v prometnih nesrečah ali ob bolezni osrednjega živčevja. Manjši del pro-



Jurij Karapandža, vodja oddelka za rehabilitacijo otrok in odraslih v Stari Gori pred enim od dotrajanih paviljonov (levo); pretepeni mladenič, priklenjen na bolniško posteljo (spodaj)

FOTO K.M.



grama je namenjen še odraslim bolnikom na rehabilitaciji po možganski kapi ali po možganski poškodbi. Ta program bodo še razvijali, kolikor jim bo to dopuščal prostor.

»V naslednjih petih letih bi radi povezali število teh bolnikov z 10 na 15,« doda Karapandža, ki na vprašanje, ali drži domneva, da iz leta v leto pri njih narašča število bolnikov s hudimi motnjami, odgovarja takole: »Težko bi rekel, da je tako. Res pa je, da tisti otroci, ki imajo lažje oziroma zmerne motnje, sedaj ostajajo v domači oskrbi. Otroke z zmernimi motnjami v zadnjih letih vključujejo v redne vrtce

in šole. Pri nas ostajajo otroci in mladostniki, ki so težji primeri in potrebujejo stalno strokovno nego. Tudi prometnih nesreč je manj, ceste postajajo varnejše, avtomobili tudi; če se zgodi poškodbe, potem pa so hude. Medicina je v zadnjih 15 letih zelo napredovala: če bi nekateri hudo poškodovani pred leti umrli, sedaj preživijo, a so hudo prizadeti. Tako je tudi pri otrocih ob rojstvu: včasih je bila smrtnost večja, sedaj se je zmanjšala. To potegne za sabo tudi take primere: če se rodi otrok po 20 tednih nosečnosti, na polovici torej, ima dandanes veliko možno-

sti, da preživi, med temi pa je seveda večji odstotek takšnih, ki so prizadeti.«

Paviljoni potrebni obnove

Bolnišnica v Stari Gori deluje v štirih paviljonih. Eden je primerno obnovljen, ostali trije pa so 37 let stari montažni objekti, ki so bili pred nekaj leti deležni le zasilne obnove. »Zato tretpetamo, kaj se bo zgodilo, če se začne konstrukcija sesedati. Če se to zgodi, propade tudi program, ki ga tam izvajamo. Nastane lahko huda prostorska stiska,« opozarja Karapandža, ki pri vodstvu bolnišnice skuša doseči, da bi vsaj en paviljon zgradili na novo. Ščasoma pa bi pa moralni nadomestiti še ostale. »Že sedaj nimamo kam širiti in prilagajati dejavnosti, čeprav bi bile potrebe po tem velike,« pravi sogovornik. Povečanja programa si ne morejo privoščiti tudi zaradi pomanjkanja terapevtov. V Stari Gori sedaj dela 78 ljudi, polovica je negovalnega osebja, vendar številka ni tako visoka, kot zgleda na prvi pogled. Negovalno osebje dela v treh izmenah in to z bolniki, ki so nepokretni. Poleg tega zanje skrbijo še fizioterapevti, logopedi, specialni pedagogi, varuhinja, dečki in terapevti, psiholog, dva zdravnika in socialni delavec. »Kot rečeno, pri nas obravnavamo vedno težje bolnike, zato je osebje bolj obremenjeno, četudi imamo enako število bolnikov in osebja kot pred petnajstimi leti. Toda tedaj smo imeli med 55 pacienti 40 pokretnih, zdaj nimamo nobenega,« pojasnjuje sogovornik.

Sporazumeva se z očmi

Na bolnišničnem oddelku leži tudi 22-letni Zoran Jankovič, o njegovih zgodbi so slovenski mediji že večkrat poročali. Gre za mladeniča, ki se je nekaj dni pred svojim 19. rojstnem dnevom udeležil koncerta na solkanski Mostovni. Tam ga je v toletnih prostorih nekdo tako hudo pretepel, da je fant odtlej priklenjen na posteljo, sporazumeva se lahko le z očmi. O tem, kaj se je zgodilo usodnega večera in kdo je Zoran tako hudo poškodoval, se je dolgo le ugibalo; Zoranova mati pa se je v obupu večkrat obrnila na medije in ponujila tudi dečarno nagrado tistem, ki bi pomagal razkriti podrobnosti o dogodku. Policija je pred časom vendarle uspela zbrati dovolj informacij, da se je pred nekaj tedni na novo-goriškem okrožnem sodišču začelo sojenje proti domnevnu storilcu, 27-letnemu Izolanu E.S., ki je osumljen povzročitve potesne hude telesne poškodbe. Nadaljevanje obravnavne bo 3. decembra.

Katja Munih

ZSKD - Zasedal odbor

Luciano Gergolet
nov deželni podpredsednik



LUCIANO GERGOLET
BUMBACA



MARINO MARSIČ
BUMBACA

Na zadnji seji deželnega odbora ZSKD, ki je potekala pred nekaj dnevi v Trstu, so prisotni poleg vsebin tekočega delovanja obravnavali tudi aktualno problematiko javnega financiranja v naslednjih letih. Na seji je bil soglasno imenovan na mesto deželnega podpredsednika Luciano Gergolet, ki je že vrsto let aktivni tako v pokrajinskih kot v deželnih organih ZSKD. Prišlo je tudi do predloga imenovanja novega predstavnika v zborovskem združenju USCI.

Deželni predsednik Marino Marsič je člane nadalje seznanil o scenarijih, ki bi jih v naslednjem obdobju povzročilo napovedano krčenje finančnih sredstev slovenski manjšini. Člani odbora so ugotavljali, da bo nižanje prispevkov vplivalo tako na delovanje zveze kot njenih članic. Nekaj projektov za prvo trimestrije je že okvirno zastavljenih, med te sodita jubilejna zborovska revija Primorska poje in petnajsta izvedba čezmejne Revije kraških pihalnih godb ter nekaj novo zastavljenih idej, ki pa jih bo potrebovali uskladiti z danimi viri.

Odborniki so med drugim ugotavljali, da je ZSKD v vzpostavljivo spletne strani uspela boljše povezati in informirati članice v deželnem merilu in da se vse bolj uveljavlja tudi koledar prireditve, zato gre stran nadgrajevati, sproti ažurirati in ovrednotiti, da bi bila učinkovito informacijsko okno njenim vedno bolj številnim obiskovalcem. Odbor se bo ponovno sestal v decembru, ko bo razpravljal o programu delovanja v naslednjem letu.

NOVA GORICA - V torek v Mestni galeriji

Ideje v zraku

Med gosti javne razprave tudi predsednik slovenske vlade Borut Pahor

V novogoriški Mestni galeriji se bo v torek, 25. novembra, nadaljeval niz javnih razprav, ki jih Primorske novice organizirajo pod nazivom Valovanja. Tokratna razprava bo potekala na temo Ideje so v zraku - jih znamo ujeti? Gostje večera bodo predsednik slovenske vlade Borut Pahor, rektor Univerze na Primorskem Rado Bohinc, direktor solkanskega podjetja Instrumentation Technologies Rok Uršič in predsednik Univerze v Novi Gorici Danilo Zavrtanik. Razprava, ki se bo začela ob 16. uri, se bo posvečala naslednjim vprašanjem: Kakšna je vloga raziskovanja in raziskovalcev v slovenskem gospodarstvu? Se v znanost v Sloveniji vlagajo dovolj javnih sredstev, so ta razporejena tako, da njihova poraba dosegajo razvojne učinke, kako spodbujamo zasebna vlaganja v raziskave in razvoj? Kako poslujejo slovenska podjetja, ki temeljijo na visoki tehnologiji in kakšne so spodbude? Bi morale univerze potrebam gospodarstva na ravnih regijih in države prilagajati svoje programe? Potrebujemo profesionalni, neodvisni organ, ki bo iskal stike med gospodarstvom in znanostjo? Razpravo na tokratnih, šestih zaporednih valovanjih bo povezovala novinarka Vesna Humar, dogledek pa potekal v Mestni galeriji, ki v sklopu stavbe Slovenskega narodnega gledališča domuje na trgu Edvarda Kardelja. (km)

Družboslovni večer o političnih spremembah

Fakulteta za uporabne družbene študije (FUDŠ) v Novi Gorici organizira prvi družboslovni večer v študijskem letu 2008/09. Naslov tokratne razprave je Politične spremembe v Sloveniji po volitvah 2008. Diskusija bo namenjena analizi dogajanja v slovenskem političnem prostoru po spremembah, ki so jih prinesle jesenske parlamentarne volitve. O temi bodo razpravljali akademski strokovnjaki in notranje-politični komentatorji, del razprave pa bo namenjen odprtih diskusij z občinstvom. Gostje večera bodo Matevž Tomšič in Matjaž Makarovič iz FUDŠ, Jernej Pikalov iz Fakultete za družbene vede, Matjaž Stepišnik iz Večera, Goran Novkovič, urednik Žurnal24 in Uroš Urbanija urednik notranje-politične redakcije. Družboslovni večer bo v torek, 25. novembra, ob 18. uri, v veliki dvorani novogoriške občinske stavbe. (km)

TRŽIČ - Ognjeni zublji divjali na zadnjem nadstropju hiše

Kratek stik vzrok požara v stanovanju priletnih zakoncev

Kratek stik na električni napajalni je po vsej verjetnosti vzrok požara, ki se je v četrtek vnel na zadnjem nadstropju stanovanjske hiše v ulici Parini v Tržiču. Ognjeni zublji so popolnoma uničili stanovanje, v katerem sta živelia 77-letni Sergio Scamperle in njegova žena. Oba sta se morala zateči po pomoč v tržiško bolnišnico, saj sta med požarom vdihnila gost dim.

Včeraj so si stanovanje ogledali gasilci in policisti, ki so ugotovili, da ni več primerno za bivanje. Že v četrtek zvečer so morali tudi ostali stanovalci zadnjega nadstropja zapustiti svoja stanovanja, ali je požar načel tudi streho, pa bodo gasilci ugotovili v prihodnjih dneh. V stanovanju priletnih zakoncev je ogenj popolnoma uničil dnevno sobo, zato pa sta se Scheriani in žena v četrtek zvečer zatekla v stranišče in na teraso, od koder sta klicala na pomoč. Na kraju so posredovali gasilci in osebje službe 118, ki je zakonca prepeljalo v tržiško bolnišnico.



Gasilci so se do stanovanja povzpeli z visoko lestvijo

ALTRAN

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE - GORICA

CECILIJANKA 2008

50. REVJA GORIŠKIH PEVSKIH ZBOROV

Sodelujejo tudi zbori iz tržaške in videmske pokrajine ter Koroške in Slovenije.

Posvečena je skladatelju Stanku Jericiju ob 80-letnici rojstva

GORICA
Kulturni center Lojze Bratuž
Danes, 22. novembra 2008, ob 20.30
Jutri, 23. novembra 2008, ob 17. uri

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, ul. Romana 93, tel. 0481-40497.DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Gledališče

V KULTURNEM DOMU v Sovodnjah bo v petek, 28. novembra, ob 20.30 uprizoritev igre »Amour, amore, Liebe na trnek se lovijo ribe«; na oder jo bo postavila gledališka skupina kulturnega društva Brce iz Gabrovice pri Komnu. Komedija v dveh dejanjih Marca Tassare bo prvič uprizorjena v slovenščini; prevod, priredba in režija Sergej Verč, jezikovna obdelava in asistentka režiserja Minu Kjuder.**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE**, goriška gledališka sezona 2008-09: Raztrganci (9. decembra ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž), Mladoporočenca iz ulice Rossetti (26. januarja), Kreutzerjeva Sonata (2. marca), Dundo Maroje (6. aprila), Art Export (4. maja). Vse predstave bodo opremljene z italijanskimi nadnapisi. Za abonente iz okoliških vasi bo poskrbljen avtobusni prevoz; informacije in vpisovanje v KB Centru na korzu Verdi 51 v Gorici (zelena št. 800214302, tel. 340-8624701, www.teaterssg.it) od ponedeljka do petka med 14. in 17. uro, ob sobotah med 9. in 12. uro.**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU** bo 24. in 25. novembra, ob 20.45 gledališka predstava »Xanax«. Na stopata Amanda Sandrelli in Blas Roca Rey; informacije pri blagajni gledališča (tel. 0481-494369).**GLEDALIŠČE VERDI** v Gorici: v petek, 5. decembra, ob 20.45 bo na sporednu »Concerto apocalittico per grilli e orchestra«; informacije pri blagajni gledališča v ul. Garibaldi 2/a (tel. 0481-33090) od ponedeljka do sobote med 9.30 in 12.30 ter med 16. uro in 19.30. **PD ŠTANDREŽ** prireja niz predstav ljuditeljskih gledaliških skupin: v nedeljo, 30. novembra, ob 17. uri bo govorstvo KUD Polzela z Linhartovo komedio Ta veseli dan ali Matiček se že-

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalki:

GORICA

AGIP - Ul. Crispi 14

AGIP - Ul. Lungo Isonzo

SHELL - Ul. Aquileia 20

ESSO - Ul. Trieste 106

FARA

ERG - Ul. Gorizia 109

MEDEA

ESSO - Most na Birši, na državnem cesti 305 km 3+

TRŽIČ

AGIP - Ul. Valentinis 61

AGIP - Ul. S. Polo

TAMOIL - Drev. Cosulich 21

ŠKOCJAN

ESSO - Državna cesta 14 (Pieris)

STARANCAN

SHELL - Ul. S. Canciano 11

KRMIN

TAMOIL - Državna cesta 56 km 21

FOLJAN

IP - Ul. III Armata 58

V HIŠI MORASSI v goriškem grajskem naselju je na ogled fotografska razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom »Con la forza di un sorriso. Il volto femminile della pace« fotografa Enrica Maserheronija; do 23. novembra med 11. in 13. ter med 16. in 19. uro, od 25. novembra do 14. decembra med 16. in 19. uro, zaprto ob nedeljkih.**V MESTNI GALERIJI NOVA GORICA**

je na ogled razstava slik Aleksija Kobala z naslovom Zrcaliti vajenca k soncu; do 27. novembra od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE v Gorici je na ogled fotografska razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do 24. novembra vsak dan med 9. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12.30, ob nedeljah zaprto.**V RAZSTAVNIH PROSTORIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Gorici je na ogled razstava v sklopu praznika kulture »Care_Cassandre« z naslovom Anakronos. Razstavlja Roberto Kusterle do



NOGOMET - V A-ligi 209. derbi Inter - Juventus

Po nekaj letih bo tekma spet štela tudi za naslov

Udinese popoldan v Firencah - Sodniki pod drobnogledom - Triestina pri vodilnem Grossetu

V tem krogu bo v A-ligi na sporedu derbi vseh derbijev, ki bo po nekaj letih znova zelo pomemben tudi v boju za naslov. Drevi s pričetkom ob 20.30 bo namreč na San Siru tekma med Interjem in Juventusom. Gre za 209. srečanje med tem dvema ekipama (le pred dvema sezona, z Juventusom v B-ligi, do te tekme ni prišlo), doslej pa je bil uspešnejši Juventus (94 zmag proti 64). Na takih tekmacah ne gre samo za spopad med ekipama: do izraza prihajajo tudi dvoboje med posamezniki. Tokrat vsi največ pričakujejo od Ibrahimovića na eni strani (švedski Bosanec je bil odločilen pred tednom dni, ko je z dvema goloma sam premagal Palermo) in Del Piera na drugi (pri Interju bodo zelo pazljivo posegli v bližini kazenskega prostora, saj je lahko vsak proti strel v korist Juventusa odločil). A morda gre iskati ključ za zmago na sredini igrišča: bo prevlada Juventusova dvojica Sissoko-Tiago ali se bosta bolje odrezala Vieira in Cambiasso?

Še pred tekmo bosta stopila na igrišče Fiorentina in Udinese. Furlani bodo morali takoj preboleti zelo pekoč domač poraz proti Reggini, a tudi Fiorentina si ne more privočiti novega spodrljaja, ker bi se drugače sam vrh (zlasti v primeru zmage Interja) že preveč oddaljal. Marino misli zaupati trojici Di Natale - Floro Flores - Pepe, medtem ko bosta Prandelli in aduta Gilardino in Mutu.

Milan bo igral jutri v večernih urah. Ancelotti je varovanci bodo že vedeli da izid srečanja ostalih dveh nasprotnikov v boju za naslov (ni dvomov, da bodo v taboru črnordečih navijali proti »zasovraženim« mestnim tekmečem oziroma za neodločen izid), v vsakem primeru pa jih čaka težko gostovanje v Turinu. Pato je za mesto v enajsterci v prednosti nad Inzaghijem in Ševčenkem.

Po hudih polemikah, ki so zaznamovalo zadnji krog, bodo pod drobnogledom tudi sodniki. Collina je odločil, da bo tekmo Inter - Juventus sodil Rizzoli (nedvomno v tem trenutku najbolj soliden delice pravice).

TRIESTINA - Grosseto -Triestina tekma kroga! Verjetno bi pred nekaj meseci tako izjava sodila v družaben večer, med katerim si prijatelji pripovedujejo viče o vsem dobro znanih Muju in Hasu. A današnje srečanje (pričetek ob 16. uri) v najbolj južnem delu Toskane si nedvomno zaslubi to definicijo. Če se stejemo točke ob teh ekip (Grosseto 25, Triestina 23)

Po hudičkih polemikah je selektor Collina derbi med Interjem in Juventusom poveril sodniku Rizzoliu

ANS



je namreč tekma z najvišjim seštevkom (ceprav je v boju za napredovanje pomembnejša Parma - Livorno).

Trener domačih Gustinetti nima težav s postavo, tako da bo Grosseto igral z običajnima dvema polspicama (Sansovini in Lazzari) za edinim napadalcem Sforzinjem. Glavno orožje Toskanec je ravno napad, saj je Grosssetov s 27 doseženimi goli daleč najboljši napad v B-ligi (na tej posebni lestvici je Triestina tretja z 21 zadetki, le enega več ima Sassuolo).

Maran bo danes imel na razpolago vse igralce, ki so pred tednom dni odločilno prispevali k zmagi nad Vicenzo. Odstoni bodo še vedno Gorgone, Cia in Granoche, ceprav se trenutek povratak za vse tri vse bolj približuje. Tej trojici sta se zadnji trenutek pridružila še Piangerelli in Eliakwu. Prvega je spravila v posteljo gripa, drugi pa ima lažjo poškodbo mišice.

Trener Triestine bo vsekakor potrdil v celoti postavo, ki je prejšnjo soboto nadigrala Vicenzo celo bolj, kot kaže končni rezultat (zmaga z 2:1). Triestina želi tudi v Grossetu z razpoloženimi Testinjem, Della Rocco in Tabbianijem nadaljevati neprekiniteno serijo tekem z vsaj enim doseženim golom.

Verjetna postava Triestine: Agazzi, Milani, Minelli, Cottafava, Rullo, Antonelli, Princivalli, Allegretti, Tabbiani, Testini, Della Rocca. Sodil bo Peruzzo iz Schia.

NAŠ POGOVOR - Napadalec Trestine Matteo Ardemagni

Na derbiju Inter - Juventus odločilna Ibrahimović ali Del Piero

21-letni Matteo Ardemagni je nogometno zrasel v mladinskem sektorju Milana, v zadnjih dveh sezona pa si je nabolj izkušnje v C1-ligi (Perugia, Pizzighezzone, Pro Patria). Letos se v dresu Triestine prvič preizkuša v B-ligi. V prvenstvu je zaradi poškodb, ki so pestile številne tržaške napadalce, tudi odigral nekaj tekem in dosegel en gol. O svojem začetku sezono je Ardemagni podal sledečo oceno:

»Mislim, da lahko pozitivno ocenim dosedanji obračun. Zame je to prva sezona v B-ligi, torej ni enostavno privaditi se na igranje na višjem nivoju. V tem prvenstvu nastopa veliko izkušenih in kakovostnih igralcev. Za mladega igralca ni preprosto se vključiti. Gotovo bi lahko na nekaterih tekmacah pokazal nekaj več, a je že pozitivno, da sem dosegel gol.«

Kaj pa meniš o B-ligi? Je taka, kot si si jo pričakoval?

»Mislim, da je liga v skladu s pričakovanji. Tu imam že zelo dobre noge.

na eni strani Ibrahimović, na drugi pa Del Piero.«

Proti koncu leta se veliko govoriti tudi o mogočih dobitnikih zlate žoge. Kdo so po twojem mnenju favoriti? In kdo bi si v preteklosti zaslužil to nagrado, a je ni nikoli osvojil?

»Mislim, da moram znova omeniti Ibrahimovića, ob njem pa je tu še Cristiano Ronaldo. Trenutno sta ta dva igralca vsaj stopničko višje od vseh ostalih tekmecev.«

Triestina je dosegla presegla pričakovanja. Kako si razlagas vaše uspehe?

»Mislim, da so rezultati odraz pričakane igre. Naš cilj pa ostaja obstanek. Če bomo nadaljevali tako, toliko bolje, ne bomo se skrivali.«

Kot navijača Milana, in torej osebo »super partes«, te vprašam za podrobnejšo napoved tekme kroga v A-ligi, Inter - Juventus.

»Mislim, da je Inter favorit izključno zato, ker igra pred domaćim občinstvom. A Juventus igra zadnje čase kot prerojen, tako da bo tekma zelo izenačena in Interčaka zahtevno delo. Menim, da bosta odločilna dva igralca, tista, ki ju vsi omenjajo:

Ardemagnijeva napoved: Fiorentina - Udinese X, Inter - Juventus 1, Bologna - Palermo 2, Chievo - Siena X, Lazio - Genoa X, Lecce - Roma 2, Napoli - Cagliari 1, Reggina - Atalanta X, Sampdoria - Catania 2, Torino - Milan 2; Grosseto - Triestina 2. (I.F.)

A-LIGA

DANES: ob 18.00 Fiorentina - Udinese, ob 20.30 Inter - Juventus.

JUTRI: ob 15.00 Bologna - Palermo, Chievo - Siena, Lazio - Genoa, Lecce - Roma, Napoli - Cagliari, Reggina - Atalanta, Sampdoria - Catania, ob 20.30 Torino - Milan.

VRSTNI RED: Inter 27, Milan 26, Juventus 24, Napoli 23, Lazio 22, Udinese in Catania 21, Fiorentina in genoa 20, Atalanta 17, Palermo 16, Sampdoria, Cagliari in Siena 13, Lecce 12, Roma in Torino 11, Bologna in Reggina 8, Chievo 6.

B-LIGA

SINOČI: Piacenza - Avellino 1:2.

DANES: ob 16.00 Albinoleffe - Salernitana, Ancona - Mantova, Brescia - Vicenza, Frosinone - Ascoli, Grosseto - Triestina, Parma - Livorno, Pisa - Cittadella, Rimini - Bari, Treviso - Empoli, pojutišnjem ob 20.45 Sassuolo - Modena.

VRSTNI RED: Grosseto in Empoli 25, Sassuolo in Bari 24, Livorno in triestina 23, Parma in Mantova 22, Bicenza in Brescia 20, Albinoleffe in Salernitana 19, Pisa in Piacenza 17, Avellino, Frosinone in Ancona 16, Rimini 15, Cittadella 12, Ascoli 11, Modena 10, Treviso 9.

SMUČARSKI TEKI Danes začetek svetovnega pokala

LJUBLJANA - Švedski Gállivare bo danes in jutri prvič gostil prve letošnje tekme svetovnega pokala smučarjev tekacev in tekačev. Proge na Laponškem so že dalj časa pripravljene, še v noči na sredo je napadlo 15 centimetrov snega. Sezona se za razliko od prejšnjih začenja mesec dni kasneje, zato bodo nedvomno vsi že od prvega metra krenili na vso moč.

Na Švedskem bosta izmed slovenske reprezentance nastopili le najboljša slovenska tekacică zadnjih let Petra Majdič in Barbara Jezeršek.

Po besedah glavnega trenerja Ivana Hudača sta obe optimalno pripravljeni, kar je pokazala tudi zadnja preizkušnja v Beitostölu.

CAPRARA - Gianni Caprara je novi trener ženske odbojkarske ekipe Despar Colussi Perugia v A1-ligi. Caprara je leta 2006 osvojil naslov svetovnega prvaka na čelu ženske ruske reprezentance.

NOGOMET - Pisanje Gazzette dello sport

Handanovič naravni Buffonov naslednik v Juventusovih vratih

MANCHESTER - Gazzetta dello sport je z velikim poudarkom objavila vest, da je angleško moštvo Manchester City izrazilo željo po nakupu Juventusovega vratarja Gianluigija Buffona, za katerega bi bilo pripravljeno odsteti kar 75 milijonov evrov, z igralcem pa bi bilo pripravljeno podpisati petletno pogodbo v skupni vrednosti 15 milijonov evrov. Za nas morda še bolj zanimivo je, da najbolj znani italijanski športni dnevnik kot možnega Buffonovega naslednika omenja samo slovenskega vratarja Udineseja Samirja Handanovića. Gazzetta dell' sport piše, da v turinskem klubu imajo 24-letnega Slovencega že dalj časa za naravnega naslednika Buffona. Piše, da si je mesto v standardni postavi videmskoga prvoligaša priboril prav po odličnemu nastopu in zmagi proti Juventusu. Njegov takratni nastop so si v Turinu zapomnili in ugotavljajo, da odtlej premočrtno napreduje. To je tudi razlog, piše Gazzetta, da se mu Udinesejev lastnik Pozzo zaenkrat ne misli



GIGI BUFFON

ANS

odpovedati in ocenjuje, da znaš njezina tržna vrednost najmanj 18 milijonov evrov.

DOPING

Pozitiven tudi

Piepolijev B-test

RIM - Italijanskemu kolesarju Leonardo Piepoliju grozi konec kariere. Francoski laboratorij iz Chatenay-Malabryja je potrdil, da je bil tudi test B kolesarjevega vzorca z dirke po Franciji pozitiven. Piepoli, ki je sprva zanimal kakršnokoli nečedno početje, se 22. oktobra tudi ni pojavil na zaslijanju italijanskega olimpijskega komiteja (CONI), kjer bi lahko pojasnil svojo plat zgodbe. Francoski laboratorij naj bi ugotovil, da si je 37-kolesar na Touru pomagal s prepovedanim sredstvom CERA, zadnjo razečico krvnega dopinga eritropoetina.



SAMIR
HANDANOVIČ

ANS

cem. Njegov nasprotnik bo tržiški Falconstar (6), vendar tekma ne bo v Tržiču, ampak v goriškem Palabigotu (pričetek ob 18. uri), ker je tržiška športna palača premajhna, da bi lahko sprejela množico navijačev, predvsem tržaških. Goriški NPG (4) bo že drevi igral v Varesiju (6), Budinov Calligaris (8) pa bo gostoval v Novari (6).

KOLESARSTVO Koledar Alpe Adria Toura 2009

Sedmi kolesarski Alpe Adria Tour 2009, ki združuje amaterske kolesarje iz Italije, Slovenije in Avstrije, se bo prihodnje leto začel 3. maja v kraju Feletto Umberto pri Vidmu s tradicionalno dirko »Za Haiti«. Ostali datumi: 31.5. kolesarski maraton v Pordenonu, 7.6. Carnia Classic Zoncolan v Tolmeču, 14.6. Maraton Fraňa v Ljubljani, 12.7. Nord Est Maraton v Butriu, 19.9. gorski kronometer Trst-Prosek.

ODBOJKA

Hitovke doma

NOVA GORICA - V športni dvorani Nova Gorica bodo igralke Hit-a Nova Gorice v tekmi 7. kroga srednjeevropske lige, s pričetkom ob 17.30, gostile ekipo Doprostav iz Bratislave. Novogoričanke so na lestvici 2. s petimi zmagami in enim porazom, Bratislava pa ima razmerje 3:3.

Šahovska olimpiada

DRESDEN - Slovenske šahistke so v osmem krogu 38. šahovske olimpiade premagale Elvador s 3:1, slovenski šahisti pa so z Indijo igrali neodločeno 2:2.



UMETNOSTNO KOTALKANJE - Na Tajvanu je Tanja Romano osvojila še dva naslova svetovne prvakinje

Zadela »trinajstico«

*Po novem vrhunskem nastopu šestič zapored zmagala v prostem programu, sedmič pa v kombinaciji
Pet desetic za umetniški vtis - »Psihološki pritisk je bil velik, a sem čutila, da mi bo uspelo«*

KAOHSIUNG - Enajstim naslovom svetovne prvakinje v umetnostnem kotalkanju je Tanja Romano na Dalnjem vzhodu dodala še dva. Na svetovnem prvenstvu na Tajvanu je po včerajšnji vnovični vrhunski predstavi v dolgem programu že šestič zapored zmagala v prostem programu, kar sedmič zapored pa v kombinaciji. Prvi kombinacijski naslov je osvojila leta 2002 v nemškem Wuppertalu, v obeh zvrsteh hkrati pa je na najvišji ravni nepremagana vse od leta 2003. Prvič si je dvojno krono nadela v Buenos Airesu, svojo zmagovito pot pa nadaljevala leta 2004 v Fresno (ZDA), leta 2005 v Rimu, leta 2006 v španski Murcii, lani pa na avstralskem Gold Costu. Z zmago na Tajvanu je zdaj »njena« tudi Azija.

Pred pričetkom letošnjega prvenstva je v Tanjinem taboru vladala določena zaskrbljenost, saj je Poletova šampionka zaradi dolgotrajnega zdravljenja poškodbe začela redno vaditi zelo pozno, do SP pa tudi ni opravila niti enega uradnega nastopa razen dveh ekshibicij. Poičalo se je, da je bil strah odveč. V kratkem programu si je sicer privočila nekaj manjših napak, včerajšnji dolgi program pa je bil pravo razkošje, saj je odlično izvedla celoten program: začetna kombinacija s trojnim toe-loopom in trojnim rittbergerjem je bila brezhibna, kot nato tudi trojni lutz in trojni flip. Sledila je težka kombinacija z dvojnim axlom in trojnim salkowom, izvedla pa jo je celo boljše kot na treningu. V zadnjem delu se je Tanja dobesedno razigrala s plesom in piruetami ter na koncu spravila na noge maloštevilno (1.500 gledalcev), a vročo publiko. Za tehnično izvedbo si je Romanova prislužila ocene od 9,7 do 9,9 točke, za umetniški vtis pa od 9,9 do 10. »Desetic« je bilo kar pet.

»Kaj naj rečem drugega kot to, da sem presrečna? Trudi se jesi tudi letos obrestoval. Utrjenost in psihološki pritisk sta bila še večja kot kdaj koli prej, vendar mi je uspelo. V kratkem programu sicer nisem bila povsem samozavestna, toda nastop po enem letu premora mi je pomagal, da sem prebila led. Danes pa je bil adrenalin na višku in sem že pred tekmo čutila, da mi bo uspelo, čeprav mi jutranji trening ni povsem uspel in mi je šlo skoraj na jok. Zdaj pa sem povsem brez moči,« je povedala Tanja in se za podporo zahvalila svojemu štabu, trenerjema Mojmirju Kokorovcu in Lauri Ferretti, kondicijskemu trenerju Andrei Bientinešiju, koreografu Sandru Guerri ter šivilji Roberti Pergoli, pa tudi ŠD Polet in domačima sponzorjem, Zadružni kraški banki in ZSŠDI-ju.

Zmagoslavje Tanje je bilo hkrati tudi zmagoslavje Italije, saj sta se na končni lestvici prostega programa za našo šampionko uvrstili »azzurri« Rosalba Genito (ocene med 9,1 in 9,3) in Annalisa Graziosi (9,1), na papirju najnevarnejša Tanjina tekmtica v boju za kombinacijsko zmago, mlada Španka Alba Perez, pa ni zdržala pritiska in se je morala zaradi prevelikega števila napak (ocene med 8,8 in 9,0) zadovoljiti s 4. mestom v prostem programu, v kombinaciji pa si je vsekakor prislužila srebrno medaljo.

Doslej najboljši nastop kariere na tej ravni (ocene okoli 9,1 točke) je uspel Novogoričanki Niki Arčon, ki je odlično izvedla dvojni axel, trojni toe-loop v kombinaciji s trojnim salkowom, trojni salkow in odlične piruetne ter si tako zagotovila 6. mesto v prostem progra-

25-letna Tanja Romano (ŠD Polet) si je za včerajšnji vrhunski nastop v dolgem programu (na sliki) prislužila visoke ocene tako za tehnični kot umetniški vtis

CORBELLETTI



mu in 5. v kombinaciji, kjer je bron pripadel Nemki Ingi Knorr.

IZJAVE PO TEKMI

Mojmir Kokorovec (Tanjin trener): »Uspelo je! Tanja je spet pokazala velik karakter in kotalkala kot zna samo ona. Od skokov do piruet, vse je bilo brezhibno.«

Samo Kokorovec (nekdanji svetovni prvak): »Tanjina je plesala in kotalkala božansko. Bil je to njen najboljši nastop sploh. Vem, da tako pravimo praktično vsako leto, ampak je pač res: Tanja se iz leta v leto izboljšuje kot, da bi moralna šele dozoret.«

Marino Kokorovec (Poletov predsednik in državni odbornik FIHP): »Tanjin program je čudovito lep in njena izvedba tenkočutna. Prvenstvo si bomo zapomnili tudi po tem, da je to menda prvič, da v prostem programu stojijo na zmagovalnem odru same »azzurre«. Razočarale so Španke, nekdaj močna reprezentanca ZDA izginja, velik napredok pa kažejo Azijke.«

Nika Arčon (šesto uvrščena, še ne 22-letna No-

vogoricanke): »Danes mi je uspelo vse dobro, tako da sem z 10. napredovala na 6. mesto. Škoda le za napake v kratkem programu, sicer bi bila lahko moja končna uvrstitev še boljša. Zahvaljujem se svojemu trenerju Samu Kokorovcu, ki je zelo dober kot trener in človek, čeprav se na treningih kdaj pa kdaj tudi skregava. Tanja? Gledati jo je vedno velik užitek.«

IZIDI

Vrstni red prostega programa: 1. Tanja Romano (Ita) 545 točk; 2. Rosalba Genito (Ita) 512; 3. Annalista Graziosi (Ita) 508; 4. Alba Perez (Špa) 496; 5. Noemi Coronel (Arg) 493; 6. Nika Arčon (Slo) 486; 7. Ailin Nuin (Arg) 482; 8. Monica Gimeno (Špa) 478; 9. Wang Hsiao-Chu (Tai) 476; 10. Monika Kis (Nem) 475.

Vrstni red kombinacije: 1. Tanja Romano 977 točk; 2. Alba Perez (Špa) 943; 3. Inga Knorr (Nem) 919; 4. Monica Gimeno (Špa) 913,5; 5. Nika Arčon (Slo) 913; 6. Lucija Mlinarič (Slo) 888.

A. Koren

POKAL AQUILE
Metka Kuk
prva po zelo dobrem nastopu



Kotalkarica Metka Kuk - učenka prvega razreda srednje šole Igo Gruden Nabrežina - ki tekmuje za Aquile Biancoroses iz Štarancana, je na tekmi FIHP za Pokal Aquile v kategoriji naraščanic (letnika 1997 in 1996) po odličnem nastopu osvojila prvo mesto s 38,50 točkami pred Karen Biasoni s 37,60 točkami in Vanesso Dose s 36,10 točkami (obe Jolly). Metka je prepričljivo zmaga z odličnim tehničnim in umetnostnim vtimos. Izvedla je zelo dobro vse kobilinje z dvojnimi skoki, celo dvojni rittberger iz izjemo napake v pirueti. Zmaga je še toliko bolj pomembna, ker je premagala leto starejše tekmic.

MOTORIZEM
Puricheva
nagrajena
v Ljubljani



Ljubljanska Festivalna dvorana je bila v četrtek prizorišče podelitev priznanj Avto-moto zveze Slovenije najboljšim moto športnikom letošnjega leta. Najvišje priznanje, naziv motorist leta, si je prislužil motokrosist Sašo Kralj s skupnim drugim mestom na dirki svetovnega prvenstva MX3 v Orehovi vasi. Z zmago v drugi vožnji na omenjeni dirki je osvojil tudi prvo slovensko zmago v posamičnih vožnjah na tekmovanjih svetovnega prvenstva. Med 46 dobitniki priznanj je bila tudi Openka Roberta Purich (SD Karting Koper, na sliki) za naslov državne prvakinje minimoto.

Obvestila

ZSŠDI sporoča, da bo fotografksa razstava ob 50-letnici Slovenskih športnih iger v Prosvetnem domu na Opčinah (ul.Ricreatorio 1) odprta vsak dan do srede 26. novembra in sicer od 8.00 do 13.00 in od 15.00 do 17.00.

OZUS vabi na informativni sestanek, ki bo v četrtek, 27. novembra ob 20.30 v domu A. Sirkha v Križu.

IN LINE HOKEJ

Krstni nastop ZKB Kwins na Pikelcu

Hokejisti ZKB Kwins Polet so med tednom prebavljali in po analizi napak in ustreznim ukrepanjem na treningih tudi prebavili uvodni poraz moštvene A1-lige v Milanu in zdaj z nestrupnostjo pričakujejo krstni domači nastop na Pikelcu, kjer se bodo danes, s pričetkom ob 21. uri, pomerili z novincem Raiders Montebelluna. Nasprotnik bi moral absolutno biti v dometu poletovcev, čeprav ga ne gre podcenjevati, saj je v uvodnem krogu igral neodločeno doma proti moštву Draghi Torino, potem ko je bil ves čas v vodstvu. Za ekipo iz Montebellune igra tudi Varotto, ki je pred petimi leti branil barve kwinsov. Poletovci bodo igrali brez bratov Kokorovec, ki se mudita na svetovnem kotalkarskem prvenstvu na Tajvanu, manjkal bo tudi Corazza. Igrisče na Pikelcu bo neposredno povezano s spletno radijsko oddajo »Tutto l'hockey« minutno per minuto.«

KOŠARKA - V C-ligi danes in jutri oboji na domačih tleh

Bor Radenska z ranjenim levom Jadran Mark pa proti novincu

V državnem košarkarskem prvenstvu C lige bo jutri zvezčer za nami že tretjina rednega dela. V 10. krogu bo sta oba naša predstavnika igrala doma: Bor Radenska po zmagi v Vicenzi drevi proti Spilimbergu, Jadran Mark pa po dveh zaporednih porazih jutri proti Rovigui.

Na Stadionu 1. maja bo danes zvezčer ob 20.30 gost ranjeni lev, saj ima Spilimbergo za sabo kar štiri zaporedne poraze, na lestvici pa imajo sicer Furiani samo dve točki manj kot varovančni trenerja Mure. Borovcem bo stala nasproti zelo izkušena in neugodna ekipa: na zunanjih položajih sta nosilca zimzelena Musiello (28 točk na zadnji tekmi) in Vuanello, pod košem pa 40-letni totem Sguassero (208 cm, bivši prvoligaš). Učinek ekipe iz pordenonske pokrajine je odvisen prav od zdravja svojega impozantnega centra, ki je doslej manjkal – nekako tako kot Monticolo pri Boru – na več tekmah, na posled tudi prejšnjo soboto. Ostali ne-

varni možje so play-maker Accardo, mladi Bagnarol in še en težki center, Idelfonso. Stari maček je tudi trener De Prophetis.

Borova četa se je kljub nekaterim lažjim poškodbam temeljito pripravila na zelo pomemben nastop. Doma proti moštvu iz istega jakostnega razreda si Kralj in soigralci namreč ne smej dovoliti spodrsljaja. Igrati pa bo treba zelo zbrano in zelo paziti na prekajene nasprotnikove veterane. Najverjetneje bo spet odsoten center Davide Monticolo, ki še okreva po ponavljajoči se poškodi mečne mišice. Vsi ostali posamezniki pa so zdravi. Sodnika na tekmi bosta Chiodi iz Padove in Bergamin iz Benetiga.

Jadranovi košarkarji se bodo sprijeli z novincem v ligi Rovigom. Južniji tekmeci Popovičevih mož so zelo ambiciozni, saj je uprava poleti veliko vložila v sestavo ekipe. Trojica zunanjih igralcev prihaja iz višjih lig: prvi mož peterke je nedvomno ostrostrelec

Massimo Guerra (39 let), ki je igral dolgo let v A ligi, med drugim tudi v Trstu, kjer je lani spet nastopal pol sezone tudi v B2 ligi. Nadvse solidna sta tudi branilca D'Affuso in Pappalardo, ki pa je sicer doslej malo igral zaradi poškodbe. Pod košem ima Rovigo kar ugledno linijo dvometrašev, ki jo sestavljajo Bortolami, Braggioni, Gagliardoni in Lorenzi. Do zdaj je ekipa zbrala deset točk, se pravi štiri več kot Slavec in kolegi. Doma pa je bila precej bolj uspešna kot v gosteh.

Jadran bo torej zopet iskal prvo zmago na domačem igrišču na Alturi (začetek ob 18. uri, sodnika Patrone iz Savone in De Giorgi iz La Spezie) po petih zastojih. Po vsej verjetnosti bo ponovno na tribuni kapetan Dean Oberdan, ki počiva zaradi bolečega vnetja Ahilove tetic in ga ni bilo že v Benetkah. Vsi ostali igralci pa so pripravljeni na boj, trenirali so dobro in preprčani so, da lahko s čvrsto obrambo in pravim pristopom presestijo goste.

**ODBOJKA - Slovenski in mestni derbiji**

Sloga Tabor tokrat v Štandrežu

Sloga List v Repnu z vodilno Alturo

Bor Breg proti novincu Sant'Andrea

V šestem krogu čaka naše ekipe več derbijev. Edini slovenski bo sicer tisti v Štandrežu med Valom Imsko in Slogo Tabor Televito, slogaši v D ligi, slogašice in združena ekipa Bora in Brega pa se bodo pomerili proti mestnim tekmelecem.

Največje zanimanje bo med slovenskimi navijači gotovo vladalo za tekmo v Štandrežu. Razlika med valovci in slogaši je sicer po lestvici sedeč ogromna, končni izid pa je na derbijih vseeno eden težko napovedati. Navsezadnje je letos na Goriškem že prišlo do manjšega presenečenja na prvem slovenskem derbiju, ko je Soča favorizirana slogašem odštipnila točko (prvo v letošnjem prvenstvu) in bila celo na pragu zmage. Tudi tokrat so glavni favoriti varovanci trenerja Edija Bosicha, ki ima na razpolago veliko bolj homogeno in izkušeno ekipo. Robert Makuc lahko sicer na domačih tekmeh računa tudi na doprinos Danjela Radetiča, kljub temu pa se bodo morali domačini močno potruditi, če se bodo hoteli enakovredno upirati svojim nasprotnikom. Na tekmi še vedno ne bo Masič, ki sicer že redno trenira, a bo z igranjem lahko pričel šele naslednjič. Zato bo glavno breme v napadu verjetno slonelo prav na Radetiču in Margetu, medtem ko bo igra Sloga prav govorila bolj raznolika.

V moški C ligi bo na domačih tleh igrala tudi Soča Zadržna banka Doberdob Sovodnje, ki bo po zmagi iz prejšnjega kroga proti Ferro Alluminiju spet igrala proti zelo izkušeni ekipi. Il Pozzo je doslej zbral devet točk, v prvem krogu pa je na primer izgubil proti zadnjemu nasprotniku Sočanov, tako da bi lahko mogoče varovanci trenerja Battistija poskrbeli za presenečenje. Pri Soči je še vedno pod vprašajem Gregor Testen, tako da bo verjetno tudi tokrat največje

breme slonelo na korektorju Igorju Valentinčiču.

Olympia Tmedia, ki je prejšnji teden osvojila svojo prvo točko, pa bo tokrat gostovala pri tretjeuvrščenem S. Giovanniju. Naloga naše ekipe je torej zelo zahtevna, glavno pa je, da dajo mladi goriški odbojkarji vse od sebe in se skušajo na tekma proti boljšim nasprotnikom čim več naučiti. Za prvo zmago pa bo treba verjetno še nekaj časa počakati.

V ženski C ligi bo Sloga List tudi ta teden igrala brez Barbare Gregori. Današnji tekmelec bo tržaška Altura, za katero igra tudi dolgoletna Slogina odbojkarica Elena Prestifilippo. Pri Tržačankah igrajo tako starejše kot mlajše odbojkarice, ekipa pa je še ne-premagana. Slogašice so se z Alturo že posredile tudi v Deželnem pokalu in se ji še posredile na Opčinah dobro upirale, povratna tekma pa je bila nato povsem enosmerna. Možnosti za zmago je verjetno tokrat bolj malo, kljub vsemu pa Drasičeve varovanke ne smejo vnaprej vreči puške v koruzo.

V ženski D ligi bo zdržena ekipa Bora in Brega Kmečka banka gostovala pri tržaški ekipi S. Andrea, ki je lani brez večjih težav osvojila prvo mesto v 1. divizi in tako zagotovila napredovanje v deželno ligo. Med poletjem so se Tržačanke še nekoliko okrepile, a so gotovo v dometu Vodopivčeve in soigralki, ki bi morale danes nastopiti v popolni postavi.

V moški D ligi lahko mladi slogaši, ki so bili prejšnji teden prosti, ciljajo na tretjo zmago. Gostovali bodo pri drugi zdrženi ekipi tržaških društev Hammer in Volley Club (prva ekipa nastopa v C ligi pod imenom Rigutti), ki je še brez točk. Peterlinovi varovanci so gotovo boljši od svojih nasprotnikov, ne smejo pa jih podcenjevati.

»NAPOVED« - David Cettolo (Sloga)

»Trener pravi, da je naš cilj obstanek, sam pa upam, da se bomo uvrstili še višje«

Osemnajstletni slogaš David Cettolo se letos v D ligi preizkuša v novi vlogi. Doslej je namreč vedno igral na centru, zdaj pa zelo uspešno igra kot tolkač. S 67 točkami je na tretjem mestu moške lestvice top scorerjev, v svoji ekipi pa je bil doslej najbolj učinkovit.

Kako to, da si zamenjal vlogo?

»Trener je predlagal, naj se preizkusim kot tolkač, poleg tega pa sem si tudi sam želeti igrati v novi vlogi.«

Ti je všeč?

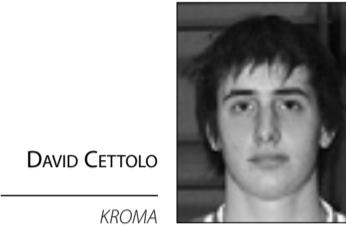
»Zelo. Kot tolkač sem bolj vključen v igro. Na centru sem dobil manj žog, v drugi liniji pa je namesto mene igral libero.«

Zdaj pa moraš tudi sprejemati in braniti, na kar nisi bil navajen...«

»Tako je. V sprejemu imam zaradi teže še nekaj težav, mislim pa, da bom z dobrim delom na treningih kmalu bolj natančen. V obrambi pa sem se takoj znašel.«

Letos ste doslej dvakrat zmagaли in dvakrat izgubili. Kaj misliš, da lahko dosežete v prvenstvu?«

»Trener pravi, da je naš glavni cilj obstanek. Sam pa upam, da se bomo uvrstili višje. Zadovoljen bi bil, če bi se nam uspelo uvrstiti med najboljših pet ali šest ekip. Med ekipami, s katerimi



DAVID CETTOLO

KROMA

sмо se že pomerili, je bila najboljša Reana, ki je zelo uigrana, a ni nepremagljiva. Kljub okrnjeni postavi smo bili v uvodnem setu že na pragu zmage, a smo nato žal popustili.«

Kakšni so tvoji načrti za bodočnost?

»Če govorimo o odbojkarski karieri, bi si rad čim prej zagotovil mesto v prvi ekipi. Sicer pa se bom po končani višji šoli verjetno vpisal na kako univerzo, a o tem nisem še veliko razmišljal, saj imam še skoraj dve leti časa.« (T.G.)

NAPOVEDI DAVIDA CETTOLA

Sloga List - Altura 1:3

Val Imsa - Sloga Tabor Televita 1:3

Soča Zadržna banka Doberdob Sovodnje - Il Pozzo 2:3

S. Giovanni - Olympia Tmedia 3:0

S. Andrea - Bor/Breg Kmečka banka 0:3

Several Insurance Broker - Sloga 1:3

NOGOMET - Danes v 10. krogu 1. in 3. amaterske lige

V Sovodnje prihaja solidni Isonzo

Okrnjena Mladost proti pepelki iz Fare

Jutri derbi kroga v Križu - V Štandrež prihajajo Tržačani - Primorec in Primorje proti zadnjim na lestvici

Danes

1. AMATERSKA LIGA

SOVODNJE - ISONZO - Sovodenjci (12 točk) se bodo danes, v okviru 10. kroga, pomerili z Isonzom (13 točk), ki je v zadnjih treh krogih prav tolkokrat zmagal (za seboj imajo serijo šestih pozitivnih rezultatov). V sovodenjskem taboru so optimisti, saj so v nedeljo v gosteh v Ronchiju iztrgali pomembno točko. Pri belo-modrih bo odsoten Bregant, znova pa bodo na razpolago Delise, Pacor in Dimitrij Ferletič. Portelli in Sandy Kogoj sta imela med tednom nekaj težav z lažjimi poškodbami, danes pa bosta najbrž na igrišču od prve minute. Sodil bo Videmčan Turco.

3. AMATERSKA LIGA

MLADOST - PRO FARRA - Trener Fabio Sambo bo za današnje srečanje imel na razpolago le 14 igralcev. Odsotni bodo namreč vratar Devetek (igral bo Sandi Geroglet), De Meio, Radetič in Spadari. Altiner in Sorbara pa nista več člana Mladosti. Pro Farra ima 4 točk na lestvici, medtem ko jih ima Mladost 7.

DANES ŠE - Elitna liga: Rivignano - Gonars.

Jutri

PROMOCIJSKA LIGA

VESNA - VIRTUS CORNO - Vesno čaka jutri preizkusni test. Virtus je ena boljših ekip v skupini B in je doslej izgubila le proti Krasu. Trener Veneziano ne bo imel na razpolago diskvalificirana Degrassija in Venturinija. Pod vprašajem sta Monte in Leghissa. Vesnina obramba bo moralna pozorno paziti na napadalca Martignonija. Sodnik bo Marcon iz Pordenona.

JUVENTINA - TRIESTE CALCIO

Tržačani so v prejšnjem krogu premagali Ponziano kar s 4:0. Juventina, ki na domačem igrišču še ni izgubila, bo nastopila z nekoliko okrnjeno postavo. Odsotna bosta kaznovana Gerometta in Pantuso. Trener Portelli pa bo znova računal na Negra in Terpina. V napadu bo Juventinu trener najbrž potrdil trojko Rufini, Stabile in Can-

Primorčev napadalec Diego Krevatin je v letošnji sezoni zbral dva zadetka in tudi dve izključitvi

KROMA



dussio. Sodil bo Naccari iz Vidma.

PRO CERVIGNANO - KRAS KOIMPEX

- Krasov trener Musolino bo jutri imel na razpolago vse nogometne selektorje. Tekma v Červinjanu (domača ekipa ima 14 točk) je prav gotovo ne bo lahka. Pri »rdečih« to dobro vedo in nasprotnika, ki je v zadnjih treh krogih dvakrat igral neodločeno in enkrat zmagal, ne bodo podcenjevali. Sodnik bo Maieron iz Tolmeča.

1. AMATERSKA LIGA

PRIMOREC - PIERIS - V Primorčevem taboru pričakujejo vse tri točke proti zadnjemu prvečemu Pierisu. Trener Sciarone ne bo imel težav s postavo. Sodil bo Goričan Mirizzi.

2. AMATERSKA LIGA

BREG - FOGLIANO - V Dolini bo jutri gostoval prvouvrščeni Fogliano. Pri Bregu bo kar nekaj igralcev odsotnih: Peronio, Sestan, Bursich, Laurica in German. Pod vprašajem pa sta Poljšak in German. Sodnik: Simonian iz Červinjana.

PRIMORJE INTERLAND - TORRE

- Prosečani imajo tokrat vsaj na papirju lažjega nasprotnika. Torre je namreč zadnji na

lestvici (4 točke). Trener Bidussi ne bo imel na razpolago Merlaka in Fratnika. Sodnik: Saginario iz Tržiča.

ESPERIA - ZARJA GAJA - Na jutrišnjem gostovanju pri Svetem Ivanu v Trstu bosta jutri odsotna Bertocchi in Martin Grgić. Znova bo na razpolago Zocco. Positivna novica je, da znova trenirata tudi Schiraldi in Mihelčič. Sodnik: Scheri iz Trsta.

POKRAJINSKE SELEKCIJE

- Gorjški pokrajinski selektor Bruno Campi je sestavil seznam igralcev, ki se bodo v pondeljek (ob 16.15) zbrali na treningu na Juventinem igrišču v Štandrežu. Na trening je bil povabljen tudi vratar Juventine Nazar. Deželne pokrajinske selekcije (Gorica, Trst, Videm, Červinjan, Pordenon, Tolmeč) najmlajših in naraščajnikov bodo v četrtek (27.11.) začeli Deželni turnir, ki ga organizira deželna nogometna zveza. Prvi kroga so: Videm - Trst, Červinjan - Pordenon, Gorica - Tolmeč. Drugi krog bo 30.11., tretji pa 4.12. Deželni turnir se bo nadaljeval 16. aprila prihodnjega leta, finale pa 23.4. (jng)

BALINANJE - C-liga

Gaja odločno za zmago v gosteh

Balinarji Gaje bodo v okviru današnjega 4. kroga deželne C-lige v Pagnaccu (ob 15. uri) gostili Cusignacco. Gajevci odločno startajo na zmago, saj je nasprotnik vsaj na papirju slabši. Predvsem v hitrostnih disciplinah bi jih moral gajevci prekašati. Gajev trener Milan Calzi, ki ne bo imel na razpolago Carla Kraljija, bo danes precej spremenil postavo. »Računam, da bomo hitro slavili zmago v prvih štirih panogah,« nam je zaupal Calzi.

»NAŠA NAPOVED« - Saša Tomšič

Ponosen, da so v Sovodnjah zaupali domaćim nogometnem

Sovodenjski branilec Saša Tomšič je klub 26-letom že pravi veteran pri belo-modrih. Že štiri sezone namreč nosi kapetanski trak in je prav gotovo eden izmed stebrov sovodenjske obrambe. Saša je prepričan, da še nismo videli pravih Sovodenj. »S trenerjem Sarijem smo fizično dobro pripravljeni. Doslej nismo pokazali vsega našega potenciala. V zadnjih dveh krogih smo igrali dobro. Odslej pa je treba igrati tako naprej in podaljšati pozitivno serijo,« meni Sovodenjc, ki je še dodal, da je prvenstvo kakovostno in zelo izenačeno. »Glavna favorita sta Villesse in Ronchi. Za ostala mesta pa se lahko borimo tudi mi, Primorec, Costalunga in Domio. Naš cilj je, da bi potrdili oziroma izboljšali lanskos osmo mesto.« Primorec? »V Trebčah imajo zelo dobro ekipo, ki igra za oko dopadljiv nogomet.« V Sovodnjah že nekaj let zaupajo domaćim nogometnem. »To je bila dobra poteza in na to smo zelo ponosni. To nam tudi pomaga v težkih tre-

Domači šport

DANES

Sobota, 22. novembra 2008

KOŠARKA

MOŠKA C-LIGA - 20.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - Vis Spilimbergo

MOŠKA D-LIGA - 20.00 pri Briščikih, Ervatti: Kontovel - Don Bosco; 20.30 v Trstu, šola Morpurgo: Libertas TS - Dom; 20.30 v Dolini: Breg - Dinamo Gorica

UNDER 15 MOŠKI - 17.30 pri Briščikih: Jadran ZKB - Cervignano

UNDER 14 MOŠKI - 16.30 v Trstu, 1. maj: Bor ZKB - San Vito

UNDER 13 MOŠKI - 16.00 v Dolini: Breg - Interclub; 16.00 v Trstu, šola Caprin: Servolana - Sokol

HOKEJ IN LINE

MOŠKA A1-LIGA - 21.00 na Opčinah, Pikelc: ZKB Kvins - Montebelluna

ODBOJKA

MOŠKA C-LIGA - 20.00 v Sovodnjah: Soča Zadržna banka Doberdob Sovodnje - Il Pozzo; 20.00 v San Giovanniju: PAV Natisonia - Olympia TMedia; 20.30 v Štandrežu: Val Imsa - Sloga Tabor Televita

ŽENSKA C-LIGA - 18.00 v Repnu: Sloga List - Altura

MOŠKA D-LIGA - 20.30 v Trstu, šola Volta: Broker - Sloga

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

V četrtek, 27. novembra, ob 19.30 / Hans Magnus Enzensberger: »Hči zraka«. (Red K, italijanski nadnapisi in varstvo otrok).

V petek, 28. novembra, ob 20.30 / Janko Petrovec, Tretji pesniški večer sezone - Jurij Hudolin, foyer balkona, vstop prost.

V soboto, 29. novembra, ob 20.30 / Hans Magnus Enzensberger: »Hči zraka«. (Red T z italijanskimi nadnapisi).

V nedeljo, 30. novembra, ob 18.00 / Razseljeni - najboljše prijatelje. Predstava izven abonmaja, vstop prost.

Gledališče Orazio Bobbio / La Contrada

Luigi Pirandello: »Sei personaggi in cerca d'autore«. / Nastopa Compagnia del Teatro Carcano, v režiji Giulia Bottettija. Nastopajo: Giulio Bosetti, Antonio Salines, Silvia Ferretti, Nora Fusser in Marina Bonfigli. Urnik: do 30. novembra, ob 20.30, ob torkih in sredah ob 16.30.

SOVODNJE

Kulturni dom

V petek, 28. novembra ob 20.30 / Marco Tassara: »Amour, amore, Liebe ... na trnek se lovijo ribe«. Komедija v dveh dejanjih. Prvič v slovenščini. Prevedel in priredil Sergej Verč, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD "Brce" iz Gabrovice pri Komnu.

GORE

Kulturni dom

Danes, 22. novembra ob 20.30 / 18. gledališki festival "Castello di Gorizia": »Ailoivù! il musical«. Gledališko združenje »Stella« (Picena - MC).

V petek, 28. novembra, ob 20.45 / Furlansko gledališče »Prime che arivin cuatri« Sare Chiarcos in Tommasa Paccile. Gledališka skupina "Sipario" - Fagagna (Videm).

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

V ponedeljek, 24. novembra, ob 20.00 / »Stekli psi«. Nastopa: SNG Nova Gorica.

HRPELJE

Kulturni dom

V sredo, 26. novembra, ob 19.00 / Komedia »Prerekanja« v izvedbi SNG Drama Ljubljana. Režija: Boris Cavazza. Igrajo: Bojan Emeršič, Gregor Baković in Barbara Cerar.

MEDANA

Kulturni dom

Jutri, 23. novembra ob 18.00 / Marco Tassara: »Amour, amore, Liebe ... na trnek se lovijo ribe«. Komедija v dveh dejanjih. Prvič v slovenščini. Prevedel in priredil Sergej Verč, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD "Brce" iz Gabrovice pri Komnu.

JUBLJANA

Cankarjev dom

Irena Tomažin: »Kot kaplja morja v usta molka«, dvorana Duše Počkaj / Urnik: danes, 22. novembra, ob 20.00.

Herbert Achternbusch: »Ella«, dvorana Duše Počkaj / Režija: Primož Ekart. Igrata: Štefka Drolc in Primož Ekart. Urnik: v sredo, 26. novembra ob 20.00.

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

V ponedeljek, 24. novembra, ob 11.00 in ob 19.30 / Matjaž Zupančič: »Vladimir«.

V torek, 25. novembra, ob 19.00 / William Shakespeare: »Kralj Lear«.

V sredo, 26. novembra, ob 19.30 / William Shakespeare: »Tit Andronik«.

V četrtek, 27. in v petek, 28. novembra ob 19.00 / William Shakespeare: »Kralj Lear«.

V soboto, 29. novembra, ob 19.30 / Jean-Baptiste Molière: »Tartuffe«.

Mala drama

Danes, 22. in v ponedeljek, 24. novembra, ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.

V torek, 25., v četrtek, 27. in v petek, 28. novembra, ob 20.00 / Jean-Luc Lagarce: »Samo konec sveta«.

V soboto, 29. novembra, ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Danes, 22. novembra, ob 19.30 / Joe

Masteroff, John Camber, Fred Ebb: »Kabaret«.

Jutri, 23. novembra, ob 20.00 / William Shakespeare: »Milo za drago«.

V torek, 25. novembra, ob 19.30 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

V sredo, 26. novembra, ob 19.00 / Sergij Belbel: »Mobilec«.

V četrtek, 27. novembra, ob 19.30 / William Shakespeare: »Milo za drago«.

V petek, 28. novembra, ob 19.30 / Joseph Stein, Jerry Bock in Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

V soboto, 29. novembra, ob 19.30 / Dražica Potočnjak: »Za naše mlade dame«.

Mala scena

Danes, 22. novembra, ob 20.00 / Caryll Churchill: »Punce in pol«.

V ponedeljek, 24. novembra, ob 20.00 / Josè Sanchis Sinisterra: »Carmela in Paulino, variete na fino«.

V sredo, 26. novembra, ob 20.00 / James Prideaux: »Gospodinja«.

V četrtek, 27. novembra, ob 20.00 / Avtorski projekt Gregorja Čušina: »Hagada«.

V petek, 28. novembra, ob 20.00 / Caryll Churchill: »Punce in pol«.

V soboto, 29. novembra, ob 20.00 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

Šentjakobsko gledališče

V torek, 25. novembra, ob 20.00 / N.

Romčevič: »Krivica«, gostuje teater Paradoks Društva srbske skupnosti.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Danes, 22. novembra, ob 21.00 / "Mediterraneo Folk Club" »Koncert Gai Saber«.

Gledališče Verdi

G. Puccini: »Tosca« / Urnik: danes, 22. ob 17.00, jutri, 23. ob 16.00, v torek, 25. in v četrtek, 27. ob 20.30 ter v soboto, 29. novembra ob 16.00.

Gledališče Rossetti

»Hairspray«. Režija: Massimo Romeo Piparo. Nastopajo: Stefano Masciarelli, Giovanna D' Angi, Simone Di Pasquale. Urnik: danes, 22. ob 20.30 in jutri, 23. novembra, ob 16.00.

KULTURNI DOM

Kulturni center Lojze Bratuž

Danes, 22. novembra, ob 20.30 in jutri, 23. novembra, ob 17.00, 50. revija goriških pevskih zborov - Cecilijska. Sodelujejo tudi zbori iz tržaške in videmske pokrajine ter Koroške in Slovenije. Posvečena je skladatelju Stanku Jericiju ob 80-letnici rojstva.

Kulturni dom

V četrtek, 27. novembra, ob 20.30 / Koncert skupine "Eroika" (Lj). Info: 0481-33288.

Cerkev sv. Ivan

Jutri, nedelja Kristusa Kralja, 23. novembra, ob 10.00 maša, med katero bo prepevala vokalna skupina Gloria. Po maši bo tudi koncert duhovnih pesmi.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov Dom

Danes, 22. novembra, ob 19.00 / Koncert Harmonikarskega orkestra Zvezne glasbenih šol Primorske.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 22. novembra, ob 20.00, Gallusova dvorana / Oto Pestner: 40 let. Osrednji koncert legende slovenske zabavne glasbe z velikim revijskim orkestrom.

V torek, 25. novembra, ob 19.30, Slovenska filharmonija / Pihalni kvintet svetovnega orkestra glasbene mladine. Steffi Winker - flauta, Boštjan Lipovšek - rog, Erik Behr - oboja, Amy Zoloto - klarinet in Peter Whelan - fagot.

V sredo, 26. novembra, ob 19.30, Klub CD / "Mladi mladim", Simon Krajncan Fojkar, Aljoša Vršaj - kitarski duo; Goðalni kvartet »Attacca« (Gregor Hrabar in Klavdija Jarc - violina, Valentin Štante - viola, Alenka Hrabar - violoncello).

V četrtek, 27. in v petek, 28. novembra, ob 19.00 / William Shakespeare: »Kralj Lear«.

V soboto, 29. novembra, ob 19.30 / Jean-Baptiste Molière: »Tartuffe«.

Mala drama

Danes, 22. in v ponedeljek, 24. novembra, ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.

V torek, 25., v četrtek, 27. in v petek, 28. novembra, ob 20.00 / Jean-Luc Lagarce: »Samo konec sveta«.

V soboto, 29. novembra, ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Danes, 22. novembra, ob 19.30 / Joe

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Muzej na gradu sv. Justa: do 25. januarja 2009 je na ogled razstava »Srednji vek v Trstu«. Odprt vsak dan od 9.00 do 17.00.

Muzej židovske skupnosti Carlo in Vera Wagner: razstava razglednic o antisemitizmu. Na ogled do 15. januarja, in sicer ob nedeljah, ponedeljkih, sredah, četrtekih in petkih od 10.00 do 13.00, ob torkih pa od 16.00 do 19.00, ob sobotah zaprto.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

Bambičeva galerija (Proseška ulica 131) slikarska razstava Fulvia Cazzaduria »Immaginaria 2008«. Na ogled do 5. decembra, od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00, jutri, 22. in v soboto, 29. novembra, od 10.00 do 12.00.

NABREŽINA

Kavarna Gruden: do 9. decembra je na ogled razstava Gabriele Osbich »K... Kras, k... keramika«. Odprt vsak dan od 8.00 do 13.30 in od 16.00 do 24.00. Za info: 040-228991 (G. Osbich) in 333-8927739 (Kavarna Gruden).

Sedež društva Igo Gruden: od 28. novembra, do 8. decembra, bo na ogled razstava kamnitih izdelkov in skulptur »Govorica kamna«. Urnik: ob delavnikih od 17.00 do 20.00 in ob praznikih od 10.00 do 12.00 in od 15.00 do 20.00. Za info: Mariza Skerk 335-6553150

ŠTEVERJAN

Sedež društva Briski grič: na ogled je fotografksa razstava Silvana Pittolija »Števerjan v zrcalu Brd«. Muzej kmečke kulture Brincelj: ogled zbirke predmetov briske kmečke kulture po predhodnem dogovoru (tel. 334-2294517).

PASSARIANO

Vila Manin - Center sodobne umetnosti: do 18. januarja 2009, bo razstavljal slikar Sergio Altieri. Odprt vsak torek do nedelje od 9.00 do 18.00. Začetni dan je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«

Rai Tre**SLOVENSKI PROGRAM**

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Tako Pako
20.30 TV Dnevnik, sledita Utrip evangelijske ter Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

- 6.10** Nad.: Incantesimo
- 6.30** Aktualno: Sabato & Domenica
- 9.35** Aktualno: Settegiorni
- 10.25** Aktualno: Aprirai
- 10.40** Aktualno: Tuttobenessere
- 11.30** Aktualno: Occhio alla spesa
- 12.00** Variete: La prova del cuoco
- 13.30** Dnevnik
- 14.00** Aktualno: Easy Driver
- 14.30** Aktualno: Lineablu
- 16.15** Dok.: Dreams Road - Indija
- 17.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 17.10** Aktualno: A Sua immagine
- 17.45** Dok.: Passaggio a Nord Ovest
- 18.50** Kviz: L'eredità
- 20.00** Dnevnik in športne vesti
- 20.35** Kviz: Affari tuoi
- 21.30** Variete: Serata d'onore - Cinema
- 23.55** Aktualno: Applausi
- 0.25** Nočni dnevnik

**Rai Due**

- 6.25** Aktualno: L'avvocato risponde
- 6.35** Aktualno: Inconscio e Magia
- 6.45** Variete: Mattina in famiglia
- 10.00** Dnevnik
- 10.15** Aktualno: Sulla via di Damasco
- 10.45** Aktualno: Quello che
- 11.25** Aktualno: Aprirai
- 11.35** Variete: Mezzogiorno in famiglia
- 13.00** Dnevnik
- 13.25** Šport: Dribbling
- 14.00** Scalo 76 (vodita M. Maionchi, F. Facchinetto)
- 17.10** Aktualno: Sereno variabile
- 18.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 18.10** Nan.: The District
- 18.50** Resničnostni šov: L'isola dei famosi
- 20.00** Nan.: Piloti
- 20.25** Žrebanje Lota
- 20.30** 23.20 Dnevnik
- 21.05** Nan.: Cold Case - Delitti irrisolti
- 22.40** Šport: Sabato sprint
- 23.30** Dok.: Tg2 - Dossier
- 0.20** Aktualno: Tg2 - Dossier Storie
- 1.05** Tg2 - Mizar

Rai Tre

- 7.00** 8.45 Risanke
- 8.00** Variete: Il videogiornale del Fantabosco
- 9.00** Aktualno: Tv talk
- 10.30** Aktualno: Art News
- 11.00** Aktualno: I nostri soldi, sledi Esto-vest
- 11.30** Aktualno: Levante, sledi Italia Agricoltura
- 12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved
- 12.25** Aktualno: Il Settimanale
- 12.55** Aktualno: Bellitalia
- 13.20** Aktualno: Mediteraneo
- 14.00** Deželne vesti in vremenska napoved v rubrike
- 14.50** Aktualno: Ambiente Italia
- 15.50** Dnevnik Flash L.I.S.
- 15.55** Šport: Sabato sport
- 16.10** Magazine Champions League, sledi vaterpolo
- 18.10** Šport: 90° Minuto
- 19.00** Deželne vesti in vremenska napoved
- 20.00** Variete: Blob
- 20.10** Variete: Che tempo fa
- 21.30** Dok.: Ulisse: il piacere della scoperta
- 23.20** Deželni dnevnik
- 23.40** Dok.: Blu notte - Misteri italiani

Rete 4

- 6.00** Dnevnik - Pregled tiska
- 6.15** Nan.: Vita da strega
- 7.20** Nan.: Le stagioni del cuore
- 9.30** Aktualno: Vivere meglio
- 11.00** Aktualno: Cuochi senza frontiere
- 11.30** 14.50 Dnevnik in prometne vesti

°5 Canale 5

- 6.00** Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved
- 8.00** Jutranji dnevnik
- 8.50** Aktualno: Loggione
- 9.30** Aktualno: Amici libri (A. Busi)
- 10.00** Aktualno: Super Partes
- 13.00** Dnevnik, okusi in vremenska napoved
- 13.40** Nan.: Il supermercato
- 14.10** Resničnostni show: Amici
- 15.30** Aktualno: Verissimo - Tutti i colori della cronaca
- 18.50** Kviz: Chi vuol essere milionario
- 20.00** 1.30 Dnevnik in vremenska napoved
- 20.30** Variete: Striscia la notizia
- 21.10** Variete: C'è posta per te
- 0.40** Aktualno: Nonsolomoda - Globalish News

Italia 1

- 6.10** Nan.: Prima o poi divorzio
- 6.55** Risanke
- 10.45** Nan.: Una pupa in libreria
- 11.20** Nan.: V.I.P.
- 12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
- 13.35** Resničnostni show: La Talpa
- 14.15** Film: Mars attacks! (fant., ZDA, '96, r. T. Burton, i. J. Nicholson)

**Tele 4**

- 7.00** 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik

RADIO IN TV SPORED

- 12.40** Aktualno: Pianeta mare
- 13.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 14.00** Aktualno: Popoldanski Forum
- 15.00** Film: Perry Mason - Campioni senza valore (krim. ZDA, '89, i. R. Burr)
- 17.00** Nan.: Monk (i. Tony Shalhoub)

Dokumentarne

- 7.15** 17.00 Risanke
- 8.10** Pregled tiska
- 10.35** Nan.: Don Matteo 4
- 11.05** Nan.: Lassie
- 12.00** Dnevnik
- 12.45** Inf. odd.: Volley time
- 13.10** Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali
- 13.50** Snaidero passione basket
- 14.00** Videomotori
- 14.15** Aktualno: Qui Cortina
- 15.10** Aktualno: Hard Trek
- 15.40** Dokumentarec o naravi
- 19.10** Aktualno: Musica che passione!
- 20.05** Aktualno: Campagna amica
- 20.55** Film: Follie di jazz (r. H.C. Potter, i. F. Astaire, P. Goddard)

Film

- 12.00** Dok. serija: Vojskovodje (pon.)
- 13.45** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
- 14.15** Migaj raje z nami!
- 14.40** Magazin in alpskem smučanju
- 15.55** Nogomet: tekma angleške lige, Manchester City - Arsenal
- 17.55** Rokomet: tekma lige MIK, Prevent - Slovan
- 20.00** Nogomet: tekma lige Telekom, Maribor - Interblock
- 22.00** Bleščica
- 22.30** Alpe-Donava-Jadran, podobe iz Srednje Evrope
- 23.00** Glasb. dok.: Izza zaves
- 0.15** Film: Lepotica in odljudnež (pon.)

Inf. odd.

- 12.00** Dok. serija: Vojskovodje (pon.)
- 13.45** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
- 14.15** Migaj raje z nami!
- 14.40** Magazin in alpskem smučanju
- 15.55** Nogomet: tekma angleške lige, Manchester City - Arsenal
- 17.55** Rokomet: tekma lige MIK, Prevent - Slovan
- 20.00** Nogomet: tekma lige Telekom, Maribor - Interblock
- 22.00** Bleščica
- 22.30** Alpe-Donava-Jadran, podobe iz Srednje Evrope
- 23.00** Glasb. dok.: Izza zaves
- 0.15** Film: Lepotica in odljudnež (pon.)

Inf. odd.

- 12.00** Dok. serija: Vojskovodje (pon.)
- 13.45** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
- 14.15** Migaj raje z nami!
- 14.40** Magazin in alpskem smučanju
- 15.55** Nogomet: tekma angleške lige, Manchester City - Arsenal
- 17.55** Rokomet: tekma lige MIK, Prevent - Slovan
- 20.00** Nogomet: tekma lige Telekom, Maribor - Interblock
- 22.00** Bleščica
- 22.30** Alpe-Donava-Jadran, podobe iz Srednje Evrope
- 23.00** Glasb. dok.: Izza zaves
- 0.15** Film: Lepotica in odljudnež (pon.)

Inf. odd.

- 12.00** Dok. serija: Vojskovodje (pon.)
- 13.45** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
- 14.15** Migaj raje z nami!
- 14.40** Magazin in alpskem smučanju
- 15.55** Nogomet: tekma angleške lige, Manchester City - Arsenal
- 17.55** Rokomet: tekma lige MIK, Prevent - Slovan
- 20.00** Nogomet: tekma lige Telekom, Maribor - Interblock
- 22.00** Bleščica
- 22.30** Alpe-Donava-Jadran, podobe iz Srednje Evrope
- 23.00** Glasb. dok.: Izza zaves
- 0.15** Film: Lepotica in odljudnež (pon.)

Inf. odd.

- 12.00** Dok. serija: Vojskovodje (pon.)
- 13.45** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
- 14.15** Migaj raje z nami!
- 14.40** Magazin in alpskem smučanju
- 15.55** Nogomet: tekma angleške lige, Manchester City - Arsenal
- 17.55** Rokomet: tekma lige MIK, Prevent - Slovan
- 20.00** Nogomet: tekma lige Telekom, Maribor - Interblock
- 22.00** Bleščica
- 22.30** Alpe-Donava-Jadran, podobe iz Srednje Evrope
- 23.00** Glasb. dok.: Izza zaves
- 0.15** Film: Lepotica in odljudnež (pon.)

Inf. odd.

- 12.00** Dok. serija: Vojskovodje (pon.)
- 13.45** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
- 14.15** Migaj raje z nami!
- 14.40** Magazin in alpskem smučanju
- 15.55** Nogomet: tekma angleške lige, Manchester City - Arsenal
- 17.55** Rokomet: tekma lige MIK, Prevent - Slovan
- 20.00** Nogomet: tekma lige Telekom, Maribor - Interblock
- 22.00** Bleščica
- 22.30** Alpe-Donava-Jadran, podobe iz Srednje Evrope
- 23.00** Glasb. dok.: Izza zaves
- 0.15** Film: Lepotica in odljudnež (pon.)

Inf. odd.

- 12.00** Dok. serija: Vojskovodje (pon.)
- 13.45** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
- 14.15** Migaj raje z nami!
- 14.40** Magazin in alpskem smučanju
- 15.55** Nogomet: tekma angleške lige, Manchester City - Arsenal
- 17.55** Rokomet: tekma lige MIK, Prevent - Slovan
- 20.00** Nogomet: tekma lige Telekom, Maribor - Interblock
- 22.00** Bleščica
- 22.30** Alpe-Donava-Jadran, podobe iz Srednje Evrope
- 23.00** Glasb. dok.: Izza zaves
- 0.15** Film: Lepotica in odljudnež (pon.)

Inf. odd.

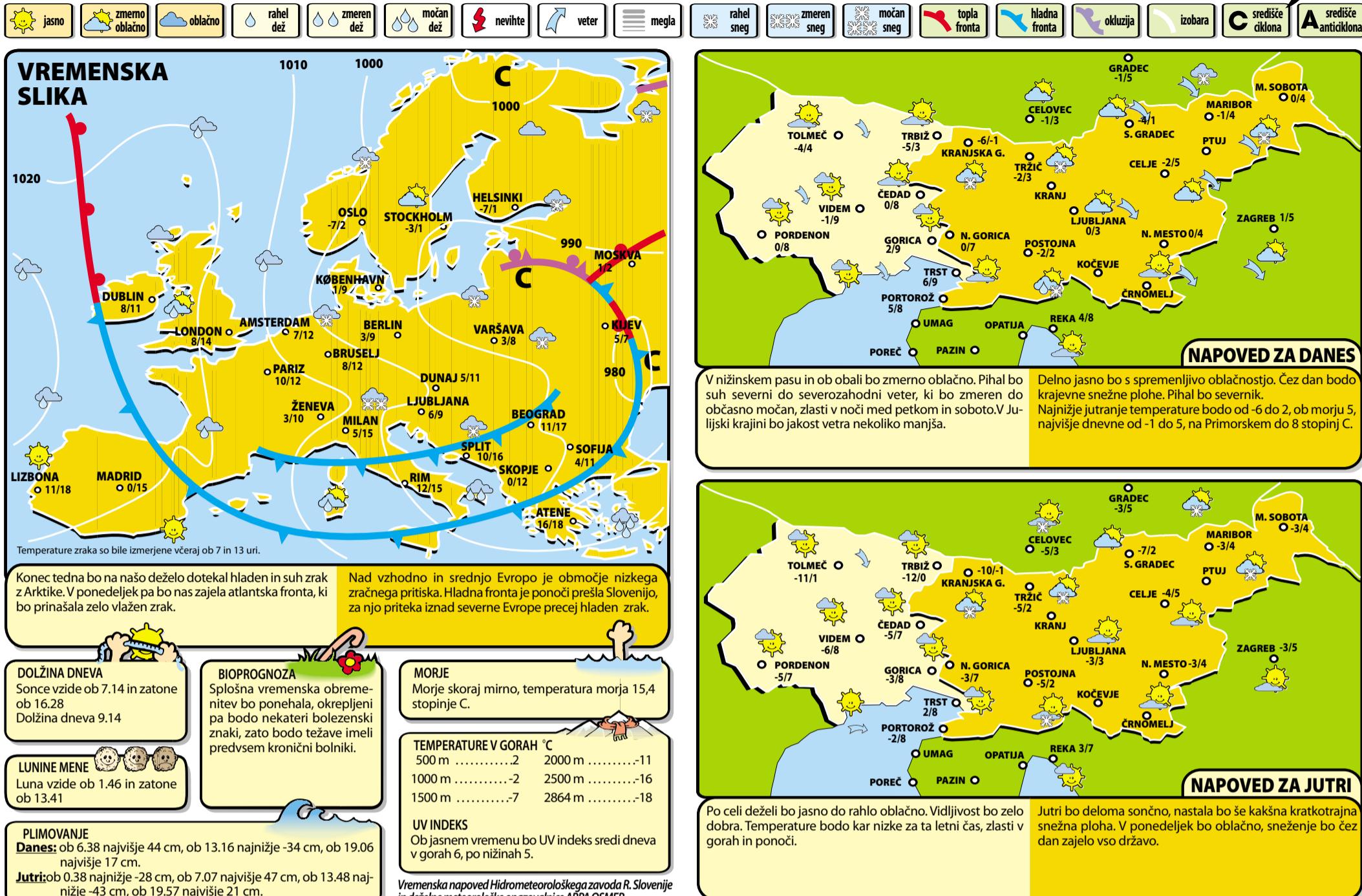
- 12.00** Dok. serija: Vojskovodje (pon.)
- 13.45** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
- 14.15** Migaj raje z nami!
- 14.40** Magazin in alpskem smučanju
- 15.55** Nogomet: tekma angleške lige, Manchester City - Arsenal
- 17.55** Rokomet: tekma lige MIK, Prevent - Slovan
- 20.00** Nogomet: tekma lige Telekom, Maribor - Interblock
- 22.00** Bleščica
- 22.30** Alpe-Donava-Jadran, podobe iz Srednje Evrope
- 23.00** Glasb. dok.: Izza zaves
- 0.15** Film: Lepotica in odljudnež (pon.)

Inf. odd.

- 12.00** Dok. serija: Vojskovodje (pon.)
- 13.45** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
- 14.15** Migaj raje z nami!
- 14.40** Magazin in alpskem smučanju
- 15.55** Nogomet: tekma angleške lige, Manchester City - Arsenal
- 17.55** Rokomet: tekma lige MIK, Prevent - Slovan
- 20.00** Nogomet: tekma lige Telekom, Maribor - Interblock
- 22.00** Bleščica
- 22.30** Alpe-Donava-Jadran, podobe iz Srednje Evrope
- 23.00** Glasb. dok.: Izza zaves
- 0.15** Film: Lepotica in odljudnež (pon.)

Inf. odd.

- 12.00** Dok. serija: Vojskovodje (pon.)
- 13.45** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
- 14.15** Migaj raje z nami!
- 14.40** Magazin in alpskem smučanju
- 15.55** Nogomet: tekma angleške lige, Manchester City - Arsenal
- 17.55** Rokomet: tekma lige MIK, Prevent - Slovan
- 20.00** Nogomet: tekma lige Telekom, Maribor - Interblock
- 22.00** Bleščica
- 22.**



POP SCENA - »Hitro ločitev« na sodišču v Londonu

Zakona med Madonna in Guyjem Ritchiejem zdaj tudi uradno konec



LONDON - Ameriška pop zvezdnica Madonna je od včeraj tudi uradno samska. Višje sodišču v Londonu je namreč odobrilo "hitro ločitev" Madonne in britanskega režiserja Guyja Ritchieja. Ne 50-letna pevka ne deset let mlajši režiser se včerajšnjega postopka na sodišču osebno nista udeležila. Par, ki ima dva otroka - osemletnega Rocca in triletnega posvojenega Davida iz Malavija, Madonna pa ima iz prejšnjega razmerja z osebnim trenerjem Carlosom Leonom še 12-letno hči Lourdes - se je o hitri ločitvi sporazumel potem, ko je 15. oktobra sporocil, da se je razšel.

V ospredju dogovora o ločitvi je bilo zlasti skrbništvo nad otroki. Medtem ko si bosta sedaj že nekdanja zakonca delila skrbništvo nad dečkoma, pa naj bi

Lourdes živelha pri materi v New Yorku, kjer naj bi zvezdnica sedaj uredila svoj novi dom.

Britanski mediji so pred dnevi poročali, da sta si tako Madonna kot Guy želela ločitve še pred božičem. Britanski režiser naj bi ob tem dejal, da si od pevke, katere bogastvo ocenjujejo na približno 380 milijonov evrov, ne želi niti centa. Madonna, ki je v okviru sestovne turneje Sweet and Sticky trenutno na koncertih po ZDA, pa naj bi bila prav tako zadovoljna, da se je njen zakon z Guyjem tudi uradno končal.

Madonna in Ritchie sta se nekaj mesecev po rojstvu sina Rocca poročila konec decembra 2000. Za pevko je bil to drugi zakon; predtem je bila namreč poročena z ameriškim igralcem Seanom Pennom.



ZDA - Novi ameriški predsednik preveč »koščen« Schwarzenegger bo Obami pomagal do »mišičaste« postave

LOS ANGELES - Guverner ameriške zvezne države Kalifornije, republikanec Arnold Schwarzenegger, je po pogovoru z novoizvoljenim ameriškim predsednikom Barackom Obama izjavil, da mu bo pomagal okrepiti mišice, je Schwarzenegger povedal za ameriško televizijo Fox News.

"Povedal mi je, da bo uredil veliko telovadnico v Beli hiši in da bi mu lahko pomagal pridobiti mišice," je povedal Schwarzenegger in dodal, da mu lahko pomaga, če bo Obama njemu pomagal pri igranju košarke. Arnie, sicer nekdanji bodybuilder, ki se lahko pohvali z zmagami na najpomembnejših svetovnih tekmovanjih, je namreč med predsedniško kampanjo postavil Obame označil za "koščeno".

Schwarzenegger je sicer med predsedniško kampanjo podprt McCainom, vendar je po drugi strani izrazil pripravljenost delati tudi za Obama. "Vedite, ne glede na to, kdo je predsednik, tega ne vidim kot politične stvari. Zame to pomeni, da je potrebno vedno pomagati, ne glede na administracijo. Karkoli potrebujejo, jaz sem pripravljen," je povedal.

Kar zadeva bodočega ameriškega predsednika, pa se javnost sprašuje, ali še vedno kadi. Barack Obama ni nikoli skrival, da je dolgo časa veliko kadil. O tem, ali je to razvado že opustil, je v četrtek v časopisu Washington Post pisal gostujoči kolumnist Michael Kinsley.

Glede omenjenega vprašanja v ZDA - državi, kjer kadilci veljajo za preganjano vrsto - vlada molk, je potožil Kinsley. V medijih se sicer ni pojavila nobena fotografija, na kateri bi Obama kadil, vendar pa po menju Kinsleyja to ne pomeni nujno, da je novoizvoljeni ameriški predsednik prenehal kaditi, temveč to nakazuje predvsem, da so mediji Obami naklonjeni. Obama je junija povedal, da mu omenjene razvade še ni uspelo opustiti, zdravnik pa naj bi po pisanku kolumnista mesec pred tem sporočili, da uporablja novoizvoljeni ameriški predsednik nikotinske žvečilke. "In kaj potem, pač ni Superman," je dodal Kinsley. Obama naj bi ženi Michelle v zameno za stresno predsedniško kampanjo sicer obljudil, da bo kajenje opustil. (STA)

MEHIKA - Zdravstvo

Brezplačna viagra za aktivnejše spolno življenje

CIUDAD DE MEXICO - Oblasti v mehiški prestolnici Ciudad de Mexico bodo z decembrom poskrbeli za aktivnejše spolno zdravje. Prestolnica bo namreč približno 112.000 Mehikanom, starejšim od 70 let, razdelila brezplačno viagra. Program spolnega zdravja bodo

s 1. decembrom začeli v treh državnih bolnišnicah glavnega mesta Mehike. Njegovo načelo pa je, da spolna dejavnost lahko trajta toliko časa kot življenje. Kot je pojasnil minister za zdravje območja zveznega okrožja Ciudad de Mexico, Armando Ahued, je splošno stališče, da se spolnost zaključuje s 60 leti starosti, vendar pa imajo mnogi lahko aktivno spolno življenje tudi po 70 letu. Spolno življenje je del življenja in želje, da bi bili srečni, je povedal minister.

SLOVAŠKA - Zaščita jezika

Visoke denarne kazni za jezikovne napake

BRATISLAVA - Slovaška se je odločila čistost svojega jezika zaščititi z drastičnimi ukrepi. V prihodnosti bo tako lahko tistim, ki bodo kršili pravila slovaščine, grozila kazen do višine 5000 evrov. Predlog zakona, ki ga bodo kmalu predstavili v parlamentu, slovaško kulturno ministrstvo utemeljuje s'propadom kulture govora" v medijih in javnosti.

Med drugim naj bi se tako vse preveč pogosto zatekali k rabi tujih besed, tudi ko obstaja ustrezna slovaška beseda. Da tako mediji kot tudi javne osebnosti ravljajo izjemno nemarno z relativno zapleteno slovnično slovaškega jezika, pa je v javnih govorih že večkrat opozoril tudi slovaški premier Robert Fico.

Predlog zakona v svoji trenutni obliki predvideva kazen tako za slovnične kot za pravopisne napake. Ob tem so v torek slovaški mediji opozorili, da bi tovrstna ureditev dopuščala veliko prostora za samovoljo oblasti. Pogoj za kazeno je namreč v skladu s predlogom zakona obstoj pisne pritožbe zoper kršitev zakona o slovaškem jeziku. Ta pa bi bila lahko delo kogarkoli na kulturnem ministrstvu. (STA)